imburgs agblad

Stopper-spil!

Maandag 23 maart 1981. 63e jaargang nr. 69.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Vlak vóór de top van de Europese regeringsleiders te Maastricht heeft Amerika stoom afgeblazen aan het adres van Europa, het oude vaderland, waar de grondleggers van de nieuwe wereld vandaan komen. Zeker, het was maar een solopartij van de kersvers benoemde defensie-adviseur van president Reagan, Richard Allen, die in krasse taal en met alle zwart-wit effecten West-Europa de les las vanwege de „onbeheerste sociale programma's", die heel Europa in de rode cijfers hebben doen belanden. De verlichte leiders van Europa maken zich geen illusies omtrent de aard van het Sovjet-systeem maar in Europa is kennelijk een neiging tot eenzijdige ontwapening en pacifisme. De enige manier om met de Sovjets te praten is vanuit een sterke positie. Dit krijgshaftig klaroengeschal aan de vooravond van de Europese top in Maastricht vergezeld van een politiek pak slaag aan Europa, geeft de Europese topconferentie iets meer spanningstrillingen vooral nu de Westduitse minister van buitenlandse zaken, Genscher, gaat voorstellen Polen in Europees verband economisch te steunen. Dan valt mogelijk een hoop onvrede daar weg. Maastricht krijgt nu echt dat tintje van wapperende vrolijkheid gekoppeld aan een grote zorg voor de veiligheid van allen die over Europa komen bakkeleien. Van de wonderbaarlijke visvangst, die nu al jaren tot grote ruzie leidt tot de steeds maar stijgende werkloosheid. Van Agt zal als voorzitter van de Europese regeringsleiders wel nadrukkelijk gesouffleerd krijgen wat hij allemaal aan president Reagan dient te vertellen. Want onze premier gaat daar als tijdelijk hoofd van Europa op bezoek begin volgende maand. Maastricht had wat kleine schermutselingen te verwerken, het bekende spandoek- en verfwerk en verder strijken de regeringsleiders neer als reisduiven na een geslaagde wedvlucht. Goede Morgen, Limburg is nu het gebied met de kopstukken.

Het weer

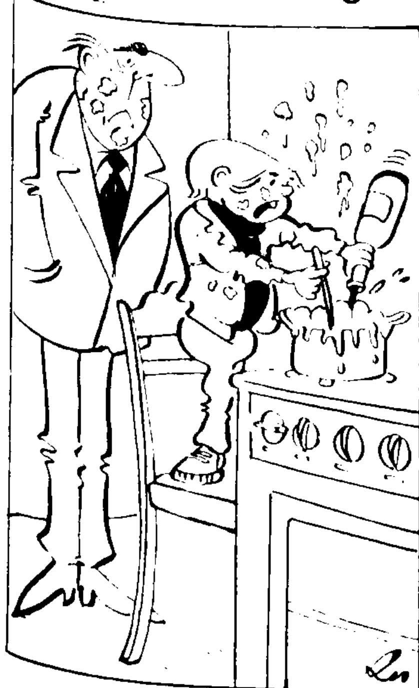
Toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 8 graden. Tot krachtig toenemende zuidenwind.

VANDAAG:		
zon op	: 6.36	onder: 18.58
maan op	: 21.58	onder: 8.05
MORGEN:		
zon op	: 6.33	onder: 18.59
maan op	: 23.02	onder: 8.27

Lente

We vieren vandaag al de derde lentedag van het jaar 1981. In de twee voorgaande dagen hebben we niettemin al alle weersoorten gekend die gerekend moeten worden tot de roerende staart van maart. Zoals daar waren, respectievelijk zijn: storm, regen, hagel, maar ook een weldadig zonnetje. Desondanks zullen de velen die zaterdag plannen gemaakt hebben om zondag te gaan wandelen van een kouwe kermis thuis gekomen zijn. Het lentebriesje met windkracht negen deed de tippelaars eerder lensgeslagen dan lenteachtig thuiskomen. Een nieuwe lente, dat wel. Maar geen nieuw geluid.

30 maart
vrouwenstaking



...en een liter rum... klaar!!



● *Gistermiddag werd de ijzeren ring rond Hotel Maastricht gesloten.*

Vesting Maastricht

MAASTRICHT – Vanmiddag om drie uur begint in Maastricht de topconferentie van de tien EG-landen. Het stadhuis, waar de vergaderingen plaatshebben is volledig afgezet en door een grote politiemacht beschermd. Hotel Maastricht, waar de VIP's logeren is in een ware burcht herschapen. Sinds gisteravond is de bewaking grimmig en waakt een politiemacht van 1500 man van alle geledingen in en rond de stad, op de Maas en vanuit de lucht. De goedmoedige Europese Week is achter de rug; de geheime, zakelijke en zwaarbeveiligde Eurotopconferentie begint.

Eén stem

Premier Van Agt zal vandaag en morgen op de topconferentie proberen meer samenhang te brengen in de benadering van de regering-Reagan door de EG-lidstaten. Gisteravond verklaarde de minister-president in het NOS-journaal goede hoop te hebben dat dit zal lukken.

Van Agt zei dat er een eind moet komen aan de situatie waarin elk EG-land „op eigen gelegenheid en met een eigen boodschap" naar Washington gaat. Het is van het grootste belang dat wij bestaande tegenstellingen overbruggen en met één Europese stem spreken, aldus de premier.

De minister-president verwacht niet dat er op de Europese topconferentie besluiten zullen worden genomen, die leiden tot een oplossing van het werkgelegenheidsvraagstuk. De materie is daarvoor te complex, zei hij. Hij wees in dit verband op de hoge rentestand in de VS en het prijsbeleid van de OPEC-landen.

Polen

De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher zal in Maastricht een Pools verzoek om financiële en economische hulp van het Westen ter sprake brengen. Toen Genscher vorige week Polen bezocht, verklaarden de autoriteiten in Warschau dat Polen de aflossing van westerse leningen enkele jaren zou willen uitstellen en dat het land op korte termijn nieuwe hulp nodig heeft. Genscher zei bij die gelegeneid dat hij het verzoek van de Polen in Europees verband ter sprake zou brengen en dat Bonn er gunstig tegenover stond.

● Zie ook pag. 5
REPORTAGES EN BERICHTEN OVER TOP IN MAASTRICHT

Manoeuvres Warschaupact in Polen verlengd
Kardinaal Wyszynski maant tot discipline

Felle aanval politburo op Solidariteit

Van onze verslaggever

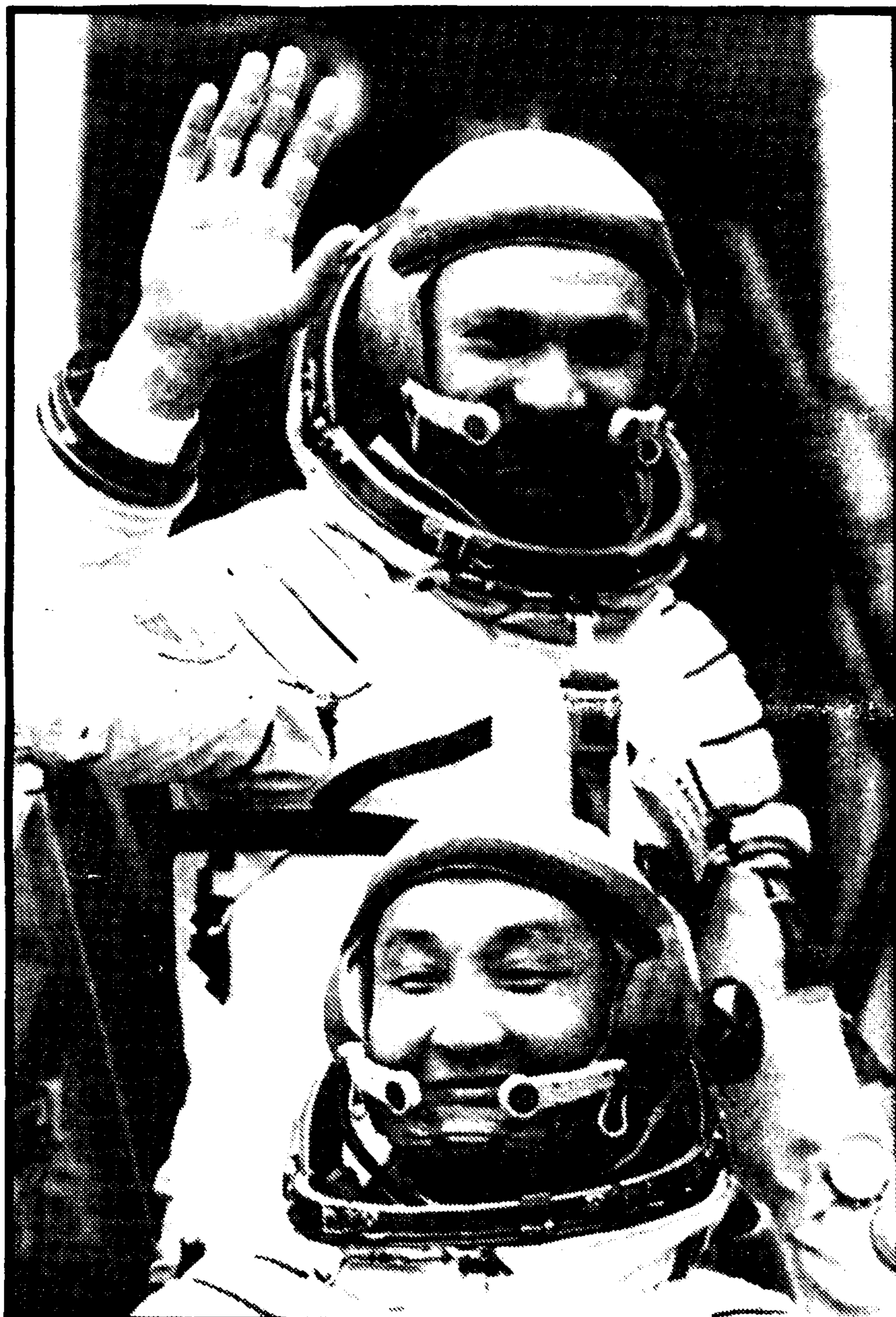
WARSCHAU – Het Poolse politburo heeft gisteravond laat een uiterst felle aanval gedaan op wat werd genoemd „de politieke activiteiten van de onafhankelijke vakbond Solidariteit", die volgens het buro in het land „een toestand van anarchie veroorzaken". Kort nadat deze verklaring door het Poolse persbureau PAP was verspreid, gelastte de leiding van Solidariteit alle voor vandaag aangekondigde waarschuwingsstakingen af. Inmiddels heeft de Poolse vice-premier Rakowski bekendgemaakt dat „met het oog op de gespannen situatie", de thans aan de gang zijnde manoeuvres van het Warschaupact in en rond Polen, „verlengd" zijn.

In de verklaring van het politburo werd verder gezegd dat Solidariteit afgelopen donderdag in Bydgoszcz de wet op „ontoelaatbare wijze had overtreden en dat de leiding van de staat zoiets niet kan tolereren".

De organen die zijn belast met de handhaving van de openbare orde hebben volledig rechtmatig gehandeld, en tal van leiders van Solidariteit, aldus de verklaring van het politburo, hebben een psychose geschapen, waarbij tegenstrijdige versies van de gebeurtenissen in Bydgoszcz worden verspreid.

Inmiddels is in Bydgoszcz zelf, waar vorige week de politie dermate hardhandig tegen aanhangers van Solidariteit optrad dat vier man met ernstige verwondingen in het ziekenhuis belandden, onder leiding van de minister van justitie een onderzoek begonnen naar de achtergrond van de gebeurtenissen. Solidariteit eist niet alleen dat de voor het inzetten van de militie in Bydgoszcz verantwoordelijke autoriteiten van hun functies worden ontheven, maar dat zij ook voor de rechter worden gedaagd.

Ingewijden sluiten niet uit dat de gebeurtenissen in Bydgoszcz een gevolg zijn van binnen- en buitenlandse provocatie. Ter voorkoming van eventuele spanningen op massabijeenkomsten werden gisteren op voorstel van Walesa alle voetbalwedstrijden in het land afgelast. Kardinaal Wyszynski heeft de Poolse bevolking opgeroepen „zelfdiscipline" te tonen, nu er sprake is van groeiende opwinding.



Rus en Mongool met Sojoez-39 in de ruimte

MOSKOU – De Sovjetunie heeft gisteren een ruimteschip met een tweehoofdige bemanning gelanceerd. De commandant van het toestel, de Sojoez-39, is kosmonaut Vladimir Dzhanibekov. Hij verkeert in gezelschap van Joegderdemidiyn Goerragtsja, een wetenschapper uit de Mongoolse Volksrepubliek.

De Sojoez heeft tot taak een koppeling tot stand te brengen met de om de aarde draaiende combinatie Saljoet-6 en Sojoez-T-4. Voorts zal de bemanning van de nu gelanceerde Sojoez wetenschappelijke en technische onderzoekingen en experimenten verrichten in samenwerking met de kosmonauten aan boord van de combinatie.

Cruijff niet in Oranje

VALENCIA – Johan Cruijff zal niet terugkeren in het Nederlands elftal. Cruijff liet dit gisteravond vanuit Spanje weten aan zijn zakelijke compagnon Hans Muller. Als reden voor zijn weigering woensdag aanstaande met het Nederlandse elftal mee te spelen tegen Frankrijk voerde Cruijff de problemen rond het te dragen shirt in dit duel en zijn vrouw aan, die dit weekeinde plotseling werd opgenomen in een Spaans ziekenhuis. Dit was ook de reden waarom Cruijff gisteren niet meespeelde met zijn nieuwe Spaanse werkgever Levante.

Kees Rijvers verklaarde gisteravond laat van de gang van zaken op de hoogte te zijn. De bondscoach heeft PSV'er Huub Stevens weer aan zijn voorlopige selectie toegevoegd.

● MVV verliest tegen Willem II; Fortuna Sittard verspeelt punt tegen FC Amsterdam; Fons de Wolf imponeert in Milaan-San Remo.

Adviseur van Reagan: NAVO bedreigd door oplevend pacifisme

WASHINGTON – West-Europa moet de uitgaven voor sociale doeleinden beperken en afzien van het „verachtelijke" denkbeeld „liever rood dan dood", wil het op succesvolle wijze tegen de Sovjets blijven optreden. Deze verbale krachtpatserij komt uit de mond van Richard V. Allen, defensie-adviseur van de Amerikaanse president Ronald Reagan.

In zijn eerste openbare toespraak sinds zijn intrede in het Witte Huis, gisteren, verklaarde Allen dat „Europa wordt geconfronteerd met een economische crisis, die in alle opzichten even gevaarlijk is als die van vlak na de Tweede Wereldoorlog". Volgens de naaste medewerker van Reagan is de NAVO verzwakt door inflatie, die is opgetreden doordat het „ons ontbroken heeft aan de wil discipline aan te brengen in de sociale programma's. Heel Europa is in de rode cijfers terechtgekomen als gevolg van wat Allen noemt „onbeheerste sociale programma's" De presidentiële adviseur voorspelt dat de toekomst van de Noordatlantische alliantie schraal zal zijn, als de lidstaten er niet in slagen hun begrotingen in de hand te krijgen. Allen zei dat de NAVO wordt bedreigd door oplevend pacifisme in West-Europa. Als voorbeeld noemde hij de breuk die zich onlangs binnen de Britse Labourpartij heeft voorgedaan en waaraan het probleem van de stationering van kernwapens ten grondslag ligt. „Opnieuw horen wij het verachtelijke credo liever rood dan dood van een tiental jaren geleden", verklaarde Allen. Reagans adviseur noemde het „een illusie" te verwachten dat de Sovjetunie ermee akkoord zal gaan haar gemoderniseerde kernwapensystemen in Oost-Europa te ontmantelen, als het Westen dan maar geen moderne systemen invoert. „De enige manier om met de Sovjetunie te praten is vanuit een sterke positie", benadrukte Allen. Reagans topadviseur hield zijn gehoor voor dat de Sovjets alleen met vermindering van hun wapenarsenaal akkoord zullen gaan, als zij zien dat het Westen meer moderne raketten in stelling brengt.

Forse verhoging premies AOW en WW

Bezuinigingsronde van 2,5 miljard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De komende bezuinigingsronde van het kabinet-Van Agt moet voor de tweede helft van dit jaar ongeveer ƒ 2,5 miljard opleveren. De doorwerking naar de komende jaren zal echter aanzienlijk hoger uitkomen. Verwacht wordt dat het kabinet zal besluiten de daling van de koopkracht voor iedereen ongeveer gelijk te houden.

Het kabinet vindt het grootste deel van de matiging door een forse verhoging van de premies van AOW en WW voor de werknemers met ongeveer ƒ 2 miljard. Daarnaast wil het kabinet ongeveer een half miljard bezuinigen op de posten van de rijksbegroting. Over de verdeling van de bezuinigingen zullen de Bestek-ministers Wiegel, Van Aardenne (Economische Zaken), Albeda (Sociale Zaken) en Van der Stee (Financiën) in de loop van de week een besluit nemen.

Met Mary Tyler Moore op de eerste rang

HILVERSUM – Op deze maandag zendt de KRO-televisie weer een aflevering het programma van „Voor een briefkaart op de eerste rang" uit (Nederland I, 19.55 uur). Er worden fragmenten getoond uit de volgende speelfilms:

- HOPSCOTCH met Walter Matthau, Glenda Jackson en Herbert Lom. Regie: Ronald Neame.
- IT'S MY TURN met Jill Clayburgh en Michael Douglas. Regie: Claudia Weill.
- PRIVATE BENJAMIN met Goldie Hawn. Regie: Howard Zieff.
- ORDINARY PEOPLE met Donald Sutherland en Mary Tyler Moore. Regie: Robert Redford.
- ASPHALTE met Carol Laure, Jean Yanne en Jean Pierre Marielle. Regie: Denis Amar.
- SUPERMAN, deel 2 met Christopher Reeves en Gene Hackman. Regie: Richard Donner.
- JAWS met Roy Scheider, Robert Shaw en Richard Dreyfuss. Regie: Steven Spielberg.

● *MARY TYLER MOORE.*

● *De vijf vrije breakers.*

Kerkraadse Breakers-primeur

KERKRADE – Onder de titel „Break, break" hebben vijf Kerkraadse zendamateurs een single uitgebracht die volgens hen de eerste is die in Nederland uitkomt. Verantwoordelijk voor de tekst en de samenstelling van het plaatje zijn de „breakers" Cobra, Lady Flower en Bokkerijder. Bij de presentatie werden zij geassisteerd door Lasy Sik en Lady Eekhoorn. In het dagelijks leven heten deze mensen meneer en mevrouw Kleynjans, meneer en mevrouw Heyenrath en mevrouw Rutten. De heren Kleynjans en Heyenrath schreven ook de teksten voor de Bleijerheidense Breakers Club (Vier zunt de breakers van Blieërhei) en van de Eerste Kerkraadse Breakers Club (Driën dat knöpje ins noa reëts).

Vacatures in KRO-top

HILVERSUM – Er komen onverwacht veel vacatures in de top van de KRO. Want nadat de post van directeur sociaal-economische zaken was vrijgekomen toen mr. Schmitz als opvolger van Hendriks tot voorzitter werd gekozen, komen binnenkort ook de directeursposten televisie en radio vrij.

Directeur televisie Richard Schoonhoven (49) die aldoor al werd genoemd als mogelijke opvolger van Jan de Troye als commissaris televisie van de NOS maar die tot nog toe had ontkend plannen in die richting te hebben, heeft thans officieel bekendgemaakt eventueel bereid te zijn om eind mei zitting te nemen in de nieuwe raad van beheer (het dagelijks bestuur) van de NOS.

Schoonhoven, die uit de journalistiek stamt, kwam in 1962 bij de KRO als chef krant, werd zeven jaar later chef van de afdeling informatieve programma's en tenslotte op 1 januakri 1973 directeur televisie van deze omroep. Hij heeft aangekondigd pas naar de NOS te willen overgaan als zijn opvolger bij de KRO bekend is. Intussen heeft radio-directeur Ben Brans (54), die al enige tijd ziek is, laten weten na zijn herstel, dat overigens nog wel geruime tijd zal vergen, bij de KRO te willen blijven werken maar niet meer als radio-directeur. Brans is al vanaf 1 oktober 1952 bij de KRO. Vanaf 1 januari 1973 als directeur radio.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Disco '81

MAINZ/HEERLEN – Bij het ZDF, het tweede Duitse TV-net, presenteert Ilja Richter vanavond weer een aflevering van het programma „Disco '81". De programmamakers in Mainz verschaften ons een opgave van de artiesten en de nummers die we vanaf 19.30 weer op het scherm mogen verwachten.

- Chilly, „Johnny loves Jenny;
- Susan Fassbender, „Twilight Café";
- Frank Duval, „Angel of Mine";
- Timothy Touchton, „Daddy was a Boxer";
- Speedy, „Much too young to rock 'n roll";
- Ellen Foley, „The spirit of St.-Louis";
- Secret Service, „Ye-Si-Ca";
- Hanne Haller, „Samstagabend";
- Spider Murphy Gang, „Mit'n Frosch im Hois";
- Weltons, „Down at Shorty's Place";
- Sketch-thema: „Ri-valen"
- Sketch-gasten: Fritz Wepper en Paul Kuhn.

programma's van de dag

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 – 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Een beetje veel. 11.30 Schrijvers op school.
13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Klem. Maatschappelijk magazine. Hoe kunnen alleenstaanden zich vandaag de dag nor redden? Discussieprogramma.
19.00 De KRO komt langs in Barneveld. Muzikaal programma met Rika Zarai, Nico Haak, Mieke Telkamp, Carry Tefsen, Gerard Cox, Pia Beck, The Blue Diamonds en anderen.
19.55 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma onder leiding van Bob Bouma.
20.45 Gunsmoke. „De strop van Jake". Westernserie.
21.37 Journaal.
21.55 Huisbezoek. „Zij aan zij", comedyserie.
22.20 Portret van een Oosters/Orthodox theoloog: Olivier Clement. Documentaire.
23.10 Europese Topconferentie in Maastricht. Reportage van de opening en toelichting op de onderwerpen die aan de orde komen tijdens de topconferentie in Maastricht.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.27 Fotograferen en filmen. Les 5, Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Star Club. Popprogramma. Presentatie: Wim van Hoof en Kees Dijkstra.
20.00 Journaal.
20.27 De fabriek. „De grote schoonmaak". TV-serie. Campers wil de fabriek sluiten en de arbeiders naar huis sturen. Dries is vreselijk kwaad. Terwijl Dries met vakantie is komt er aan het licht dat er iets niet klopt met de loonadministratie van de fabriek. Dat biedt Hageman perspectief. Ten koste van Dries.
21.20 Wordt u al geholpen? „De held". TV-serie.
21.50 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.25 Soap. Comedyserie.
22.50 TROS Sport Extra. Reportage van het onlangs georganiseerde WCT Rotterdam toernooi. Commentaar: Koen Verhoeff.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Lustige Musikanten. Folkloristisch programma.
11.35 Blickfeld.
12.05 Vorsicht Falle.
12.55 Presseschau.
13.00 – 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Spasz am Monntag. Kindermagazine.
18.00 St.-Pauli Landungsbrucken.
18.30 Een waas van magie.
18.40 Achtung Zoll.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Lachsoud om tot nieuw. Slapstick.
20.00 Journaal.
20.15 Das Glück der familie Rougon. Laatste aflevering. TV-serie. Daarna: Ein Platz an der Sonne. Winnares van de wekelijkse TV-loterij.
21.15 Wo dag Glück verordnet wird. „Zweden, een model dat geen voorbeeld is. Documentaire over de keerzijde van de Zweedse totale welvaartsstaat: de anonieme bureaucratie, het subsidiewezen, het gebrek aan fut en persoonlijke verantwoordelijkheid. Zwedens economie is niet langer in staat te concurreren.
22.05 Gute Laune met Musik. Broadway-melodieën met Julia Migenes, Charles Williams, John Wadell en anderen.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Elisa, vida mia. Spaanse speelfilm uit 1977. Eigenlijk is Elisa van plan om haar oude vader, die in een bouwvallige boerderij een kluizenaarsbestaan leidt, een kort bezoek te brengen. Lois toont voor zijn dochter begrip, maar niet voor haar man Antonio. Hij krijgt Elisa zover dat zij niet meer terugkeert naar haar man.
1.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.30 Inleiding in het arbeidsrecht.
17.00 Journaal.
17.10 Kompass. „Warm en koud". TV-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 I.O.B. - speciale opdracht. „Haven van bestemming: Rio". TV-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Disco 1981. Ilja Richter ontvangt Ninichilly, Susan Fassbender, Frank Duval, Timothy Touchton, Ellen Foley, Secret Service, Hans Haller en anderen.
20.15 Een zekere warmte, een zekere terughoudendheid. Magazine over levensvragen. Aandacht voor de vraag welke rol een opperwezen speelt in het leven van de opgroeiende generatie van nu.
21.00 Journaal.
21.20 Das gefrorene Herz. TV-film. Twee zwervende ambachtslieden ontmoeten elkaar. De ontmoeting is van korte duur. De paraplumaker gaat naar zijn geliefde Rosi in Hinterau. De ander brengt de nacht door in een hooischuur. De volgende morgen wordt het lijk van de paraplumaker gevonden...
23.10 Musik-Litera-Tour. Programma van Reinhard Mey met Nina Hagen, Peter Horton, Hans Scheibner, André Heller, Wolf Biermann, Milva, Salvatire Adamo en anderen.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Duits.
19.00 Excursionen. De sneeuw die bergen verzet.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Der 17. Adolf-Grimme-Preis. Deze prijs wordt jaarlijks toegekend door het Deutsche Volkshochschulverband aan de beste Duitse TV-productie.
22.00 ■ Der Mann aus dem Süden. Amerikaanse speelfilm uit 1945 met Zachary Scott en Betty Field over het harde leven van een katoenplanter, die met vrouw, en twee kinderen en een grootmoeder een al jaren braakliggend stuk grond gaat bebouwen.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II, Duits.
19.00 Schule einmal anders. Arbeiders die rijp zijn voor de universiteit. De Hiberniaschool in Herne.
19.30 Insterburg & Co. „Hartelijk gefeliciteerd met uw rijbewijs.
20.30 Wij bergbewoners kunnen het eigenlijk niet helpen dat we in de bergen wonen. Natuurfilm.
22.20 Jazz am Monntagabend. Berliner Jazztage 1979.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Doctor Snuggles. Voor de kinderen.
18.05 Maja de bij. Voor de kinderen.
18.30 Open school. Bonjour La France.
19.00 Lachertjes. de metrotrein.
19.05 Gezondheid. Maandelijks gezondheidsmagazine met de nadruk op gezondheidsvoorlichting en -opvoeding. Presentatie: Jan Goorden.
19.35 Mededeling, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Het geslacht Rius. TV-serie.
21.10 Sportshow.
21.55 Wikken en wegen. Consumentenrubriek gepresenteerd door Miel Louw en Elvire Deprez.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Mededelingen.
17.40 La boîte aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma met André Vandermeulen.
18.00 Seniorama. Voor de oudere kijkers.
19.00 Lundi-sports. Sportrubriek.
19.24 Toto.
19.30 Journaal.
19.55 La Légion saute sur Kolwezi. Franse avonturenfilm uit 1979. Met: Giuliano Gemma, Bruno Cremer, Laurent Malet en anderen.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 – 18.30 Zie programma's België(Frans 1).
18.30 Muppet Show. Te gast: Lesley Ann Warren.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Qui binde di foufoyes. Waals TV-spel. Daarna: agrarisch nieuws.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Een goede morgen met Lenny Kuhr. 8.03 Aktua. 9.03 Continue muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 De heer en mevrouw de Bok met Nederlands fabrikaat. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Café chantant. 17.02 Toerja-toernee. 18.11 Aktua. 18.25 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.30 De kinderplatenbak. 18.45 Het zesde continent. 19.02 Tros-country. 20.02 Voorzichtig breekbaar. 20.30 Peekel; ongezouten. 21.02 NAP 22.02 Aktua-sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Pim Jacob's platenscala. 1.02 In the still of the night. 2.02 Avro's Service station. 6.02-7.00 Auto in Avro aan (6.30 en 7.30 Avro's Radiojournaal.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Ladamus. 8.36 Hier en nu. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 NCRV's scheepsradio. 9.20 Onder schooltijd. 11.10 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 In beweging. 13.45 Onder schooltijd. 14.30 Open schooltijd. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 Focus. 17.00 Tempo Giusto. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zendtijd DS 70. 19.00 Steen in de vijver. (19.00 NCRV leerhuis. 19.15 Psalm van de week. 19.30 Rondom het woord. 20.00 Muziek in NCRV studio 2. 21.00 Literama-maandag. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Open School. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Per Saldo. 7.03 Vol gas (7.30 Avro's Radiojournaal. 8.03 Per Saldo). 8.30 Avro's Radiojournaal. 8.34 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollands glorie. 12.03 'n Rondje voor Nederland. 12.30 Avro's Radiojournaal. 13.57 Per Saldo. 14.03 Showparade. 15.03 Ha, die Hoiting. 16.03 Toppop disco. 17.30 Avro's Radiojournaal. 17.57 Per Saldo. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Praatpaal. 20.02 Het Steenen Tijdperk. 21.02 Blues, ballads en beat. 22.02 Avro's Swingtime. 23.02-24.00 Candlelight.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Omroeporkest. 11.00 Viool en piano. 11.35 Klassieke muziek. 12.02 Interval. 14.02 Spektakel magazine. 14.30 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30-17.00 Van hoog naar laag en omgekeerd.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede Morgen, Morgen. Lichte muziek en de juiste tijd; (7.33 Splinternieuws); 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal mensen; 11.00 Joekebokssouvenir; (12.00 Splinternieuws); 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Pardon, madame. Musical en operette.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus; 17.15 Dag-in, dag-uit; 17.20 Piek-uur. Aktuele hitmuziek uit binnen- en butenland; 18.10 Meer muziek.

Oost-Vlaanderen: 18.50 Sport in ... Oost-Vlaanderen; 19.15 Relax.

Limburg: 20.00 Popwijzer; (21.00 Splinternieuws); 21.10 Thuishaven. Ee programma op „de goede golf"; 22.05 Muziek ... ludiek; 23.00 - 23.40 Na[...]vogels. Stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en [...]

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 uur op elk [...] uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 2[...] uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker [...] 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 D[...] Radiopaar ist da; 10.30 Dacapo, Rai[...] 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Joch[...] und Hugo; 14.00 Hits bei RTL; 15[...] Die blaue Stunde; 16.00 Moment M[...] Thomas Gottschalk; 17.00 RTL-Ra[...] telex; 19.00 RTL Young, Felix - P[...]gressive Musik, für junge Leute; 20[...] Gefragt - gespielt, Sie wünchen - [...]spielen, Jörg; 21.00 Disco-Radio-[...]tion, Jörgs Disco-Markt; 22.00 Nac[...]rock, Peter aus Los Angles; 23.00 - 1[...] Hallo Nachtarbeiter, Achim.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ Aktueel; 18.10 Vacatu[...]bank; 18.15 - 19.00 Het verschil.

puzzel van de dag

slaperig — domoor — vogel — artikel — Ind. weefsel — spoedig — zonnegod — elk — snelschrift — watering — maaimes — sint — vet — vernis — plaag — zuidvrucht — bijb. figuur — Grieks eiland — etenbereider

oplossing zaterdag

- i - - m a -
i n s t i n c
- v a a n d e
v a l - s e l
- l m - t r -
- i i - - s t
a d a m o - o
- e k e r - r

de koperen knullen

suske en wiske

Ze denkt misschien dat ik één van de watergeesten ben. Ik zal maar ineens met de deur in huis vallen!
Ik ben het maar, hoor Likieda! Lambik!
EEK! Een monster!
161
Momentje, hé! En dit dan. Hoog ontwikkeld voorhoofd, brede borst...
...waar u uw mooie hoofdje mag tegen vleien!
Oh, Lambik, ik ben zo ongelukkig! Wat moet ik doen?
Kijk eens in mijn diepliggende ogen en vertel Lambik eens wat er in je hartje omgaat, m'n liefje!
162

panda en de operatie „Ikarus"

DE VOLGENDE MORGEN..
MENEER PANDA... WAKKER WORDEN.!!
HELP! HELP!
21-153
OEF... IK HAD EEN NACHT-MERRIE
TSJONGE ONTBIJT OP BED?
ALLICHT. EEN TEST-PILOOT MOET IN TOP-CONDITIE ZIJN... HIJ MOET VERWEND WORDEN, WANT HIJ IS EEN UITERST BELANGRIJK PERSOON....
EEN STRIJDER VOOR DE VOORUITGANG! EEN VEROVERAAR VAN DE PEILLOZE RUIMTE! IEMAND MET EEN BAAN, DIE RESPECT AFDWINGT! UW AUTO STAAT KLAAR, MENEER PANDA.
PFFFF.... PLATGEPRAAT!! MAAR HET KOST VANDAAG DE DAG WEL WAT MOEITE OM DE JEUGD TE MOTIVEREN.....

recept

wina born

Hongaarse karperschotel

Dit gerecht zou men het beste kunnen omschrijven als een soort goelasj van vis. Als u een goede vishandelaar hebt, kiest u een kleine karper of karperfilet. Maar een soortgelijke „goelasj" kunt u ook van andere vis maken, bijvoorbeeld van dunne kabeljauwmoten of van poon. Snijd de schoongemaakte karper in dunne moten en bak deze zachtjes in boter. Reken op ongeveer een kwartier, ook voor andere vis.

Neem de vis uit de pan en fruit in het bakvocht een in zeer dunne schijfjes gesneden grote ui, licht goudgeel.

Strooi er een afgestreken eetlepel paprikapoeder over en voeg een bekertje zure room toe en 6 eetlepels gewone room. Roer goed door, leg de vis erin en laat het geheel nog 10 minuten sudderen, boven laag vuur. Geef er rijst of brood bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

'La note de Paris'

● De Amsterdamse mode-ontwerper Max Heymans toonde afgelopen zaterdag zijn collectie voor voorjaar en zomer. Op de foto een van zijn creaties: „La Note de Paris".

Lijsttrekker krijgt vrijheid van handelen op delicate punten

Wiegel toch winnaar op het VVD-congres

Van onze parlementaire redactie

AMERSFOORT – VVD-lijsttrekker Wiegel heeft het congres van zijn partij laten weten dat hij zich niet zal houden aan de uitspraken, die werden gedaan over het minderhedenbeleid en de politie. In zijn slottoespraak maakte hij dit voorbehoud eveneens ten behoeve van de liberale fracties in Eerste en Tweede Kamer, net als voor eventuele ministers.

Het VVD-congres dat afgelopen vrijdag en zaterdag in Amersfoort het verkiezingsprogramma opstelde, legde zich bij dit standpunt van de lijsttrekker neer. De afgevaardigden weigerden echter gevolg te geven aan het verzoek van Wiegel om op beide punten het program alsnog te herzien. Voor de vice-voorzitter van de Tweede Kamerfractie, mevrouw Kappeijne van de Coppello, was het besluit over het minderhedenbeleid reden af te zien van een nieuwe periode als kamerlid.

Essentieel

Het VVD-congres had vrijdag het voorstel afgewezen om buitenlanders, die vijf jaar in ons land wonen, stemrecht te geven bij plaatselijke verkiezingen. Al in 1979 liet mevrouw Kappeijne weten dat dit punt voor haar essentieel was. Bij de recente Grondwetswijzingen is de mogelijkheid van dit stemrecht nadrukkelijk opengehouden. Ondertussen heeft zij laten weten nog eens over haar besluit terug te treden na te denken, gezien de opstelling van Wiegel en het congres.

Het tweede van Van Wiegel betreft het besluit van het congres om te streven naar het behoud van een gedecentraliseerd politiekorps. Vier jaar geleden meldde het verkiezingsprogram juist de noodzaak van centralisatie. Net als onlangs bij het CDA leidde echter een lobby van Staten- en Raadsleden tot vervanging van dit artikel. Samen met minister De Ruiter (Justitie) heeft Wiegel in de afgelopen jaren gewerkt aan de totstandkoming van een nieuwe Politiewet, gebaseerd op provinciale korpsen. Deze nieuwe Wet ligt nu bij de Raad van State en zal naar verwachting nog voor de verkiezingen bij de Tweede Kamer worden ingediend.

Het congres nam weinig opvallende besluiten. Zo bleef de VVD voorstander van een positieve beslissing over de plaatsing van 48 kernraketten in december van dit jaar. Voorstellen voor nieuwe onderhandeling over het aantal of de datum van plaatsing maakten geen schijn van kans.

Een lichte verzachting in het programma bracht het congres aan in de kernenergie-paragraaf. In plaats van uit te spreken dat in de komende vier jaar begonnen kan worden met de bouw van nieuwe kerncentrales, zegt het verkiezingsprogram nu dat in deze periode hierover besluiten moeten vallen. Het besluit moet daarbij gekoppeld worden aan de uitslag van de komende brede maatschappelijke discussie.

Naast deze twee kernpunten verwierp het congres voorstellen om te komen tot een economische boycot van Zuid-Afrika. Wel zal uit het verkiezingsprogramma blijken dat de VVD het apartheidsregime verwerpt, maar de dialoog moet worden voortgezet. Een boycot beschouwen de liberalen als contra-produktief voor het bereiken van gelijkberechtiging voor de zwarte Afrikanen.

Het program eist verder dat beroepsmilitairen zich „loyaal" moeten zetten aan de uitvoering van de gestelde taken. Indien zij dat niet willen of kunnen, moeten zij de dienst verlaten.

Ontwikkelingssamenwerking acht de VVD voorts een zo belangrijke aangelegenheid, dat het congres hiervan een apart hoofdpunt in het program heeft gemaakt. Daarin wordt vastgelegd dat ondanks de teruglopende economische ontwikkeling in ons land „de huidige inspanning" gehandhaafd moet worden.

De VVD meent dat de maximumsnelheid op autowegen naar 120 km per uur moet, „omdat toch niemand zich aan de huidige grens van 100 km houdt".

Jongen (11) vrij tegen losgeld van 3,3 miljoen

KEULEN – Een ontvoerde jongen, de 11-jarige zoon van een Westduitse financier, is tegen een losgeld van omgerekend ƒ 3,3 miljoen vrijgelaten.

De jongen, Johannes Erlemann, was op 6 maart verdwenen toen hij op de iets naar een speelgoedwinkel was gegaan. Zijn fiets werd teruggevonden. Zijn moeder, Gaby Erlemann, had het losgeld donderdagavond in een houten doos in een park buiten Keulen neergelegd. De jongen kwam vrijdag even voor middernacht met een taxi naar huis. De politie heeft geen flauw vermoeden wie de daders kunnen zijn.

Een week geleden had de moeder met de ontvoerders contact gekregen via een verkapte advertentie.

Kasteel voor prins Charles en lady Diana

LONDEN – Volgens het dagblad Sun van zaterdag heeft koningin Elizabeth van Engeland haar zoon prins Charles en zijn aanstaande, lady Diana Spencer, als huwelijksgeschenk een landhuis in Schotland met 3000 hectare grond gegeven.

Het landgoed van tien gebouwen en bijgebouwen grenst volgens de Sun aan het kasteel Balmoral, het vakantieverblijf van de koninklijke familie.

Het landhuis zou Elizabeth 200.000 pond sterling hebben gekost en zij zou de grond vijf jaar geleden hebben gekocht voor 750.000 pond sterling. Prins Charles en lady Diana trouwen op 29 juli.

'Defensie kan ƒ 400 miljoen structureel bezuinigen'

D'66 wil ambtenaren extra laten matigen

UTRECHT – De adviesraad van D'66 heeft zaterdag in Utrecht zijn goedkeuring gehecht aan de financiële invulling van het verkiezingsprogramma van die partij. Daarin wordt onder meer gezegd dat één miljard gulden aan extra matiging bij de ambtenaren kan worden weggehaald. Dit als „voorschot" op een straks te houden vergelijking van de pakketten arbeidsvoorwaarden van ambtenaren en werknemers in de particuliere sector. D'66 verwacht zonder meer dat daaruit zal blijken dat ambtenaren beter worden beloond.

De financieel specialist van de Tweede-Kamerfractie van D'66, drs. Maarten Engwirda, zei dat het niet gaat om „extra pakken", maar dat de ambtenaren zo ruim in de jas zitten, dat het rechtvaardig is hen een extra bijdrage te vragen. Hij benadrukte dat het hele verkiezingsprogramma van D'66 uitgaat van een forse inkomensmatiging. Wat D'66 betreft gaat iedereen er de komende vier jaar elk jaar zo'n twee tot tweeëneenhalf procent op achteruit, de ambtenaren dus nog iets meer.

In de discussie met de adviesraad gingen stemmen op daar nog meer te bezuinigen, onder andere door meer standaardisatie. Engwirda zei echter dat terugdringing van de kernwapens een extra inspanning op het gebied van de conventionele bewapening betekent.

Gezondheidszorg

Een derde terrein waarop D'66 wil bezuinigen is de gezondheidszorg. Er moet een bouwplafond voor ziekenhuizen komen. De tarieven van de medische specialisten moeten omlaag en de gemiddelde verpleegduur moet terug van 13 naar 11 dagen. Volgens Engwirda levert dit 1,2 miljard op, waarbij rekening is gehouden met extra uitgaven voor alternatieve voorzieningen ter waarde van 100 miljoen gulden.

De bezuinigingen bij de ambtenaren zullen worden gevonden op de volgende terreinen: Engwirda wil de resterende 20 procent AOW inbouwen in de ambtelijke pensioenen. Bij de meeste particuliere pensioenen is dat ook het geval. Netto besparing: 400 miljoen gulden. Voorts wil hij de interim-regeling ziektekosten fiscaliseren, zodat eveneens in het bedrijfsleven met een dergelijke regeling belastingtechnisch gebeurd. Dit levert 350 miljoen op. Tenslotte wil D'66 de effecten van het carrièreverloop op de uiteindelijke pensioenhoogte beperken. Dit moet gebeuren volgens de final-pay-formule die ook de pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid hanteert. Resultaat: 250 miljoen gulden.

Ook defensie moet er aan geloven. Volgens Engwirda kan hier vierhonderd miljoen gulden structureel worden bezuinigd. Dit betekent wel dat de met de NAVO afgesproken groeinorm voor de defensie-inspanningen niet wordt gehaald. De drie procent groei zal door D'66 terug worden gebracht tot twee procent. Als gevolg van een vrij ingrijpende troepenvermindering kan nog eens 225 miljoen worden bespaard.

Spanje: met harde hand tegen geweld

MADRID – Premier Leopoldo Calvo Sotelo van Spanje heeft gisteren verklaard dat hij met nieuwe anti-terreurmaatregelen zal komen als antwoord op de moorden door de Baskische guerrillastrijders van de ETA. Afgelopen week werden weer twee hoge militairen het slachtoffer van moordaanslagen.

De premier legde zijn verklaring af na een spoedvergadering met zijn ministers van defensie, buitenlandse zake, binnenlandse zaken, justitie en autonomie. „Wij zijn overeengekomen de bestaande maatregelen te intensiveren en nieuwe stappen te doen om de strijd tegen het terrorisme te versterken", aldus Sotelo.

De twee officieren die vorige week vermoord werden, waren de 52-jarige kolonel Ramon Romero-Rotaeche, die donderdag door een meisje voor de basiliek van Begona bij Bilbao werd neergeschoten en zaterdag aan zijn verwondingen overleed, alsmede kolonel Jose Prieto Garcia, die zaterdag voor een kerk in Pamplona door een vrouw in het hoofd werd geschoten.

Senator van VS:

Argentinië publiceert namen van vermisten

WASHINGTON – Argentinië zal de namen publiceren van degenen die de afgelopen jaren in dat land verdwenen of gedood zijn, dit heeft een lid van het Amerikaanse congres bekendgemaakt.

Volgens senator Harrison Williams (New Jersey), die deze week een onderhoud heeft gehad met de komende Argentijnse president Roberto Viola tijdens diens bezoek aan Washington, heeft Viola hem beloofd een lijst van namen van de vermisten en de doden te publiceren. Generaal Viola zou eveneens van plan zijn het beeld van zijn land in het buitenland te verbeteren op het gebied van de rechten van de mens. Senator Williams is begin februari in Argentinië geweest met een afvaardiging van de Amerikaanse senaat. Bij die gelegenheid heeft hij onder meer gesproken met leden van de oppositie.

Muiterij in Italiaanse gevangenis

NOVARA – Bij een opstand onder gedetineerden van de gevangenis in het Noord-Italiaanse Novara zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag twee gevangenen om het leven gekomen en werden verscheidene anderen gewond. Het oproer eindigde na enkele uren met de overgave van de muiters.

De opstandige gevangenen hadden aanvankelijk zeven bewakers gegijzeld, maar ruilden deze later om voor de gevangenisdirecteur en een hoofdbewaker. Beiden kwamen ongedeerd vrij.

In Nijmegen „excessief" opgetreden

„Tribunaal" laakt optreden politie

NIJMEGEN – De Nijmeegse politie is op 23 februari bij de massale opruiming van de 14 kraakpanden en het voormalige pakhuis De Eenhoorn aan de Piersonstraat „excessief" gewelddadig opgetreden tegen voor het grootste deel geweldloze burgers. De „overmacht" aan politiemensen heeft nodeloos veel braakgas gebruikt en heeft de traangasgranaten in strijd met de instructie op mensen gericht.

Dit zijn enkele van de voorlopige conclusies die een uit tien personen bestaande onafhankelijke commissie zaterdagavond heeft geformuleerd aan het eind van een door de rechtswinkel in Nijmegen georganiseerd „tribunaal" over de opruiming in de Piersonstraat.

De voorzitter van de commissie was de Amsterdamse hoogleraar S. van Wijnbergen, hoogleraar staats- en bestuursrecht. Tot de leden van de commissie behoorde ook voorzitter G. de Jonge van de Coornhertliga. De commissie was unaniem in haar oordeel dat tot stand kwam op basis van een fors aantal verklaringen van krakers en sympathisanten.

Stenen

Burgemeester Hermsen van Nijmegen heeft de gemeenteraad inmiddels een uitvoerig (circa 50 pagina's) verslag gestuurd over het politieoptreden rond de Piersonstraat. Daaruit blijkt, dat in totaal 2132 politiemensen en militairen zijn ingezet en niet ruim 1950, zoals tot nu toe werd aangenomen.

Uit het verslag van de burgemeester dat donderdag tijdens een informele raadsvergadering zal worden besproken blijkt ook, dat de Mobiele Eenheid met stenen naar de krakers heeft gegooid. In drie gevallen besloot een ME-commandant met stenen terug te gooien in plaats van te schieten, aldus de burgemeester. Het ging daarbij volgens hem om „hachelijke situaties". Die situaties vonden volgens Hermsen plaats bij de blokkaden in het Karrengas en twee keer op en rond het pakhuis De Eenhoorn. Hermsen acht het goed mogelijk dat krakers en hun EHBO-post door stenen gooiende ME-ers zijn geraakt.

Het verslag maakt verder melding van het gebruik van in totaal circa 170 braakgasgranaten. De meeste granaten – tijdens het tribunaal steevast gifgasgranaten genoemd – werden gebruikt tegen stenen gooiende krakers op daken en op het terrein binnen de barricaden, aldus de burgemeester. Hij blijft erbij, dat de politie en marechaussee (volgens Hermsen onmisbaar voor het uitvoeren van de gehele operatie) hun werk over het algemeen goed hebben gedaan en het geheel in de hand hebben weten te houden.

Isabel Peron moet acht jaar zitten

BUENOS AIRES – Oud-presidente Maria Estela Martinez de Peron van Argentinië, bijgenaamd Isabel Peron, is tot acht jaar gevangenis veroordeeld.

De echtgenote van oud-president Juan Domingo Peron kwam 24 maart 1976 als presidente ten val door een militaire staatsgreep. In datzelfde jaar werd zij aangehouden en er werden vijf processen tegen haar aangespannen, wegens verduistering, misbruik van gelden en malversaties bij de overdracht van onroerend goed.

Na de veroordeling van vrijdag wacht haar nog een proces, wegens illegale overdracht van onroerend goed. Isabel Peron verblijft sinds augustus 1978 onder huisarrest in San Vincente, 30 kilometer van Buenos Aires.

Meisje van 18 doodgestoken

AMSTERDAM – Het 18-jarige meisje F. Fruneaux is zaterdagnacht doodgestoken tijdens een feestje in een flat in de Bijlmermeer. Als vermoedelijke dader is aangehouden haar 21-jarige vaste vriend M.C.H. Het slachtoffer was in verwachting, aldus de politie.

Weer 174 mensen uit zee opgepikt

MANILLA – Twee Amerikaanse oorlogsschepen hebben ten zuiden van Indochina bij de Chinese zee 174 Vietnamese bootvluchtelingen opgepikt.

Taiwan wil flink zaken doen in Nederland

SCHIPHOL – Met orders ter waarde van vele miljoenen guldens op zak zijn gisteren vertegenwoordigers van het Taiwanese bedrijfsleven op Schiphol aangekomen. Zij vormen een missie die onder leiding van R. Shao, directeur-generaal van de Taiwanese dienst voor buitenlandse handel, deze week in ons land contracten voor onder meer baggermaterieel en sleepboten komt afsluiten.

Het doel van de missie is te bevorderen, dat de handel tussen Taiwan en Nederland in evenwicht wordt gebracht en uitgebreid. In 1980 had Taiwan voor zeshonderd miljoen gulden meer naar ons land uitgevoerd dan de waarde van onze uitvoer naar dat land bedroeg.

De missie die op initiatief van het Rijn-Schelde-Verolme-Concern (RSV) tot stand is gekomen, zal contact opnemen met 70 Nederlandse bedrijven, onder meer IHC Holland, DSM, Shell, de Steenkolenhandelsvereniging, AKZO, Gasunie en Heineken. Ze hoopt contracten te sluiten of „letters of intent" te tekenen voor onder meer een drietal baggerschepen, die elk vijfentwintig tot dertig miljoen gulden gaan kosten, en voor ketels voor de kolencentrales die Taiwan gaat bouwen.

Met RSV wil Taiwan komen tot aankopen van ketels en ander materieel voor electriciteitscentrales en tot vormen van samenwerking (joint ventures) voor gezamenlijke fabricage van dergelijk materieel. Ook met andere Nederlandse industrieën wil Taiwan joint ventures tot stand brengen.

De Taiwanese missie wil ook zien of de Taiwanese markt ontsloten kan worden voor Nederlandse boter en melk en voor het bier van Heineken. Ze brengt onder meer een proeforder voor 300.000 kratten bier mee.

Dit is de eerste inkoopmissie, die Taiwan naar Europa stuurt.

UIT

Toch minder

Het vleesconcern Coveco heeft zich zaterdag bereid verklaard, de reorganisatieplannen zo te wijzigen dat er geen 500 maar 192 mensen zullen moeten afvloeien. Volgens de eerste plannen zouden er bij het concern 925 banen verdwijnen, maar door steun van minister Braks (Landbouw) was al voorkomen dat de vestiging in Weert dichtgaat. In Weert werken 425 man. ● Staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid heeft met haar collega van Verkeer afspraken gemaakt dat bij het rijbewijs een los inlegvel wordt gevoegd, waarop de houder zich bereid kan verklaren, na zijn dood organen en weefsels af te staan voor transplantatie. ● Naar schatting 12.000 deelnemers onder wie kardinaal Willebrands hebben in de nacht van zaterdag op zondag deelgenomen aan de 100ste Stille Omgang in Amsterdam.

Verlof



Langgestraften krijgen nog dit jaar onder bepaalde voorwaarden de mogelijkheid een keer in de twee maanden een weekend met verlof te gaan. Aldus staatssecretaris Haars. De mogelijkheid tot verlof zal gegeven worden in het laatste jaar van de detentie. ● Kerncentrales mogen alleen dan in een grensgebied worden gebouwd, als daar aan beide kanten van de grens overeenstemming over bestaat. Dit staat in een resolutie van de PvdA-Overijssel en afdelingen van de SPD uit de deelstaten Noordrijn-Westfalen en Nedersaksen. ● VNO-voorzitter Chr. van Veen ziet voldoende redenen om na de verkiezingen een Bestek '82 op te zetten dat realistisch is en de uitgaven in ons land drastisch terug brengt. Van Veen: we zullen in een aantal jaren tientallen procenten terug moeten met onze sociale uitkeringen.

Oplichting

In Nieuw-Ginneken bij Breda is een 47-jarige Horeca-ondernemer aangehouden. De man wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij brandstichting in drie van zijn zaken. De verzekering had de man hiervoor in totaal ƒ 470.000 uitbetaald. ● De Eindhovense politie heeft gistermorgen drie jongens (15, 17 en 23 jaar) aangehouden. Ze worden ervan verdacht te hebben ingebroken in een woning en het huis daarna in brand te hebben gestoken. ● Mr. R. de Waard, lid van de Hoge Raad, is het eens met de Amsterdamse hoofdcommissaris J. Valken, dat de politie bij ernstige ongeregeldheden vooraf mensen zou moeten kunnen aanhouden. Deze bevoegdheid zegt mr. De Waard, zou wel onder „zeer bijzondere omstandigheden" moeten gelden.

Olie



Saoedi-Arabië heeft er niet de minste behoefte aan zijn olie als politiek wapen te gebruiken. Aldus olieminister Yamani gisteren in Riad. Yamani: „Wij hebben in '73 het oliewapen gebruikt om de wereldopinie te attenderen op de rechtvaardigheid van de Arabische strijd, maar we willen dat niet nog eens doen. ● Door hevige regenval zijn in Joegoslavië Donau en Sava buiten de oevers getreden. Vooral in het Noorden van het land zijn daardoor overstromingen veroorzaakt, die veel schade hebben aangericht aan huizen, oogst, spoor- en wegverbindingen. ● Het ex-juntalid in El Salvador, kolonel Adolfo Majano, die een maand geleden werd gearresteerd, nadat hij tot een volksopstand had opgeroepen is gisteren vrijgelaten. Majano had eerder de junta er ook van beschuldigd schuldig te zijn aan het geweld in het land.

Elvis

Tijdens zijn voorgeleiding afgelopen vrijdag is dr. George Nichopoulos door de rechter gedagvaard terecht te staan op 4 mei wegens het in strijd met de wet voorschrijven van drugs aan Elvis Presley en anderen. Op het proces kan de vraag aan de orde komen of een overdosis drugs verantwoordelijk is geweest voor de dood van Elvis op 16 augustus 1977. ● In de buitenwijken van Bulawayo in Zimbabwe is vrijdag een blanke boer, Stevros Tzircalle door een onbekende met een Russisch Kalatsjnikov-geweer doodgeschoten. Tzircalle is de zesde blanke die binnen twee weken in Zimbabwe vermoord is.

Weer op reis

Paus Johannes Paulus II blijft een reislustig man. Een van zijn volgende bestemmingen is Zwitserland. De paus zal daar van 1 tot 5 juni vertoeven. Dit is gisteren officieel in het Vaticaan bevestigd. ● Vijf inwoners van Kerns in het Zwitserse kanton Unterwald hebben een nieuw wereldrecord gevestigd door 150 uur aan één stuk kaart te spelen. De vijf, onder wie een vrouw, braken het record van 120 uur dat in Duitse handen was.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmine Silberkuhl

weduwe van

Wilhelm Hendriks

Op de leeftijd van 87 jaar.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **M.A. Roelofs-Hendriks**
H.E. Roelofs
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Fam. Silberkuhl
Fam. Hendriks

Heerlen, 21 maart 1981
Promenade 291.
Corr.adres: Rozestraat 118, 6414 PM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 maart as. om 11.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Op dinsdag 24 maart as. willen wij moeder gedenken in de avondmis die om 19.00 uur zal worden opgedragen te harer intentie in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gezang 487
uit „Liedboek voor de kerken"

Heden overleed op 61-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, die zij met onvoorstelbaar geduld heeft gedragen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Wilhelmina Petronella de Lange

echtgenote van

Klaas Boshuizen

Heerlen: **K. Boshuizen**
Pieter
Venlo: **I.W. Blankhart-Boshuizen**
H.T. Blankhart
Nieuwegein: **M.P. Jansen-Boshuizen**
K. Jansen
Leonie en Maarten
Maasdijk: **C. Tenhagen-Boshuizen**
W. Tenhagen
Nuenen: **K. Jansen-Boshuizen**
A.B. Jansen
Peter en Sabrina
Familie de Lange
Familie Boshuizen

6419 BD Heerlen, 21 maart 1981
Pater Romboutslaan 25

De rouwdienst, voorgegaan door ds. H.C. Nortier, zal gehouden worden op woensdag 25 maart a.s. om 13.30 uur in de Ned. Herv. kerk op het Tempsplein te Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, aan de Imstenraderweg 10 aldaar.

Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.10 uur in de kerk.

De dierbare is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang bij ons mochten hebben, delen wij u bedroefd mede, dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Sanders

weduwe van

Bernard Schoenmaekers

Voerendaal: **Maria Leunissen-Schoenmaekers**
Louis Leunissen
kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: **Lies Schoenmaekers-Leufkens**
kinderen en kleinkind
Voerendaal: **Jo Dautzenberg**
kinderen en kleinkinderen
Familie Sanders
Familie Schoenmaekers

Voerendaal, 20 maart 1981
Corr.adres: Keerberg 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Dinsdag zal er mede tot haar intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

In de vrede van Christus is heden kalm en rustig in de verpleegkliniek te Heerlen na een welbesteed leven, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 89 jaar van onze heengegaan, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Jozefina Maria Creuels-Albert

weduwe van

Caspar Joseph Creuels

Teteringen: **F.H. Creuels**
A.M. Creuels-Daelman
Zoetermeer: **C.M. Daelman-Creuels**
H. Daelman
Veghel: **S.B. Creuels**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Albert
Familie Creuels

20 maart 1981
Huize „De Regenboog"
Corr.adres: Mortelweg 46, 4847 BC Teteringen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, woensdag 25 maart 1981 om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, onze dierbare opa, broer, zwager en huisgenoot

Lambert Anton Ariëns

weduwnaar van

Maria Therecia Beckx

op de leeftijd van bijna 65 jaar.

Mede namens de familie:
J. Krotwaar-van Genen

6431 JM Hoensbroek, 21 maart 1981
Mgr. Nolensstraat 65

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 25 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph aan de Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade-Heerlen om 12.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

Jo Janssen

Namens spaar- en reisvereniging
Spaar op Tijd
Bestuur en leden

Op zaterdag 21 maart jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht ons oud lid en stuwende kracht als supporter

Jo Nievelstein

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden voetbalver.
S.V. Abdissenbosch

Op zaterdag 21 maart jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht onze voorzitter en goede vriend

Jo Nievelstein

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten die hij aan onze vereniging heeft bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden van de supportersver.
S.V. Abdissenbosch

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Josephus Jacobus Pagen

echtgenoot van

Theodora Maria Elisabeth Bour

Hij overleed op 57-jarige leeftijd voor ons onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **Th.M.E. Pagen-Bour**
Frans
Ton
Els
Suzanne
Maastricht: **Martha en Klaus Hautermans-Pagen**
Familie Pagen
Familie Bour

6417 XD Heerlen, 20 maart 1981
Enniusstraat 2.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur (ingang achter de kerk).

Avondwake dinsdag 24 maart as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God, na een kortstondige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h.sacrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Kleijkers

weduwnaar van

Wilhelmina Strijdhagen

Heerlerheide: **Toon Kleijkers**
Lies Kleijkers-Mosseweije en kinderen
Uden: **Tiny Overzier-Kleijkers**
Gerard Overzier
Brunssum: **Giel Kleijkers**
Fien Kleijkers-Peeters en kinderen
Brussel: **Theo Kleijkers**
Betty Kleijkers-Sterbeck en kinderen
Heerlerheide: **Jo Kleijkers**
Brunssum: **Phil Hoenen-Kleijkers**
Fer Hoenen en kinderen

6413 BT Heerlerheide, 21 maart 1981
Rennemigstraat 20.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 maart as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk. Aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen na een met veel geduld gedragen lijden, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Hubertina Cox

weduwe van

Joseph Nicolas Lumens

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Schaesberg: **Pierre Lumens**
Lily Lumens-Maes
Sittard: **Truus Custers-Lumens**
Fons Custers
Desireé, Nicole, Maurice
Einighausen: **Zef Lumens**
Paula Lumens-Gerrekens
Jos, Christa
Einighausen: **Dré Lumens**
Noor Lumens-Smeets
Niek, Wim, Peter
Susteren: **Carla Hoorens-Lumens**
Zef Hoorens
Mariet, Lisette, Ursula
Familie Lumens
Familie Cox

6142 BD Einighausen, 21 maart 1981
Everstraat 32

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene wordt op dinsdag 24 maart a.s. om 19.00 uur een avondmis opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de crematie van onze lieve vader, schoonvader en grootvader

Johannes Wilhelmus Koevoets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Maart 1981.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Diedenhofen

weduwe van

Leonard Cremers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Breukelen: **Guus Cremers**
Ger Cremers-Faas
Nieuwenhagen: **Math Cremers**
Tiny Cremers-Römkens
Hardinxveld: **Frieda Hartjes-Cremers**
Ben Hartjes
Heerlen: **Marianne Loomans-Cremers**
Ger Loomans
Nieuwenhagen: **John Cremers**
Lia Cremers-Mertens
en al haar kleinkinderen
Familie Diedenhofen
Familie Cremers

Nieuwenhagen, 20 maart 1981
Beatrixstraat 89
Corr.adres: Kerkstraat 42, 6391 KS Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 25 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Cristenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 24 maart om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen: Rouwkapel van begr.ond. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur.

OVERLEDEN

† **Cornelia van de Runstraat,** weduwe van Peter Valckenborg, in de leeftijd van 80 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden heden maandag 23 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

† **Maria Clara Hubertina van Spijk,** weduwe van Michel Coolen, in de leeftijd van 86 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 24 maart as, om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk, waarna de crematie in het crematorium te Heeze (N.Br.). Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Catharina Hubertina Everts,** in de leeftijd van 83 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden heden maandag 23 maart om 10.30 uur in de kerk van de H. Michael te Herten. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid vo[…] hij voor ons geweest is, berichten wij u dat […] onverwachts tot Zich heeft genomen in de le[…] van bijna 65 jaar, mijn inniggeliefde man, onz[…] de vader, schoonvader, opa, broer, schoon[…] oom en neef

Mathieu Obstetar

echtgenoot van

Thresia Donners

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw […] den aan.

Thr. Obstetar-Donn[…]
André en Germie
Obstetar-Detmers
Veronique
Familie Obstetar
Familie Donners

6471 JE Eygelshoven, 21 maart 1981
Burg. Dohmenplein 12

De eucharistieviering gevolgd door de begra[…] zal plaatsvinden op donderdag 26 maart a.s. […] 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoo[…] Ars te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk[…]

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn […] geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdach[…] dens de avondmis van woensdag a.s. om 19.0[…] in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidek[…] te Chèvremont van 18.15 - 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvange[…] lieven dit toe te schrijven aan de omstandigh[…] en deze advertentie als zodanig te beschouw[…]

EG-lokaties thans onder zware bewaking

Maastricht trekpleister voor Eurotop-kijkers



● *Als besluit van de Europese Week, tien dagen lang aan elk van de landen die aan de „TOP" deelnemen aandacht werd geschonken, werd gisteren de „Nederlandse, Limburgse en Maastrichtse" dag gehouden. Minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken vertegenwoordigde ons land, gouverneur Kremers de provincie Limburg en burgemeester Baeten de stad Maastricht tijdens een ontvangst die werd aangeboden is de Dominicanerkerk. Het werd een bijzonder druk bezochte receptie en muzikaal voortreffelijk opgeluisterd door het Maastrichtse Salon Orkest. Op de foto geheel links minister Van der Klaauw, daarnaast Limburgs gouverneur en achter de microfoon burgemeester Baeten.*

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Maastricht heeft er sedert dit weekeinde en tot en met morgen een nieuwe, zij het zeer kortstondige toeristische attractie bij: Eurotop kijken. De provinciehoofdstad is de afgelopen twee dagen als het ware onder de voet gelopen door vele duizenden, die een glimp wilden opvangen van de voorzieningen en maatregelen rond dit Europees topberaad. Hoewel de EG-conferentie in feite geheel aan de buitenwacht voorbijgaat, ervaart de bevolking toch een tinteling van spanning en verwachting bij dit gebeuren van Europese allure. Daarbij spreken vooral de zeer uitgebreide veiligheidsmaatregelen, voor zover zichtbaar en merkbaar, tot de fantasie. Tot gisteren leken die overbodig. De Maastrichtse politie sprak gisteravond van een „een rustig weekend".

Het middaguur van zaterdag was in het kader van de beveiliging het „uur nul". Vanaf dat moment verkeert het veiligheidsapparaat met 1500 politiemensen van alle geledingen in staat van uiterste paraatheid. Vanaf dat ogenblik ook zijn velen samengedromd bij het met dranghekken afgezette en door veel politie bewaakte stadhuis Hetzelfde geldt onder meer voor Hotel Maastricht dat in een ware burcht is veranderd. Afgezien van de bewaking en de prikkeldraad- en dranghekafzetting zijn vier straten, die naar het verblijf van de EG-regeringsleiders en hun ministers leiden, nog nauwelijks toegankelijk. Boven de stad cirkelen regelmatig helicopters van de Rijkspolitie en op de Maas wordt intensief gepatrouilleerd door Rijkspolitie te water, die gisteren bovendien de bruggen controleerden op de eventuele aanwezigheid van explosieven.

Tussen de veiligheidsbedrijven door viel er in het afgelopen weekeinde af en toe iets op te vangen van de protocollaire voorbereidingen voor de Eurotop. Groepjes motorpolitie – nu nog in „werktenue" – verkenden de routes waar langs vandaag en morgen de Eurotop-VIP's – maandag ook het koninklijk paar en prinses Margriet – zullen worden geëscorteerd. Ook vielen er korte files met mobiele diplomatieke „slagschepen" waar te nemen, die op bepaalde adressen topambtenaren van reeds gearriveerde landendelegaties afleverden. De premiers van de Beneluxlanden en ook die van Ierland en Denemarken arriveerden reeds zondag in de loop van de dag. Het tijdstip van aankomst van sommige regeringsleiders wordt angstvallig geheim gehouden uit veiligheidsoverwegingen.

Gisteren ook toog een groot deel van de ongeveer 500 journalisten naar Maastricht. Het Stadskantoor, dat behalve voor de landendelegaties tevens dient als perscentrum, gonsde gisteravond als een bijenkorf. In dit perscentrum, waar de voorlichtingsdiensten van buitenlandse zaken, provincie en gemeente sinds zondagmiddag op volle toeren draaien, staat de journalisten alle gewenste en benodigde accommodatie, outillage en faciliteiten ter beschikking, variërend van alle denkbare communicatiemiddelen tot briefingrooms, informatiebureau's, hostesses, buffetten en gereedstaande pendelbussen.

Aanloop

Zaterdag in de middag leek het stadscentrum van het Europaweek vierend Maastricht nog nauwelijks toegankelijk door de enorme aanloop van velen uit en buiten de stad. Maar ook zondag, toen regen en storm de Eurotopstad teisterden, was er een ongekend groot aantal mensen op de been om een blik te slaan op de bewaakte EG-lokaties.

Onder die vele duizenden waren zaterdagmiddag enkele honderden demonstranten, die zich afzetten tegen de Eurotop. De plaatselijke afdelingen van de PvdA, PPR, PSP en CPN hielden op het Vrijthof een manifestatie, waarbij geprotesteerd werd tegen de geldverslindende EG-vergadering onder de leus „Eurotop, rot op". De manifestatie, die een zeer rustig verloop had, was tevens bedoeld als protest tegen de ommezwaai van de Verenigde Staten sinds het regime Reagan ten opzichte van El Salvador, de PSP, gebelgd over het feit dat zowel provincie als gemeente haar aanvraag voor subsidie voor deze manifestatie hebben afgewezen, hield tevens een ontwapeningsmarkt. Later op de avond volgde er van deze politieke partij in de Kleine Komedie nog een internationale manifestatie onder het motto „ontwapening en socialisme", waarbij Tweede Kamerlid Fred van der Spek een toespraak hield over de NAVO en EEG als Europese machtsblokken.

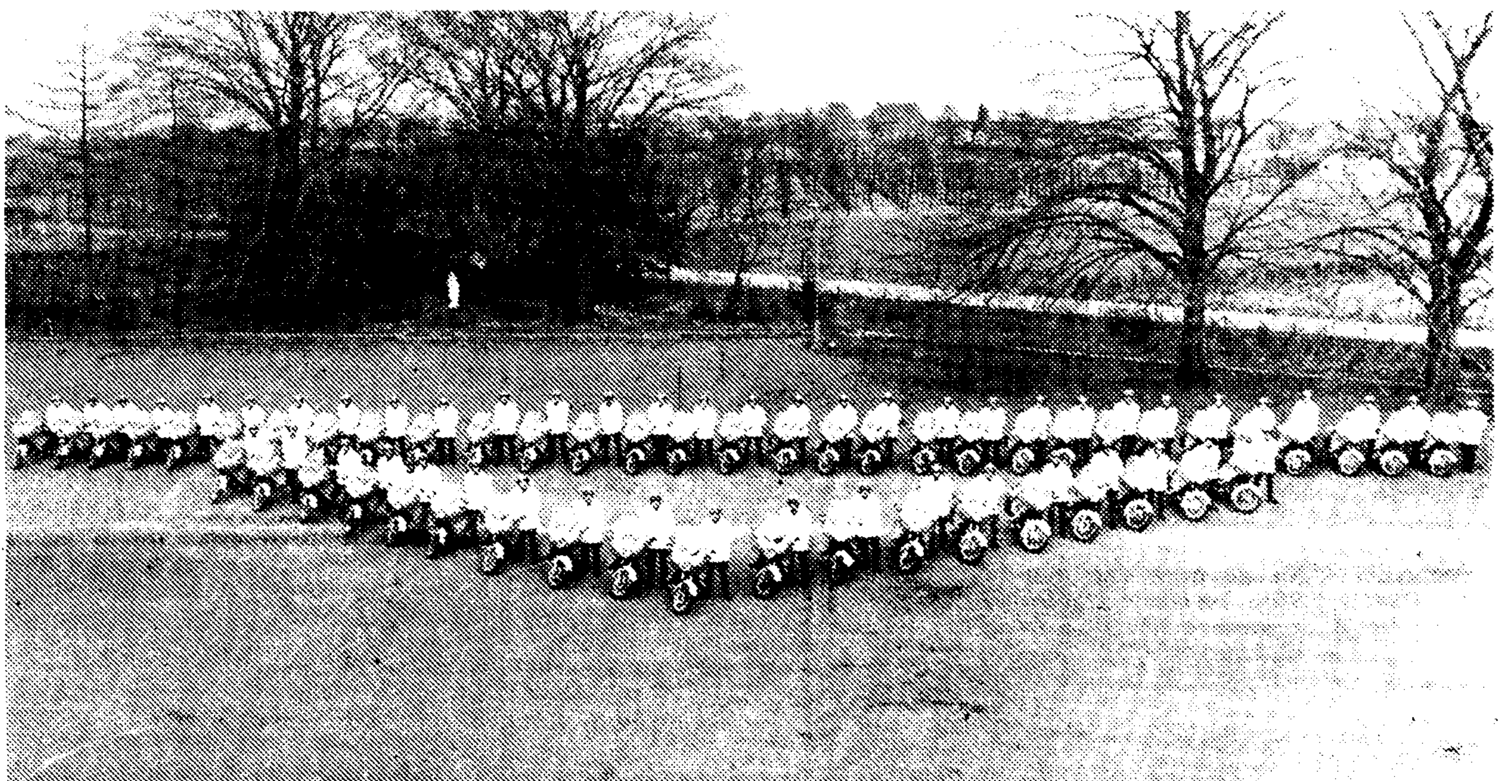
Onverdeeld enthousiast over de Eurotop zijn evenmin de winkeliers van de afgesloten straten rond Hotel Maastricht, waar bestemmingsverkeer en voetgangers slechts onder bepaalde voorwaarden en dan nog met veiligheidscontroles worden toegelaten. De winkeliers vrezen dat de Eurotop plaats heeft ten koste van hun klandizie.

Trouwen

Wie vandaag en morgen per auto maar Maastricht komt dient bedacht te zijn op verkeersstagnaties en op aanmerkelijk minder parkeermogelijkheden in de binnenstad. Huwen is er vandaag en morgen in Maastricht niet bij, immers de „trouwkamer" van het Stadhuis is dan bezet door Helmut Schmidt. Bij sommige gemeentelijke diensten blijft het die dagen behelpen. Zo dienen aangiften van geboorten en overlijdens te gebeuren in het kantoor van de marktmeester.



● *Een winkelier aan de hoogbrugstraat – een van de straten die tijdens de Eurotop slechts beperkt bereikbaar is – gaf duidelijk uiting aan zijn misnoegen over het Eurotop-gebeuren ten koste van zijn klandizie. De etalegeruiten van zijn zaak voorzag hij van niet mis te verstane opschriften als: „We did not invite you" en „bezuinigingen, wie?"*



● *Het Ravensbos bij Valkenburg was zaterdag het oefendomein van de in totaal 65 politiële motorrijders, die het protocollaire escorte van het koninklijk paar in de tien EG-regeringsleiders zullen verzorgen.*

Heinz Friessen weer terug bij Bocholtz

BOCHOLTZ – Heinz Friessen, voormalig dirigent van de Philharmonie van Bocholtz, heeft een funktie aanvaard als artistiek leider van deze vereniging. Hij krijgt een funktie naast dirigent Jan Vossen, die bij het korps blijft. De funktie van Friessen is te vergelijken met die van manager bij een voetbalclub.

Hein Friessen (46) was reeds dirigent van de Philharmonie van 1962 tot 1967. Hij gaf toen zijn funktie op vanwege het vermoeiende reizen tussen Bocholtz en zijn woonplaats Krimpen aan de IJssel. Nu keert deze Brunssumse leerling van Piet Stalmeier weer terug naar het korps, waarmee hij in 1966 wereldkampioen werd tijdens het WMC in Kerkrade.

GS richten dependance in te Venlo

MAASTRICHT – Gevolggevend aan een verzoek van de Vereniging van Limburgse Gemeenten zijn Gedeputeerde Staten bereid enkele malen per jaar in Venlo een hoorzitting te beleggen van de Kamer die beroepschriften ingevolge de algemene bijstandswet behandelt. Voorwaarde is dat een voldoende aantal zaken uit de regio Noord- en Midden-Limburg tegelijkertijd kan worden behandeld.

Euregio-parlementariers tot Raad:

„Zet angst om in hoop"

MAASTRICHT – Europa heeft dringend behoefte aan een gemeenschappelijke energiepolitiek. Die moet de hoogste prioriteit krijgen en de energieraad zal hiervan de consequenties dienen te aanvaarden. Dit is een van de eisen die christen-democratische politici uit Nederland, België en West-Duitsland zaterdag in Maastricht hebben geformuleerd en die aan deelnemers aan de Eurotop in Maastricht worden overhandigd.

Verder zal de Europese Raad op korte termijn de raad van minister van financiën, sociale en economische zaken bijeen moeten roepen, opdat zij de werkgelegenheid gaan bevorderen door gerichte investeringen, door het stijgen van de renten tot abnormale hoogten tegen te gaan. De Europese Commissie dient de sociale partners weer bijeen te brengen, zodat ook zij een krachtige bijdrage gaan leveren aan de bestrijding van de werkloosheid. „De Europese Raad moet de huidige angst omzetten in hoop", aldus de woordvoerders van de christen-democraten.

Wat de regio Maas-Rijn waaruit zij afkomstig zijn betreft, werd onder meer een soepele regeling voor grensarbeiders bepleit, zoals snel passeren van de grenzen, afschaffing van irriterend lange controles en harmonisatie van lonen, sociale voorzieningen en accijnzen. Daarnaast willen de christen-democraten een regionaal arbeidsplaatsenplan en heffing van „vaak ridicule" bepalingen ten aanzien van de motorrijtuigenbelasting.

Er moet ook een statuut komen voor de Euregio's, dat het voor deze gebieden mogelijk maakt zonder tussenkomst van de nationale regeringen zich rechtstreeks tot Europese instellingen te kunnen wenden bij het opzetten van geïntegreerde projecten op alle mogelijke terreinen. Hierbij wordt gedacht aan verkeers- en onderwijsvoorzieningen, gemeenschappelijk toeristisch beleid, rampenbestrijding, gezondheidszorg en zelfs aan de oprichting van een Euregionaal parlement.

Eurocontrol

Met betrekking tot de moeilijkheden rond Eurocontrol in Beek stelden de christen-democratische parlementariers met teleurstelling vast, dat het beleid van de Nederlandse regering op dit punt niet getuigt van Europese gezindheid. Zij noemden Eurocontrol de meest optimale luchtbeveiliging voor West-Europa.

Nieuwe officier van justitie

MAASTRICHT – Mevrouw mr. I. Delescen, die bij koninklijk besluit is benoemd tot officier van justitie in het arrondissement Maastricht, zal als zodanig worden geïnstalleerd tijdens een buitengewone rechtszitting op vrijdag 10 april te 16.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

Haar is de rang van substituut-officier van justitie toegekend.

In bisdom Roermond

Beroering rond verkiezing van priesterraad

ROERMOND – De Vereniging van Pastoraal Werkenden heeft de priesters binnen het bisdom Roermond opgeroepen de verkiezingen voor een priesterraad binnen dat bisdom te boycotten. Volgens de vereniging gaven velen gehoor aan die oproep, maar volgens het bisdom hebben veel priesters ook gehoor gegeven aan haar oproep om deel te nemen aan de verkiezingen teneinde opnieuw te komen tot een priesterraad.

De bezwaren van de vereniging richten zich tegen de „ondoorzichtige en onzorgvuldige procedure". De priesters is gevraagd acht namen op te geven van kandidaten die ze geschikt achten voor de priesterraad. Het bestuur van de Vereniging van Pastoraal Werkenden zegt dat door het ontbreken van een kandidaatstelling niet duidelijk is of eventuele „kandidaten" een lidmaatschap van de priesterraad ambiëren.

Het verzet richt zich voorts tegen de werkwijze van de kiescommissie. Die commissie zal de stemmen verdelen naar categorie. In de priesterraad zullen acht pastoors komen, drie kapelaans en drie gepensioneerde priesters. Tevens worden de stemmen verdeeld naar leeftijd en gebied. Volgens de Vereniging van Pastoraal Werkenden komt deze procedure erop neer dat het absolute aantal stemmen bij de verkiezingen niet doorslaggevend zal zijn.

Ook de korte termijn van inzending van de biljetten, tien dagen, is slecht gevallen. De kiescommissie bepaalt op 2 april wie in de priesterraad zullen komen. Die commissie bestaat uit bisschop mgr. dr. J. Gijsen, diens vicaris-generaal mgr. A. Castermans en de dekens van Maastricht, Roermond, Weert en Brunssum.

Zendpiraat „De Wegenbouwer" uit de lucht

MEERSSEN – Midden in een uitzending is gistermiddag rond twaalf uur de zendpiraat „De Wegenbouwer" in Meerssen gestoord door de rijkspolitie en de opsporingsdienst van de PTT. De hele installatie met onder andere draaitafel, cassette-recorder, cassettebandjes, microfoon en antenne werd in beslag genomen en tegen eigenaar R. werd proces-verbaal opgemaakt.

Protesterende boeren niet naar Maastricht

MAASTRICHT – Wanneer in de eerste week van april geen akkoord wordt bereikt over de Europese landbouwprijzen voor het komend seizoen, zal onder de boeren grote onrust ontstaan en zullen in sommige EG-landen nationale maatregelen worden genomen die de gemeenschappelijke landbouwmarkt aantasten.

Het bestuur van de COPA, de overkoepelende organisatie van de Europese boeren, heeft premier Van Agt dit gisteravond in Maastricht, aan de vooravond van de Europese topconferentie, voorgehouden. De premier aldus COPA-voorzitter Heereman, toonde begrip voor de opvattingen van de Europese boeren en zegde toe zijn collega's van hun opvattingen op de hoogte te brengen.

Het COPA-bestuur heeft Westeuropese boerenorganisaties afgeraden al tijdens de topconferentie te komen demonstreren, en hun gezegd dat zij er beter aan doen hun druk te verleggen naar Brussel, waar de ministers van landbouw 30 maart hun jaarlijkse marathon-vergadering beginnen. Italiaanse en Franse boerenorganisaties hadden aanvankelijk delegaties naar Maastricht willen sturen, en premier Van Agt verklaarde zich pas vrijdag bereid het COPA-bestuur te ontvangen.

„De stemming onder de boeren", aldus Heereman, „is uiterst gespannen. Zij wilden maandag (vandaag) in Maastricht komen demonstreren maar ik heb hun gezegd dat een gesprek met de voorzitter van de Europese Raad minstens evenveel effect zal hebben". Heereman sprak ook over de mogelijkheid dat de boeren „massaal" naar Brussel trekken, en dat de onrust, „uit de hand loopt".

AAN WINNAARS KOOKWEDSTRIJD:

Deputé W. Buck reikt prijzen uit

MAASTRICHT – Deputé W. Buck is vandaag, op de eerste dag van de 27e BBB in de Eurohal te Maastricht, bereid gevonden de prijzen uit te reiken aan de winnaar(s) van de daar te houden internationale kookwedstrijd tussen leerlingkoks uit België, Duitsland, Japan en Nederland. Ook en leerlingen van de MHS uit Heerlen en van de OTS in Sittard wagen zich in deze voor hen toch wel moeilijke strijd.

Aangestoken door de Eurokoorts in Maastricht hebben de leden van de NCCK (Nederlandse Club voor Chefkoks) afdeling Limburg dit jaar voor de tweede keer een dergelijke salon culinair georganiseerd dit vandaag op internationaal niveau wordt uitgevochten. Zestien ploegen, met ieder vier deelnemers, proberen elkaar aan de oven de loef af te steken voor onder andere de wisselbokaal, door de Eurohal te beschikking gesteld, die in 1979 door het team uit Amsterdam werd gewonnen. Ook president J. Heckelmans van de NCCK zal bij de prijsuitreiking, die omstreeks half zes in de Greenzaal plaatsvindt, zijn steentje bijdragen. Een deskundige jury onder leiding van directeur H. Dols van de Middelbare Horecaschool Heerlen, heeft geen gemakkelijke taak tijdens deze vier uur durende wedstrijd, die door iedereen in de Maastrichtse Eurohal gratis kan worden gevolgd.

Storm velt kastanjeboom

WELLERLOOI – Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen onder Wellerlooi is gistermiddag (zondag) het verkeer een half uur gestremd geweest doordat een kastanjeboom met een doorsnee van ruim een meter het af moest leggen tegen de hevige storm en de rijbaan blokkeerde. De politie kon het verkeer leiden via de fietspaden langs de rijksweg. De brandweer van Bergen zorgde dat de boom werd opgeruimd.

Commissie Europese Gemeenschap:

Kernenergie moet

BRUSSEL – De netto-invoer van aardolie in de Europese Gemeenschap zal dit jaar met vijf procent of nog wat meer verminderen. Dat zegt de EG-commissie in een sociaal-economisch document dat ze heeft voorbereid voor de Europese topconferentie die vandaag in Maastricht onder Nederlands voorzitterschap begint.

Vorig jaar nam de olie-invoer met bijna 11 procent af. De EG-commissie hamert erop dat energieproduktie en -besparingen met alle mogelijke middelen moeten worden opgedreven. Als er zich belemmeringen voordoen in bijvoorbeeld investeringen in kernenergie en bij het gebruik van steenkool zullen die tenslotte een buitengewoon hoge prijs eisen voor wat betreft de levensstandaard", zo waarschuwt de EG-commissie.

De Europese Gemeenschap zal dit jaar geen economische groei kennen. Het tegendeel is waar en de bedrijvigheid zal gemiddeld omet 0,6 procent over het hele jaar gerekend afnemen. Vorig jaar was de groei nog 1,3 procent en in 1979 bedroeg ze nog 3,5 procent. De werkloosheid zal dit jaar stijgen tot 7,4 procent van de beroepsbevolking tegen 6,1 procent vorig jaar en 5,5 procent een jaar eerder.

Volgens commissiecijfers zullen de consumptieprijzen dit jaar met 10,4 procent gemiddeld stijgen tegen 12,1 procent in het afgelopen jaar en 8,9 procent in het jaar daarvoor.

In Nederland zal de negatieve economische groei dit jaar 0,6 procent zijn. Vorig jaar was er nog een echte groei met 0,2 procent en het jaar daarvoor groeide de economie met 2,2 procent. De EG-commissie voorspelt dat de werkloosheid in ons land dit jaar zal stijgen tot 6,8 procent van de beroepsbevolking (vorig jaar 5 procent en een jaar eerder 4,2 procent).

Noord-Zuid

De EG-commissie in Brussel wenst voorts dat de Europese staats- en regeringsleiders die elkaar in Maastricht ontmoeten, bevestigen dat de Europese Gemeenschap de politieke wil heeft om actief deel te nemen aan de Noord-Zuiddialoog (tussen rijke en arme landen). Die wens heeft ze geformuleerd in een document voor dat Europese topgesprek. In Maastricht moet steun gegeven worden aan de idee van instelling van een filiaal van de wereldbank. Zo'n filiaal moet zorgen voor samenwerking op energiegebied door een beroep te doen op de sterkte van de olieproducerende landen voor de ontwikkeling van de energiebronnen van de ontwikkelingslanden, aldus de EG-commissie.

Zürich blijft rumoerig

ZÜRICH – Ongeveer 6000 jongeren hebben zaterdagavond in de Zwitserse stad Zürich gedemonstreerd voor de heropening van een onafhankelijk jongerencentrum waarvan de sluiting al maandenlang aanleiding heeft gegeven tot ongeregeldheden.

Een aantal betogers bezette het gebouw dat vorig jaar werd gesloten nadat de politie er verdovende middelen had aangetroffen. Uiteindelijk slaagde de politie erin het centrum weer te ontruimen nadat de demonstranten geweigerd hadden vrijwillig het gebouw te verlaten. Een groot aantal betogers werd gearresteerd.

JS: steun aan PvdA

AMSTERDAM – De Jonge Socialisten (JS), de jongerenorganisatie van de Partij van de Arbeid, zal tijdens de komende verkiezingscampagne de moederpartij steunen. Het landelijk beraad van de JS heeft dit zaterdag tijdens een vergadering in Amsterdam besloten.

Bijenbestand met vernietiging bedreigd

Limburgse imkers wacht zorgvol jaar

HEERLEN – Het is volgens de besturen van de diverse Nederlandse imkersbonden niet uitgesloten dat de Nederlandse imkers in 1981 een zorgwekkend jaar tegemoet gaan. Volgens de imkers wordt de bijenteelt in heel Nederland maar in de eerste plaats in Limburg bedreigd door de steeds verder naar West-Europa oprukkende Varroa-mijt. Deze bijenparasiet, afkomstig uit Oost-Azië, kan in tegenstelling met de aldaar levende bijensoorten voor de Europese bij fataal zijn en deze met totale vernietiging bedreigen. De besturen van de Nederlandse imkersbonden hebben daarom hun leden geadviseerd waakzaam te zijn en zodra zij een ziekte onder hun bijen constateren de daarvoor verantwoordelijke instanties te waarschuwen. De Varroa-mijt is thans al gesignaleerd in het westen van West-Duitsland waardoor het volgens de deskundige niet is uitgesloten dat deze de komende zomer tot Nederland zal doordringen.

Omdat de Limburgse imkersbond het steeds naderbij komende gevaar al in een vroeg stadium heeft onderkend, heeft deze bond reeds in 1980 een ziektebestrijdingsteam opgericht waarvan de leden nauw samenwerken met de rijksbijenteeltconsulent welke verantwoordelijk is voor de gezondheidsbewaking van de gehele Nederlandse bijenteelt. De leden van het Limburgse bijen-ziektebestrijdingsteam zijn geschoold in het opsporen van ziekten onder de bijen.

De Varroa-mijt is vooral gevaarlijk voor de bijenteelt omdat er tegen de bestrijding van deze parasiet nog geen afdoende middelen zijn gevonden. Wel zijn diverse instanties in West-Duitsland bezig met het zoeken naar bestrijdingsmiddelen. Deze onderzoekingen hebben echter tot nu toe geen resultaten opgeleverd. Het enige verweermiddel dat men in Nederland tegen deze parasiet heeft is, om als deze ergens wordt waargenomen het desbetreffende bijenvolk totaal te vernietigen.

In het kader van de voorlichtingscampagne in Limburg houdt de Limburgse imkersbond de volgende week twee voorlichtingsavonden. Op deze avonden zal o.a. een film worden vertoond waarin te zien is hoe de imkers eventueel kunnen voorkomen dat de Varroa-mijt in hun bijenbestand binnendringt.

Hierbij zal aanwezig zijn de assistent van de rijksbijenteeltconsulent de heer L. Hensels. De voorlichtingsavonden zullen worden gehouden op maandag 23 maart in het ontmoetingscentrum Timpaan, Kiebeukel 32 in Gulpen en op woensdag 25 maart in het gemeenschapshuis „Oos Hoes", Schoolstraat 2 in Grevenbicht. Beide avonden beginnen om 20.00 uur.

sport kort

● GELEEN – Na de zege van Jan Ubachs won Eddie Jorissen afgelopen weekend de andere NWB-baankoers in het Burgemeester Daemensportpark. De uitslag:

1. E. Jorissen, 2. J. Alberts, 3. G. Nelissen, 4. W. Drenth, 5. F. Kuypers, 6. M. Fooy, 7. T. Gruizen, 8. T. Grankort, 9. H. Cnoops, 10. P. Klinkers.

● FRECHEN – Han Vaanhold is in Keulen-Frechen als vijfde geeindigd. De Westduitzer Dieter Burkhard werd winnaar. Hij legde de 162 kilometer af in 4 uur en 1 minuut. In de eindsprint versloeg hij zijn landgenoten Joerfried Schleicher en Andreas Luebeck. Joop Ribbes werd achtste.

Winst voor Blakey Ridge

WASSENAAR – Blakey Ridge van Limburgse volbloedeigenaar J. Kunkels heeft gisteren op Duindigt het Jochems Memorial gewonnen. Jockey Davies stuurde de hengst naar een fraaie zege. Blakey Ridge won daarmee voor de tweede maal deze rentopper. Ook in 1978 eindigde hij als eerste. In deze ren werd Pake van trainer Jan Pubbe gisteren derde.

Ambitieus plan Stratum Meteoor

EINDHOVEN – Hans Brouwers, de Roermondse trainer van handbalvereniging Stratum Meteoor uit Eindhoven heeft een ambitieus plan ontwikkeld dat zijn ploeg in de hoogste handbalklasse moet brengen.

Door de medewerking van een sponsor, wiens naam nog niet wordt vrijgegeven, zijn ruimere financiële middelen beschikbaar. Leo Ramakers, die tot nu toe teambegeleider was van het herenteam van Swift-Roermond, is aangetrokken als coördinator. Daarnaast wil Hans Brouwers zijn slectiegroep met een aantal spelers versterken. „Namen kan ik in dit stadium niet noemen", aldus Brouwers.

Winst Jong Oranje

AALSMEER – De nationale handbalselectie, zonder Josten, Jacobs en De Rijcke spelend, won in een oefenwedstrijd met 26–23 van eredivisieploeg Aalsmeer. Bij de rust leidden de Noordhollanders nog met 12–15, maar daarna speelde Jong Oranje veel agressiever en verkeerde de achterstand langzaam, maar zeker in een voorsprong.

Ceulemans: 118 titels

WENEN – Raymond Ceulemans heeft zijn honderdachttiende titel binnen. Hij werd superieur Europees kampioen driebanden. Hij veegde alle tegenstanders van het groene laken en finishte met een enorme voorsprong in moyenne.

Ceulemans kwam uit op 1.470. Nummer twee, zijn landgenoot Raymond Steylaerts, kwam niet verder dan 0.882. De Nederlanders deden het niet slecht. Piet de Jong eindigde als derde (0.843). Eddy van de Looy werd vierde (0.890). De Nederlanders hebben Ceulemans geen moment kunnen bedreigen. Daarvoor was het verschil in kwaliteit te groot.

Pech voor Rob Ehrens

DORTMUND – De Zwitser Walter Gabathuler heeft tijdens het internationale concours hippique het springconcours om de Grote Prijs van Noordrijn-Westfalen gewonnen. Met Silver Bird bleef hij in de barrage foutloos in 35,4 seconden. Tweede werd de Braziliaan Nelson Pessoa. De Belg Eric Wauters met Pomme d'Api won het puissance springconcours. Hij bleef als enige in de derde barrage, met de muur op 2,17 meter hoogte, foutloos. Rob Ehrens deelde de tweede plaats met drie andere ruiters: Paul Darragh, Norbert Koof en Peter Schmitz. In zijn eerste de beste wedstrijd voor het klassement om de wereldbeker kaapte Peter Luther meteen de eerste prijs weg. Met de 10-jarige Holsteiner Livius bleef hij in de tweede barrage foutloos in 34,0 seconden. Johan Heins leverde een uitstekende prestatie door met Larramy al vierde te eindigen. De tweede Nederlander was Rob Ehrens. Hij liep in de eerste barrage met Koh-i-noor vier strafpunten op door een ongelukkige manoeuvre op het laatste obstakel en eindigde als negende.

Margaroli tot in halve finale

ZEVENAAR – Paul de Haan is Nederlands indoortenniskampioen tot en met zestien jaar. In de finale versloeg hij Robert-Jan Bierens: 6–2, 7–6. Bij de meisjes won Yvette Flu. Zij won van Judith Warringa: 2–6, 7–5, 6–4. Uitslagen halve finales jongens: Paul de Haan (Rotterdam)-Vincent van Gelderen (Noord-Holland Noord) 7–6 7–6; Robert-Jan Bierens (Noord-Holland Noord)-Rob Simon (Noord-Brabant) 6–2, 6–4.

Meisjes: Yvette Flu (Amsterdam)-Margo Vlassak (Noord-Brabant) 6–2, 7–5; Judith Warringa (Noord-Brabant)-Monique Margaroli (Limburg) 6–2, 6–1.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie zijn ingekomen de navolgende aanvragen om verlening van een bouwvergunning:

1. aanvrage van C.L. Jacobs, Städtgen 7 te Born t.b.v. verbouwing van de bedrijfsruimten op het perceel kadastraal bekend gemeente Born sectie C nr. 1527, plaatselijk gemerkt Städtgen 7;
2. aanvrage van Aannemersbedrijf J.M. Buckx en Zn., Koningstraat 10 te Born, t.b.v. de bouw van 6 autoboxen op het perceel kadastraal bekend gemeente Born sectie F nr. 1837, plaatselijk gemerkt Kapelweg;

Beide bouwplannen komen in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Kern Born", weshalve de gevraagde vergunningen zouden moeten worden geweigerd. Echter bij besluit van de raad d.d. 25 april 1980, in werking getreden op 19 mei 1980, is verklaard dat een herziening van dit bestemmingsplan wordt voorbereid. Inpassing van beide bouwplannen in het in voorbereiding zijnde bestemmingsplan wordt wel mogelijk geacht. Zij zijn dan ook voornemens de gevraagde vergunningen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 der Woningwet te verlenen. Vorenvermelde bouwplannen liggen vanaf dinsdag 24 maart 1981, gedurende een termijn van veertien dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling 3. Gedurende deze termijn kan een ieder, die bezwaren heeft tegen het verlenen van de vergunningen met toepassing van vorenvermelde artikelen, zulks schriftelijk bij burgemeester en wethouders kenbaar maken.

Born, 23 maart 1981.

Burgemeester en wethouders van Born,
de secretaris,
G.A. van Cleef
de burgemeester,
mr. J.C.A.N. Onland.
de secretaris,
G.A. van Cleef

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend dat de heer L. Kloor, Wilhelminalaan 53, Roermond vergunning heeft gevraagd voor het bouwen van een overkapping bij de woning Wilhelminalaan 53. Het bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. De gemeenteraad heeft echter voor het betreffende perceel een voorbereidingsbesluit genomen zodat de gevraagde vergunning toch verleend kan worden evenwel pas nadat Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard hebben dat daartegen geen bezwaar bestaat. Het bouwplan ligt ingaande maandag 23 maart as. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 18 maart 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels, burgemeester
Mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van dinsdag, 24 maart 1981 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie, kamer 224, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van de *eerste wijziging van het bestemmingsplan 'Passage'*.

De ontwerp-wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op percelen gelegen aan de Oude Maastrichterweg en aan de Markt.

Gedurende bovengenoemde termijn van ter inzage legging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen voormelde ontwerpwijziging indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 9 maart 1981.

De burgemeester van Geleen.
Mr. Th. C.M.A. Elsenburg.

GEMEENTE SUSTEREN

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren, gelet op artikel 24, tweede lid onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van:

1. de heer H.D. van Gortel, Holtummerweg 3, Susteren voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een dierenhotel gelegen aan de Holtummerweg 3, Susteren;
2. Taxibedrijf Renet, Heidestraat 32, Susteren voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een aftapinstallatie voor eigen gebruik van superbenzine en autodieselolie, op het perceel, Heidestraat 32, Susteren;
3. Harry Mostard Carosseriebouw B.V., Industrieweg 2, Susteren voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een carrosseriefabriek en kantoorruimte

positief te beschikken onder het stellen van voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen. De ontwerpbeschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen op de afdeling Algemene Zaken, Raadhuisplein 1, Susteren ter inzage en wel tot 7 april 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke dinsdag van 19.00 tot 22.00 uur in de Reinoudhal; na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders van Susteren, postbus 12, 6114 ZG Susteren.

Susteren, 23 maart 1981.

Burgemeester en Wethouders van Susteren
A.G.J. van Goethem,
burgemeester
E.J.G. Montforts,
sekretaris.

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat door hen, onder het stellen van voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 23 maart 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van Nefkens Roermond B.V., Mijnheerkensweg 29 te 6041 TA Roermond voor het uitbreiden en wijzigen van een herstelinrichting voor motorvoertuigen met een installatie voor verbranding van afgewerkte olie gelegen aan Mijnheerkensweg 29. De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 van het gemeentehuis, Markt 31, ter inzage en wel van 23 maart 1981 tot 24 april 1981, elke werkdag van 09.00 tot 12.30 uur en 's donderdags van 17.30 tot 20.30 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 24 april 1981 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 23 maart 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
durgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
sekretaris.

St.-Joseph Waubach eerde jubilarissen


● Huub Simons biedt gouden jubilaris Pierre Ramakers een geschenk aan.

UBACH OVER WORMS – Mannenkoor St.-Joseph uit Waubach eerde zaterdag tien jubilerende leden. Oudste lid is Pierre Ramakers die al vijftig jaar bij St.-Joseph is. Hein Kulter en Fons Lafleur zijn 40 jaar lid, Walter Knebel en Huub Hoenen 25 jaar. Lei Willems werd in de bloemetjes gezet omdat hij 25 jaar bestuurslid is en Jan Lanslot, Helmud Lamers, Toon Spoelstra en John Bisschops waren 12½ jaar aktief lid. Wegens ziekte was Walter Knebel niet aanwezig. Hij was thuis gehuldigd en had een cadeau aangeboden gekregen.

Voorzitter Huub Simons bood namens het koor de feestelingen een aantal geschenken aan. Namens het Koninklijke Nederlands Zangersverbod speldde de heer Hagen de bondsinsignes op en deelde oorkonden uit. Daarna openden burgemeester Spiertz en gemeentesecretaris Vijgen van Ubach over Worms de drukke receptie.

Dominee Eijer naar Hengelo

TREEBEEK – Dominee Chris Eijer, predikant van de Baptistengemeente Treebeek heeft het beroep van de Baptistengemeente Hengelo aangenomen. Dominee Eijer maakte dat zondag tijdens de kerkdienst bekend. Het feit dat dominee Eijer het beroep heeft aangenomen betekent dat de enige nog actieve Baptistenpredikant in Zuid-Limburg binnenkort vertrekt. Beide Limburgse Baptistengemeenten (Sittard en Treebeek) zijn dan vacant.

COC Heerlen in nieuw gebouw


● De ongedwongen opening van het nieuwe COC-gebouw.

HEERLEN – De Nederlandse vereniging tot integratie van homosexualiteit COC heeft zaterdag aan de Putgraaf in Heerlen een nieuwe ruimte geopend. Het gebouw in de Luciushof gaat fungeren als opvangcentrum voor ouders van homosexuele kinderen en voor homosexuelen voor advies en voorlichting.

Vanuit het nieuwe centrum zullen akties tegen discriminatie van homo's, zorg voor huisvesting en hulp bij sollicitaties worden gecoordineerd, samen met een dertigtal andere trefcentra in het hele land. De gemeente Heerlen werd door wethouder Andriesma vertegenwoordigd, terwijl ook vertegenwoordigers van diverse andere maatschappelijke groeperingen aanwezig waren. 's Avonds vond tot slot een dansavond in het Pancratiushoes plaats, waar een alternatieve zanggroep optrad.

Regiobestuur Limburgse muziekbond geformeerd

WIJLRE – Tijdens een bijeenkomst vrijdagavond in het Wielderhoes is een bestuur geformeerd voor regio-8 van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.

In dat bestuur namen zitting drs. Pierey uit Partij, die tot voorzitter werd benoemd, de heer Roebroeck van de federatie Zuid-West, de heer Nico Huntjens uit Vilt namens de Geulvallei, de heer Leclair uit Voerendaal en de heer Van Wersch uit Epen, die het secretariaat en kasbeheer op zich nam.

Tevens werd de heer Jef Drummen uit St.-Geertruid, burgemeester van Jabeek en Bingelrade, bereid gevonden om regio-8 te vertegenwoordigen in het bondsbestuur. Op de bijeenkomst in het Wielderhoes waren 27 van de 36 tot de regio-8 behorende muziekkorpsen vertegenwoordigd. De vorming van regio's is een nieuwigheid binnen de Limburgse Bond en gedaan omdat de afstand tussen bondsbestuur en verenigingen te groot werd. Regio-8 omvat Zuidelijk-Limburg en is quantitatief de grootste.

Na aanrijding doorgereden

SCHAESBERG – Een onbekende automobilist heeft gisteravond de 17-jarige juffrouw K. uit Ubach over Worms aangereden. Na de aanrijding ging de automobilist er vandoor. Het meisje werd op het zebrapad ter hoogte van het Streeperkruis aangereden. Zij moest in het ziekenhuis van Heerlen worden opgenomen. De politie verzoekt eventuele getuigen contact met haar op te nemen.

Inbraak in tankstation

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag hebben onbekende daders ingebroken in een tankstation aan de Imstenraderweg. De daders kwamen via het dak binnen, waarbij een aanzienlijke schade werd aangericht. De politie kon nog niet vaststellen wat er uit het tankstation is ontvreemd.
Zondag heeft de politie vier mannen aangehouden na een vechtpartij in een café. De vier werden ingesloten wegens openlijke geweldpleging.

Autokraken in Heerlen

HEERLEN – In het weekend werd op verschillende plaatsen in Heerlen in auto's ingebroken.
Onbekenden forceerden het slot van een auto, die aan de Tichel geparkeerd stond en gingen er met een fototoestel en cassettebandjes vandoor. De schade wordt op 800 gulden geschat.
Uit een auto, geparkeerd aan de Vrusschemigerweg, werd een radiocassetterecorder gestolen evenals een aantal cassettebandjes. Hier bedroeg de waarde van de gestolen spullen ongeveer 650 gulden. Ook uit een auto, die geparkeerd stond aan de Drieoordsput, werd een cassetterecorder en een geluidsbox gestolen. De schade bedraagt ongeveer 250 gulden.
Op het Kerkplein hebben onbekenden een auto gestolen. De auto had het kenteken 65-02-FD. Hij was nog ongeveer 500 gulden waard.

Inbraken in Kerkrade

KERKRADE – Onbekenden hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag ingebroken in een kantoor aan de Bosveldstraat. De dieven gingen er vandoor met een telefoonbeantwoorder, een barometer, antiek, gouden ringen en een aantal pentekeningen. De totale schade is onbekend.
In de nacht van zaterdag op zondag werd ingebroken in een etalage van een winkel aan de Akerstraat. De dieven sloegen met twee bakstenen de ruit uit de pui en gingen er vandoor met een aantal werktuigen. De waarde van de gestolen goederen bedraagt ongeveer 6500 gulden.

Vernielingen aan auto's

KERKRADE – Onbekenden hebben in het afgelopen weekend een aantal vernielingen aan geparkeerde auto's aangericht.
Op het Papaverplein werd van zes auto's een deur vernield en van één auto het dak. Uit verschillende auto's werden goederen ontvreemd. De schade kon niet worden vastgesteld. Van een auto, die op het Heiveldplein stond geparkeerd werd een autoband kapotgestoken. De dader stak zeven keer met een scherp voorwerp in de band.



Onderscheidingen FNV in Klimmen

KLIMMEN – Tijdens een bijeenkomst in zaal Keulen speldde districtsbestuurder A. van de Brandt van de FNV acht jubilarissen een onderscheiding op. Van de dertien jubilarissen waren er vijf verhinderd. De gouden insigne met robijn, voor 40 jaar lidmaatschap was voor W. Simons, H. Schaaks, M. Vliegen en H. Dautsenberg. De gouden insigne voor 25 jaar lid was voor A. Lemlijn, M. van Summeren, W. Beugels en P. Knubben.

Monique Kohl werd beste dansmarieke

WAHLWILLER/GRONINGEN – Monique Kohl van de carnavalsvereniging De Boemelère uit Wahlwiller is gisteren in Groningen Nederlands kampioen geworden bij de seniorendansmariekes.
In het Cultureel Centrum van die stad verwierf zij 48,3 punten en liet daardoor Marlies Riksen uit Heerlen met 0,1 punt achter zich. De derde plaats werd opgeëist door Renate Van de Velde uit Hoensbroek met 46,7 punten en vierde werd Ilse Gulpen uit Vaals met 46,2 punten. Monique Kohl werd in Groningen „bijgestaan" door een grote supportersschare. Het verenigingslokaal van de Boemelère in Wahlwiller had vergunning gekregen om tot 3 uur 's nachts geopend te zijn en daar is door zeer velen een goed gebruik van gemaakt. Monique Kohl werd daar spontaan en langdurig gehuldigd.

Doorrijder beschadigt drie auto's

VAALS – In de nacht van vrijdag op zaterdag (omstreeks half twee), heeft een onbekende automobilist in de Sneeuwberglaan liefst drie auto's zwaar beschadigd. De wagens stonden in de straat geparkeerd.

Na de botsingen is de dader er haastig vandoor gegaan. Vermoedelijk reed hij in een groot model Volvo met een donkerbruine kleur. Ook deze wagen moet aan de linkervoorkant flink gedeukt zijn. Wie inlichtingen kan verstrekken kan dat doen aan de rijkspolitie Vaals, telefoon 04454-1555.

Wiel Dautzenberg zestig jaar lid St.-Hubertus

SCHAESBERG – Schutterij St.-Hubertus heeft zaterdag haar diamanten lid Wiel Dautzenberg uitbundig gefêteerd. Voorzitter Hens Michiels van de schutterij prees de jubilaris, hij noemde hem een voorbeeld voor de vereniging. Michiels: „Een onderscheiding kunnen we je niet meer geven, want je hebt reeds alles gekregen wat maar mogelijk is."

Namens het Schaesbergse gemeentebestuur waren burgemeester Vrouenraets en de wethouders Gulpers en Mulders aanwezig. Vrouwenraets zei onder andere: „U heeft de Schaesbergse burgerij een dienst bewezen en daar kunnen wij allen trots op zijn." Hij noemde Wiel Dautzenberg een sieraad van St.-Hubertus. Federatievoorzitter van het OLS en bondsbestuurslid mr. Jans memoreerde dat Wiel Dautzenberg de beginselen van het schutterswezen op voortreffelijke wijze al 60 jaar heeft uitgedragen.


● Burgemeester Vrouenraets (rechts) biedt Wiel Dautzenberg een geschenk aan.


● De heer J. Bemelmans overhandigt chauffeur H. Bosch (rechts) de wisselbeker. Op achtergrond de andere winnaars.

Herman Bosch: chauffeur 1980

SITTARD – Ook in 1980 heeft de firma Coumans/Schepers in Geleen de capaciteiten van haar chauffeurskorps in de gaten gehouden. Zaterdagmorgen werden van de 36 in dienst zijnde chauffeurs er zestien gehuldigd door de direktie.

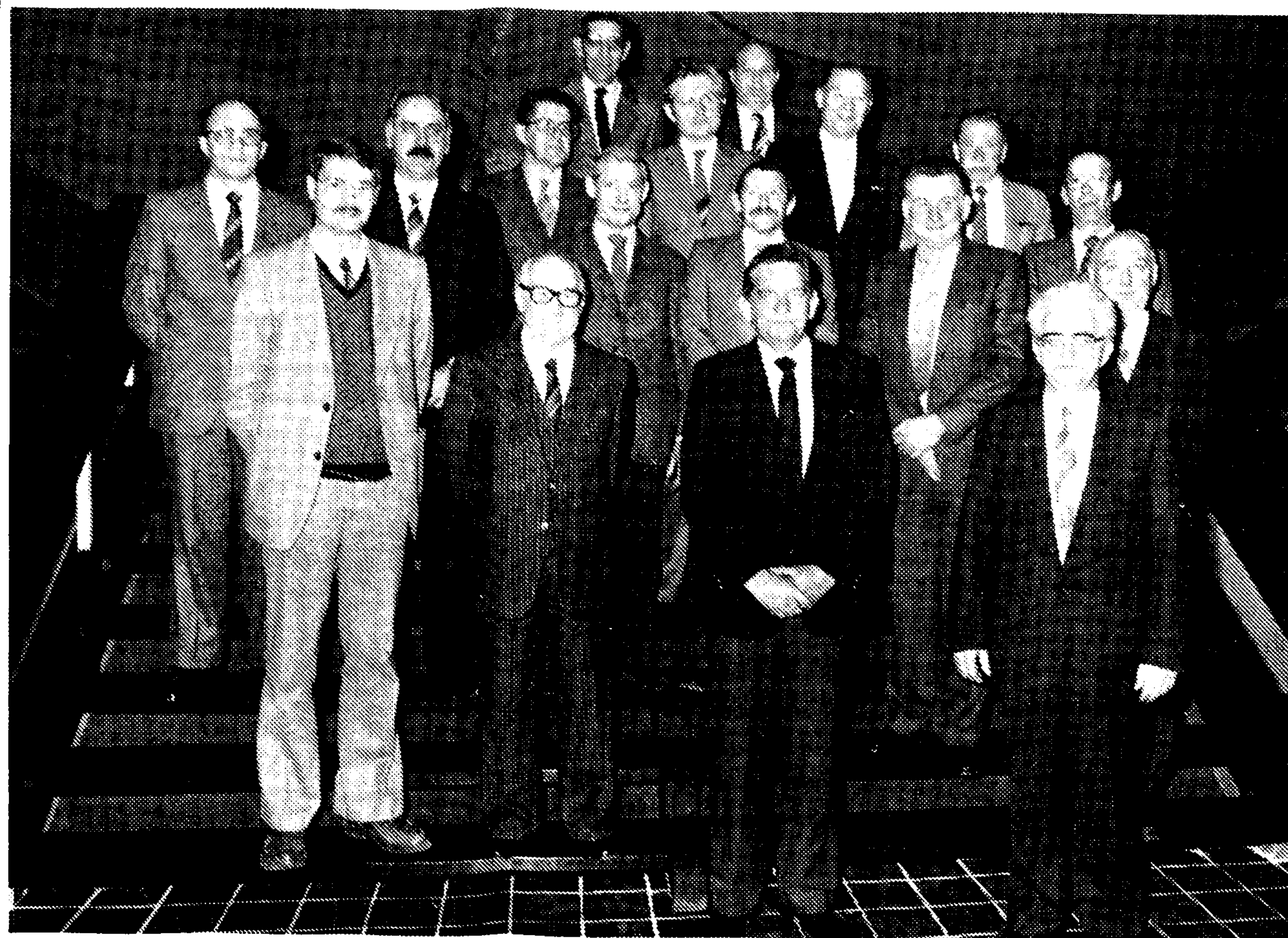
Als beste kwam uit de bus Herman Bosch uit Schinveld die deze lauweren voor de tweede achtereenvolgende keer kreeg omgehangen. Op de tweede plaats kwam P. Peters uit Nieuwenhagen en derde werd G. Beynsberger uit Nuth en dat met een even groot aantal punten als M. Bronnenberg uit Sittard. A. Kasson uit Geleen deed al negen jaar mee aan dit chauffeurtoernooi, terwijl G. Wachelder uit Spaubeek voor de tiende maal meedeed, dus vanaf 1971 toen men met deze wedstrijdtest is begonnen.

Die test waarmee punten kunnen worden verdiend, is gebaseerd op rijstijl, onderhoud van de wagen en op schadevrij rijden. „Het systeem levert zeker resultaten en voordelen op", meent de heer J. Bemelmans, een van de drie direkteuren die dit transportbedrijf heeft. Hij reikte tijdens een gezellige bijeenkomst zaterdagmorgen de winnaar de wisselbeker uit, verder een geldbedrag en een attentie. De „chauffeur van het jaar - 1980" toonde zich er danig verguld mee.

Maastricht subsidieert wereldkampioenschappen judo

MAASTRICHT – In de wereldkampioenschappen judo, die van 31 augustus tot en met 6 september in de Eurohal in Maastricht worden gehouden, zien burgemeester en wethouders van deze stad een belangrijk promotiemiddel voor Maastricht en daarom zullen ze de gemeenteraad voorstellen om de wereldkampioenschappen judo een garantiesubsidie van maximaal 30.000 gulden te geven.

Het evenement wordt georganiseerd door een speciale stichting waarin de Judobond Nederland met zes leden en de gemeente Maastricht met vijf leden zijn vertegenwoordigd.

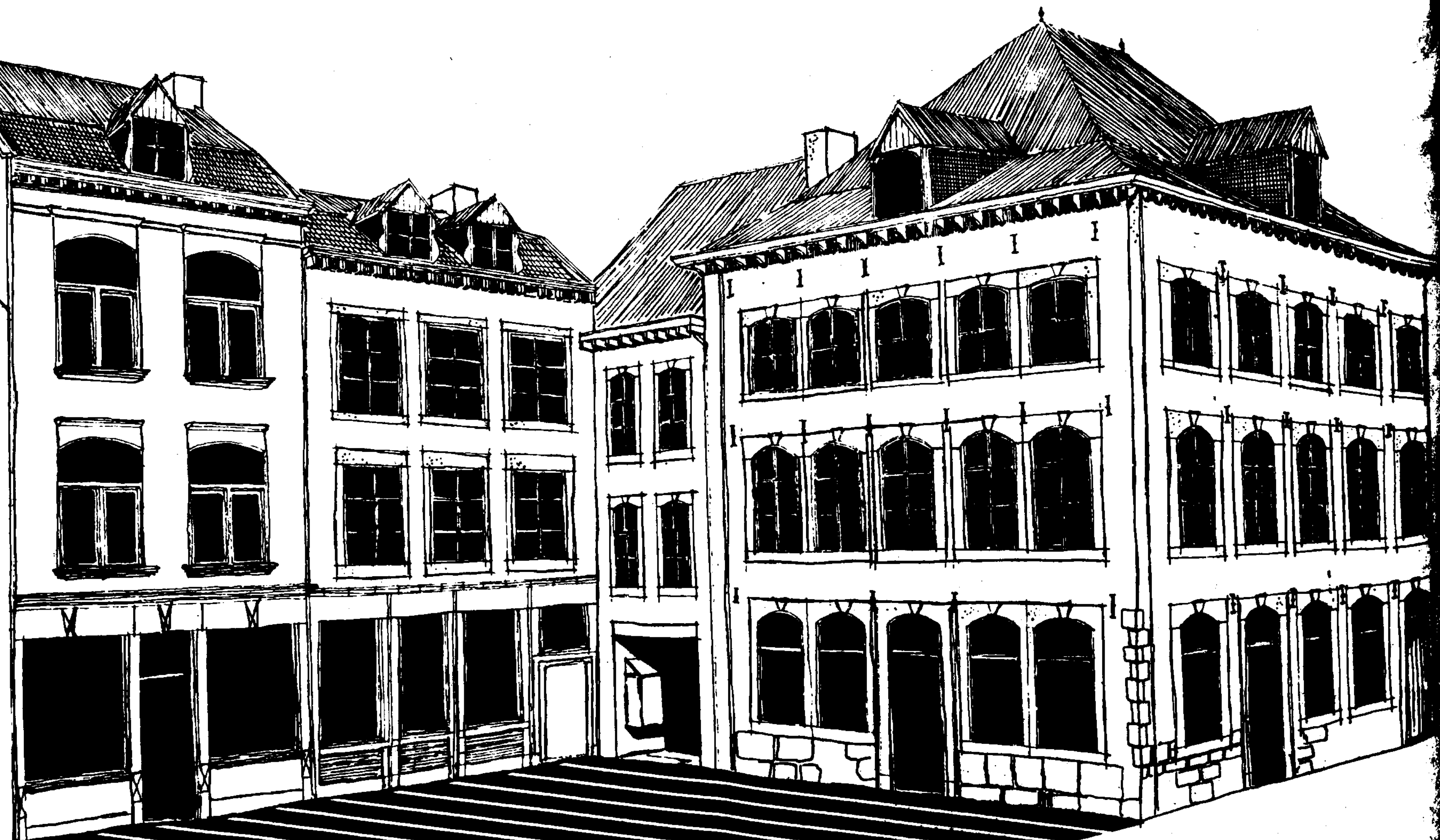

● Burgemeester Louw Hoogland en dr. Crombach temidden van een aantal donors, die 25 maal bloed hebben gegeven.

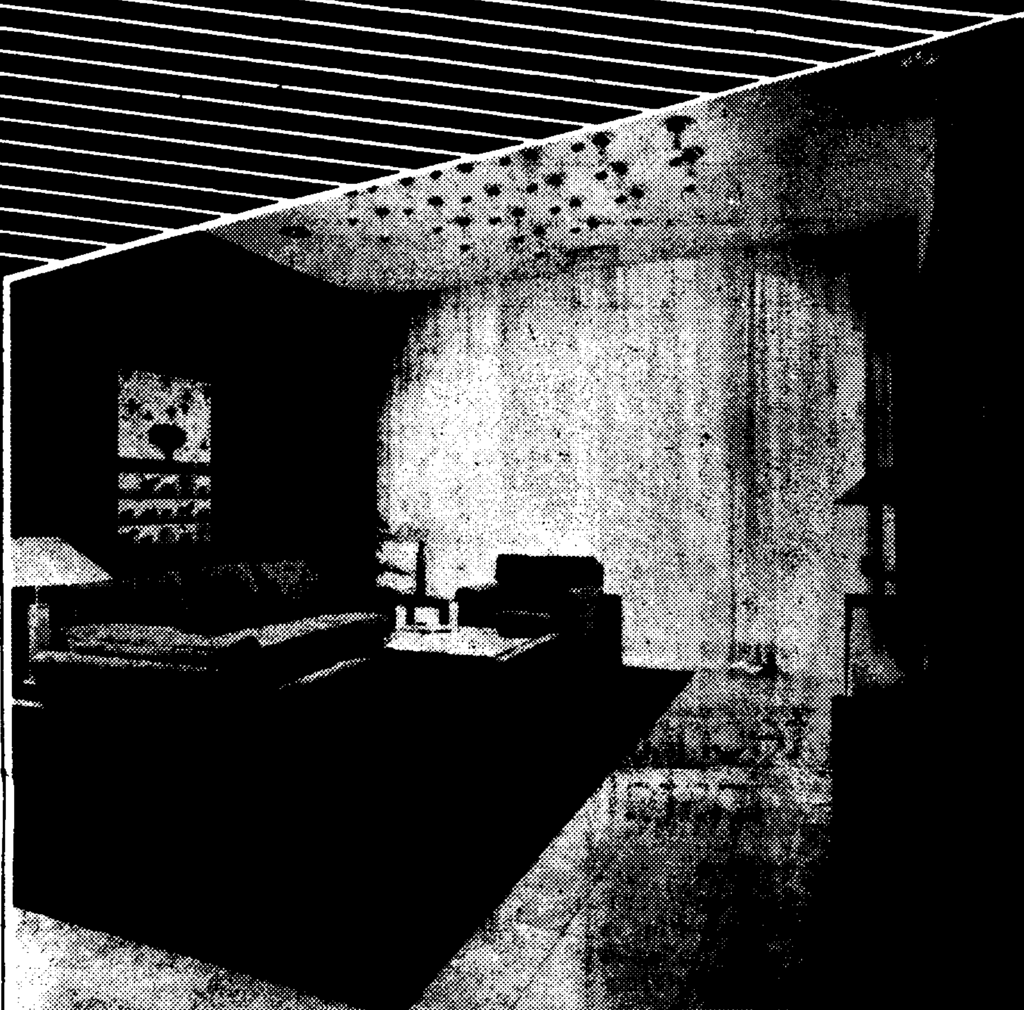
Bloeddonors gehuldigd

BRUNSSUM – Dr. Crombach, hoofd van de bloedtransfusiedienst van het ziekenhuis en burgemeester Hoogland van Brunssum, hebben vrijdag 55 bloeddonors in het zonnetje gezet.

Achttien donors kregen een zilveren speld voor 25 maal bloed geven en 37 mensen kregen de bronzen speld voor vijf maal bloed geven. „Wij zijn dankbaar voor deze gratis hulp in de vorm van donors en hopen dat de huidige economische situatie ertoe mag leiden dat men weer aandacht voor elkaar krijgt", aldus burgemeester Louw Hoogland. Ook dr. Crombach benadrukte dat donor zijn een zuiver ideëel doel is, waar winstbejag geen enkele rol mag spelen.

hotel maastricht hijst vandaag de vlag hoog in top





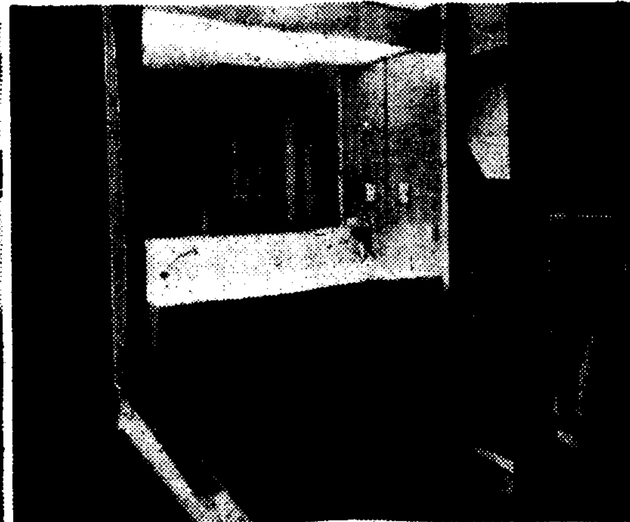


Hotel Maastricht hijst vandaag de vlag hoog in top. Ter ere van de hoge gasten die we mogen verwelkomen maar ook omdat we weer een nieuwe mijlpaal registreren in de korte geschiedenis van ons hotel. Vandaag namelijk nemen we 23 appartementen in gebruik, die zijn gesitueerd in de oude panden aan het plein waaraan ook Hotel Maastricht gelegen is. Panden die stuk voor stuk deel uitmaken van de geschiedenis van het oude stadsdeel Wyck en die voor een bedrag van 6 miljoen geheel zijn gerenoveerd. Deze 23 appartementen vormen een welkome aanvulling op de 112 luxe hotelkamers, die het 5-sterren Hotel Maastricht reeds telt. We zijn inmiddels uit ons jasje gegroeid en deze capaciteit is dan ook veel te gering geworden. Ook ná vandaag blijven we niet stil zitten. Nieuwe plannen voor een verdere grootscheepse uitbreiding worden gemaakt en uitgewerkt.

dank aan

Bij een feestelijke gebeurtenis als die van vandaag past een woord van dank aan allen die bij de totstandkoming van dit project betrokken zijn geweest en er op welke manier dan ook hun medewerking aan hebben verleend. Zonder hun inzet en inspanning zou Hotel Maastricht zijn plannen niet hebben kunnen verwezenlijken. Alle medewerkers willen wij dank zeggen in de persoon van uitvoerder Harry Timmermans, die als een dirigent het orkest van medewerkers heeft geleid. Dank ook aan alle omwonenden voor het begrip dat zij hebben opgebracht voor de overlast die wij hun hebben moeten bezorgen.





Dit is dan het interieur van zo'n appartement. Het is dat waarin de Franse president Valery Giscard d'Estaing vannacht de nacht zal doorbrengen. Het is evenals de andere appartementen gestoffeerd en gemeubileerd met materialen van uitzonderlijke kwaliteit alsmede voorzien van alle moderne gemakken als telefoon, radio en kleurentelevisie. Het meubilair is evenals het gehele ontwerp voor deze renovatie van de hand van de Maastrichtse architect Arno Meys. Hij bouwde vijf jaar geleden ook Hotel Maastricht. Zoveel mogelijk Maastrichtse industrieën en bedrijven werden door hem bij verbouwing en inrichting betrokken. Het meubilair bijvoorbeeld is vervaardigd in de ateliers van Pierre Hageman en het sanitair is van de Koninklijke Sphinx. Voor de bouw- en verbouwingswerkzaamheden tekent de Aannemingsmij Melchior.
Zodra morgen in de namiddag de hoge gasten zijn vertrokken, staan de appartementen ter beschikking van allen die onze gasten willen zijn. We hebben voor hen een speciaal zomerarrangement samengesteld, dat uniek en exclusief is binnen de EEG. Nadere informatie over dit arrangement sturen wij u gaarne toe. Een telefoontje is voldoende. Dit zomerarrangement is bovendien uitstekend geschikt om er vrienden en zakenrelaties eens mee te verwennen . . .



De nieuwe appartementen, waarin de komende nacht de tien regeringsleiders van de EEG-staten én hun ministers van Buitenlandse Zaken gastvrij onderdak genieten, zijn elk op zich exclusieve plekjes van woongenot. Alle zijn ze uiteenlopend van vorm en alle zijn ze verschillend ingericht, zij het dat het 23 keer nieuwe versie is op hetzelfde thema. Behalve een slaapvertrek én een woonvertrek óf een gecombineerd slaap/woonvertrek bevatten zij een van alle moderne gemakken voorziene badkamer alsmede een kitchinette. Het zijn kleine wooneenheden, waarin de gasten van Hotel Maastricht, zo zij dat wensen, geheel selfsupporting kunnen zijn. De appartementen zijn intiem gelegen en zodanig gesitueerd ten opzichte van elkaar, dat maximale privacy is gegarandeerd.





HOTEL MAASTRICHT
DE RUITERIJ 1
6221 EW MAASTRICHT
TEL.: 043-54171

Het appartementencomplex van Hotel Maastricht werd gerealiseerd door onderstaande bedrijven

Gevr. betrekkingen

Alles in een hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, cafe enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand.gritstralen. Alle uitkap- en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Aannemersbedr. K. Baburek, kan nog opdrachten aanvaarden o.a. VERBOUWINGEN, ruwbouw en sleutelklaarbouwen. Rozestraat 29, Heerlen, tel. 219987.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 045-314169.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Werk gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMH. Tel. 045-317186.

Firma STEENGOED maakt en verzorgt uw tuin, oprit, terras, afrastering, riool, metselwerk enz. bel. 045-216722.

WONINGSTOFFEERDER kan nog werk aann. voor geh. woninginrichting Tel. 045-420705.

GEVELREINIGING: gebr. Timmermans, chem. reinigen en waterzandstralen, alle uitkap- en voegwerkzaamh., watervast impregneren en verder alle mobiele gritstraalwerken, tel. 045-259492 of 258069.

Firma Tak voor dak- en TIMMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor al uw WERKZAAMHEDEN in en om uw huis, tel. 045-725723.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,– gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. ƒ 75,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

KLEUREN TV'S, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760, 317662.

PLEXIGLASPLATEN op maat gezaagd, gebogen of verlijmd. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Te k. BALKEN, deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

OPEN HAARDEN met 10 jaar garantie tot 30% korting. Ook alle onderdelen afzonderlijk verkrijgbaar. Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785.

Hout- en KOLENKACHELS, keuzen uit ±20 verschillende modellen, ook ruim gesorteerd in pijpen, bochten, nisbussen etc. Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785.

Huur de hoofdfilm van vanavond voor slechts ƒ 19,50 op HOOFDFILM Spanning, sensatie, erotiek, liefde of tekenfilm. Van Uden BV, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

WASMACHINES, koelkasten, diepvries, gasfornuis in diverse kleuren, kom eerst even bij ons binnenwippen. U slaagt en een service die klinkt als een klok precies. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Voor uw WASMACHINE en stofzuigeronderdelen kunt u terecht bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ZONNEHEMELS en zonnebanken v.a. ƒ 1195,– de grootste sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Grote 22-delige Summa ENCYCLOPEDIE van Kluwer, moet weg. Nieuwprijs ƒ 2800,- voor ƒ 1150,-. Tel. 043-17277.

Te k. runderleren BANKSTEL 3-2-1, 3 mnd. oud, zwaar, van ƒ 6700,– voor ƒ 3500,– Tel. 04490-21882.

Union RACEFIETSEN type Sakay met 10 versnell. ƒ 535,– met garantie en gratis vakhandel service, Rijwielshop fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

WASMACHINES AEG Turnamat 1039, Ronda Turnamat 1039, Zanker EX 5L 1099, Jac. Köhlen Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 13228, 14862 Donderdag koopavond.

Te k. Midden-Limburg perceel BOS-LANDBOUWGROND 2.3 ha à ƒ 2,75 m², inl. tel. 04902-16373.

Wij kochten weer partijen rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen. 10 roll. berbertapijt 4 m. br. ƒ 139,– nu ƒ 98,–; 6 rollen Coronatapijt 4 m br., nu ƒ 39,–; 3 rollen Fantasietapijt zeer mooi, 4 m br., nu ƒ 69,–. Belt u ons, wij komen de maat nemen, grotere partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek. Tel. 222870.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4500,– nu voor de helft, tevens zwaar eiken eethoek 4 stolen en tafel massief eiken. Tel. 04490-11383.

Te k. AANHANGWAGEN met losse huif 2.40 m l., 1.30 m br. Seringenstr. 23, Sittard.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA merk Zenit E en telelens 135 mm en electronenflitser, tel. 353129, na 18.00 uur.

Te k. BANKSTEL, eethoek, gasfornuis en ijskast, tel. 04490-23248.

TAMIYA electrocar (1:10) met cellen en oplader en afstandsbediening ƒ 300,– of te ruil tegen fiets. Tel. 045-214341.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,– zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank Bokstraat 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

Te k. van part. palissander KASTENSET best. uit lange lage hangkast, 280x56x51 cm met legpl. en laden achter gesl. deuren, 2-drs. kast met legplanken 135x75x48 cm en barkastje met 2 deuren en 2 laden en bar 85x117x32 cm. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

Te k. eiken BANKSTEL z.g.a.n. Te bevr. J. Jongenstr. 22, Schaesberg, tel. 045-311997.

KIPPEGAAS Bekaert, hoogte 50 cm p.r.v. 10 m. ƒ 9,75, 50 m. ƒ 38.50. kuikengaas hoogte 50 cm, p.r.v. 10 m. ƒ 12.50, 50 m. ƒ 49.50. A. Debets-van Loo Meezenbroekerweg 50, Heerlen, tel. 725669.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, boekenkast en enkele Perz. tapijten. Tel. 04750-18902.

Te k. dames- en heren MOTORPAK mt.38-40 en 48, tel. 045-318619 na 17.00 uur.

Te k. RACEFIETS, merk Peugeot, z.g.a.n., Canisiusstr. 24, Kerkrade.

CITROËN GS club, stationcar, bwj. '76 te bevr. Burg. Waszinkstr. 126, Heerlen, tel. 045-411802.

Te k. BANKSTEL, 3-1-1-zits, tel. 045-724363.

Te k. weg. verh. wollen trap- en GANGLOPER en enkele schilderijen, tel. 04750-18902.

Palisade en TUINPALEN in eigen ketel volgens Komo-eisen geïmpregneerd, handvakwerk gemaakte stabiele schaarhekken en poorten, rustieke planken, losse verk. impregn.middelen. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104 Heerlen tel. 04446-1687 of 045-213529.

H.H. vertegenwoordigers. Wilt u echt geld verdienen. Wij leveren u de allerlaatste uitgaven van OOSTHOEK, Spectrum, Larousse, Summa enz. Als nieuw en verpakt voor gemiddeld 35% van de nieuwprijs. Bel direct voor inlichtingen. 04406-12875.

Te g. grote Ned. 25-delige Larousse ENCYCLOPEDIE 1 mnd. oud nwpr. ƒ 3100,– voor ƒ 1700,–. Herbenusstr. 8, Maastricht.

Te k. antracietkolen en KACHEL. Kerkraderweg salonwagen 224 Heerlen.

Te k. AANHANGER merk Kraft, 1 jr. oud afm. 2.20 lang, 1.20 br. laadverm. 750 kg, met identiteitsbewijs, als nieuw. ƒ 1000,–. Tel. 04405-1994, Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen.

Te k. KINDERWAGEN + wandelwagen in één koop ƒ 150,–. Anjelierstr. 95, Heerlen-Nw.-Einde.

Natuursteen en KASSEIEN geschikt voor keermuren-tuinwerk, Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Uit voorraad leverbaar div. soorten KINDERKOPJES, Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Industrieterrein, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

VELDBRANDSTENEN div. soorten, oude handvormstenen geschikt voor inrit, keermuurtjes, terras etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. OLIEBRANDER merk ABIG. Te bevr. Ridder-Bexstraat 23, Brunssum, na 17 uur.

AUTOACCESSOIRES grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jaloezieën, spoilers, hoorns, diverse meters en sierstrippen enz. enz. SAS Autoshop Heerlen Nobelstr. 61 tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Te k. eiken VATEN vanaf ƒ 35,– (als regenton of bloembak), karrewielen, melkbussen. Kasteellaan 104 Hrl. tel. 045-720808.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

DIERENENCYCLOPEDIE te koop, 16-delige Grzimek van Spectrum, iets moois, 2 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 2000 voor ƒ 975. Tel. 045-442219. Vragen naar Marianne.

Wegens plaatsgeb. KAST, commode, rookstel, toiletstel, kolenbak, voetenbankjes, stoelen, tafel, antiek en grootmoedersspullen, Caumerweg 45, Heerlerbaan, 045-427121.

Te k. antieke slp.k., Friese STAARTKLOK, spiegel met plateau, ijskast com., kookplaten en spoelbak 120 cm br., bandrec. met banden, versterker, pick-up, opklapbed en matras. Donderdagstr. 11, Hrln.

Te k. ACCORDEON als nw. 120 bas, 9 registers ƒ 2000,-, tel. 045-713136.

Te k. weg. omst. zeer mooie KLEUREN-T.V., z.g.a.nw. ƒ 750,–. Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. van part. 2 antieke eiken SALONKASTEN (hoog en halfhoog), een tweezitsbankje, armstoel en uittrektafel, tel. 04459-1220.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL niet van nieuw te onderscheiden, nieuwpr. ƒ 4.500,– nu ƒ 2.100,– tevens zwaar eiken eethoek, nieuwprijs ƒ 3.500,–, nu ƒ 1.650,–, tel. 04490-11383.

Te k. 4-delig zwarte KAST 2.10 h. en 3.20 l. Z.g.a.n. vraagpr. ƒ 900,–, te bevr. 045-319121.

Te k. RIJZADEL compl. voor Welsh-pony of licht rijpaard. 2-wielige pony-kar met tuig. Tel. 045-443461.

Te k. lang wit communiejurkje met toebeh. mt. 134-140. Anjelierstr. 80 Hrl.-Vrieheide tel. 045-225454.

Fa. ALVIE c.v. Voskuilenweg 91 Heerlen tel. 045-711646. Uw in- en exterieurspecialist. Voor uw keuze in behang-verf-gordijnen-vloerbed.-tegels-glas en sierpleister. Deze week openingsaanbieding in bijv. vloerbed. van ƒ 89,– voor ƒ 49,–; gordijnen (vitrage) van ƒ 26,50 voor ƒ 9,95 215 cm hoog en nog vele andere. 's-Donderdags koopavond.

Te koop leuk lang wit COMMUNIEJURKJE met toebeh. te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg, tel. 045-320245.

Te k. eiken KAST 3 mtr. breed ƒ 600,– tel. 045-443312.

Te k. z.g.a.n. Rondomat WASMACHINE ƒ 275,–, koelkast, tafelmodel ƒ 65,–, gasfornuis ƒ 75,–, Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. PIANO in prima staat, ƒ 1550,–, tel. 043-73945.

Te k. CIRKELZAAG m. verstelbare tafel + aansl., 3 pk krachtstr.motor + 5 zaagbladen, alles i.onber.st. Julianastr. 21, Schinveld.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd: TOUR/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk. hoogste prijs, cont. betaling, H'broek, tel. 045-222203.

Wij betalen ƒ 33,- per gram GOUD. Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld fa. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra), tel. 04490-21965.

Wij betalen ƒ 35,- per gram GOUD: te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld, fa. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra), tel. 04490-21965.

ƒ 35,– per gram GOUD. Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs. Contant geld. Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 04494-47892.

Te k. gevr. gouden- en ZILVEREN-MUNTEN, ringen, voorwerpen, etc. Hoogste dagkoers, contant geld. Muntstr. 10, M'str. Tel. 043-11472 na 18 u. 043-646211 of 043-645207.

Te k. gevr. GASFORNUIS m. gr. raam + koelkast tafelmodel, 04490-14161.

Zilveren GULDEN ƒ 4,50; rijksdaalders ƒ 11,– 1964 ƒ65,–; ook andere oude munten tel. 040-113747.

ƒ 40,– per gram GOUD Firma Simunt te Sittard geeft ƒ 40,– contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop- verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie". is een expert aanw. Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

Wij kopen alle soorten ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek, Larousse, Spectrum, Suma, Winkler Prins enz. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. GASFORNUIS met glas en ijskast. Tel. 045-314090.

Te k. gevr.HOME-TRAINER teg. red. prijs. Tel. 045-457033.

Te huur aangeboden

PIANO'S, huur met recht van koop v.a. ƒ 50,– p.mnd. J. van Urk, Westersingel 42, R'dam, 010-363500.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur in centrum in HEERLEN 2 kamers met kookgelegenheid. Inl. tel. 045-712466.

GELEEN, 2 kantooretages te h. Marktpad 12, centrum. Event. woon- + praktijkruimte, 04494-43468.

DAGWINKELTJE 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

Te h. KAMER met gebr. van keuken, douche, w.c. Tel. 045-310706.

Te huur: A. BRUNSSUM: vrijst. semi-bungalow met 3 slpks., gestoffeerd en gemeubileerd, huurprijs ƒ 1350,– p.m. B. Brunssum: Halfvrijst. woonh. met 5 slpks. gestoffeerd en gemeubileerd, huurprijs ƒ 1450,– p.m. C. Nuth: vrijst. woonhuis met 3 slpks. huurpr. ƒ 1150,– p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Huis te h., halfvrijst. omg. SCHAESBERG, garage. 3 slpks., 2 zold.kam. met overname compl. gemeubil. huurpr. ƒ 450,– p.m. br.o.no. SH 399 LD 6411 EM Heerlen.

OPSLAGRUIMTE te h. omg. Brunssum, goed bereikbaar, gr. 140 m², te bevr. 045-252045.

KAMERS te h. op goede stand te N'hagen. Inl. tel. 045-312554 b.g.g. 316646.

Te h. BENEDENFLAT inl. Bleyerheiderstr. 147 tussen 10 en 5 u, Bleyerheide.

Te huur mooi gemeubileerde KAMER met w.c., douche, koelkast enz. Aparte ingang tegenover bushalte, Akerstraat 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te h. 2 gemeub. KAMERS met c.v. en kookgelegenh. tel. 045-414648 Kerkrade-West.

Te h. gedeeltel. gemeub. + gestoff. flat m. 2 slaapk., Brunssum. Huur ƒ 625,- p.mnd. Br.o.nr. B 1177 LD 6443 CB Brunssum.

Te h. mooie gestoff. KAMER met gebr. badk. en keuken voor dame alleen, ambtenares, verpleegk. of derg. Te bevr. Eurenderweg 50 (9.00 tot 17.30 u.) of tel. 418743 of 414223.

Leuke kamer te h. te KERKRADE tel. 045-252579.

Te huur gevraagd

Moeder met 2 kinderen vr. met spoed WONING omg. Heerlen Hoensbroek, br.o.no. 2112 LD Heerlen.

Te huur gevr. WONING, appartement of flat in omg. Nuth. Huurpr. ± ƒ 300,–. Frissen, Voorsterstr. 77, Nuth.

Ik zoek een EENPERSOONSKAMER in Heerlen, Thea Maubach, postbus 360, 6460 A-J Kerkrade.

Te h. gevr. woning, omgev. Koningsbosch, ECHT, Roermond, tel. 04492-2388.

Ruilen

Eeengez.won. te HEUGHEM (bij Maastricht), voor gelijkwaardige woning te Brunssum. Tel.: 045-257218.

Mooie EENGEZINSWON. te Veendam Schoenerstr. 106 wil graag met eengezinswon. in Limburg ruilen. Alle brieven graag met tel.no. vermelden.

Onroerend goed

Te k. gr. TUSSENWONING met tuin, gel. Schaesbergerweg, Heerlen, ƒ 85.000,- k.k. Tel. 045-213563.

MEERSSEN: te k. gr. goed onderh. woonhuis m. achteringang. Ind.: 2 kl. en 2 gr. woonkamers, keuken, kelder, badk., berging. 1e verd.: 5 slpks., waarvan 3 met vaste wastaf., vaste trap n. zolder. Tevens gesch. als bedrijfsruimte. Tel. inl. 043-642855.

Te k. goed onderh. ruime woning met c.v. en tuin gelegen te Kerkrade-W. Kampstr. 126, dir. te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-441825 of postbus 21050, Simpelveld.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v. direct te aanv. en zeer rustig in een woonerf nabij het centrum gelegen. Grote garage, L-slaapkamer; 36 m², grote badk. met ligbad en 2e w.c., 3 slpks., binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting, vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. gevr. HERENHUIZEN, bungalows, landhuizen en bouwgronden, Postbus 65, Maasmechelen (B.)

Te k. aangeb. verbouwde FLAT in centr. van Brunssum, vraagpr. ƒ 85.000,– k.k. br.o.no. HO 410 LD Hoensbroek.

KERKRADE tussengel. woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken, woonk., toilet, verd.: 3 slpk., prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl.: Livac Brugstr. 19 te Sittard tel. 04490-10855.

SPAUBEEK. Boerenwoning. Op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek emt tuin, ged. gerenoveerd. Ind.: b.g.: hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid. Verd.: 4 slpk. en gede. beschoten zolder, c.v. Kooppr. ƒ 100.000,– k.k. Inl. Liva Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855

Te k. halfvrijst. WOONHUIS nabij het centrum, 3 gr. slpk., gr. tuin en oprit, vraagpr. ƒ 92.000,– k.k. Christalstr. 5 Heerlen na 17.30 u.

Te k. mooie drive-in-woning in HEERLEN tel. 04402-2971.

HEERLEN. Tussengel. woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind.: b.g.: hal, grote woonk., douche met toilet, eetkeuken; verd.: 3 slpk., vaste trap naar behoorlijke zolder, c.v. Prijs ƒ 74.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK, leuk gesitueerd landhuis, bwj. 1979, met gar. en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk. met eethoek, keuken. Verd.: 3 slpk., waarvan één met berging, een overloop, c.v.-kast en een doucheruimte met douchebak, vaste wastafels en tweede toilet. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Livac Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

OBBICHT halfvrijst. nieuwbouw landhuis met gar. en tuin (365 m2). Ind.: hal, toilet, grote living, keuken, berging. Verd.: 4 slpk. en een badk. Vaste trap naar zolderruimten. Afwerking: sanitair etc. nog in overleg met koper Prijs slechts ƒ 198.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop HEERLEN Caumerboord, goed onderhouden (drive-in) woning met 3 slpks. zeer ruim. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl. Troost assurantiën te Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. SCHAESBERG op goede stand, halfvrijst. goed onderh. woonhuis met gar. en tuin, fraaie keuken, 3 slps., c.v. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl. Troost assurantiën te Heerlen, tel. 045-717976.

NEERBEEK pr. vrijst. landhuis, bwj. '79 met inpandige garage, geheel onderkelderd, woonk. ± 60 m², kantoor tot. opp. 2.200 m², inruil beleggingspand mog. Prijs op aanvraag. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN plan zuid, halfvrijst. woonh. met gar., c.v., ind.: betegelde hal, woonkamer met open haard, open keuken. 1e verd.: 3 slpks., bergkast en badk. met ligbad, pr. ƒ 126.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed b.v. Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BERG EN TERBLIJT rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en c.v., bwj. '75. Ind.: grote bet. hal, woonk. met open haard, luxe aanb. keuken met app. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar bepl. zolder waarop 4e slpk. en berging. pr. ƒ 169.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onr. Goed B.V., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN goed onderhouden woonhuis met c.v., kelder, berging, woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, zolder, pr. ƒ 76.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed B.V. Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN halfvrijst. woonh. met gar. berging, kelder en cv. Ind.: entree, woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad. Pr. ƒ 99.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

SUSTEREN ruim halfvrijst. hoekh. met berging, kelder, dubbele garage, c.v., 4 slpks., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 119.000,– Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Huis verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten) Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BOUWGROND te koop ca. 800 m² plus stacaravan, zeer mooi gelegen aan bosrand, in nabijheid van bungalowpark. Vraagprijs grond en caravan ƒ 37.000,– k.k. Inl. Adviesburo J. Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

Te k. halfvrijst. BEDRIJFSPAND m. woning, gesch. v. renovatie of totale herbouw m. gemeenschap. oprit. v. 4 m. br., naar het er achter gelegen eigen parkeerterr. (± v. 7 à 8 auto's). Zeer gunstig en uiterst fraai gelegen in centr. Brunssum m. blijvend vrij uitz. aan voorkant. Afm. pand frontbr. ± 8.70 m, diepte ± 17.5 m, grondopp. incl. oprit ± 530 m². Aanv. dir. Pr. + voorw.n.o.t.k. uiterst gesch. v. pension. Br. 103 LD 6443 CB Brunssum.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens alle materialen voor uw open haard, dubbelwandige schoorsteenelementen, metalen pijpen, eiken balken. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbeiding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p.m². geel-brons ƒ 12,50; rood-blauw ƒ 15,–, geel-zalm ƒ 15,–; breuk ƒ 20.–; prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Frepa CV steenstripfabriek, in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRE terriertjes, dw.poedeltjes, tekkeltjes, korth. foxterriers met stamb., tel. 04459-1237. Kennel van Manolito Walem 11A, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijnehokken en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, zeer klein en mooi. Thull 30A, Schinnen.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden gr. of kl., dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Te k. GROENENDALER, kruising, goed voor bewaking. Burg. Beckersstr. 26 Ubach over Worms.

Te k. PEKINEESJES m. stamboom. Kaardebol 10, Kerkrade-West. Tel. 045-419486.

Duitse af te halen, ong. 2 jr. oud, teg. kleine vergoeding. Bosveldstr. 17, Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeer tamme, sprekende PAPEGAAI met kooi, Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

5-jarige volbloed VOSHENGST te k. zeer goed karakter inl. 04454-1544 na 19.00 uur, tel. 04454-3301.

Te k. jonge KONIJNEN, Drievogelstraat 30 Kerkrade-West.

Te k.DWERGPOEDELTJES, dwergpinchers en yorkshire terriers, tel. 04450-2529.

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTORUIT kapot? Bel direct het goedkoopste adres, Interautoglas, Leliestr. 4, Sittard. 04490-11235. Snel, dag en nacht service.

Autorijders let op. Alle AUTOMATERIALEN, ruilmotoren, diesel en benzine voor elk merk en type ook uitlaten, accu's, banden, trekhaken, schokbrekers, gasinstallaties en alles voor auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen B.V., Groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219, 043-627354 Maastricht.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd, direct contant geld! Tel. 045-456963.

Schade en SPUITWERK tevens verh. spuit, droog, moffelcabine, ook m. spuiter, Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-312271.

Wij bieden aan: 2 CHRYSLER Horizon '78 metall.rood à ƒ 10.000,-; Chrysler metall.grijs '78 ƒ 8500,-, 1308 GT; Chrysler 1308 GLS metall.groen '78 ƒ 8500,-; Chrysler 1307 GLS metall.bruin '77 ƒ 7000,-; Chrysler 1307 GLS geel met zwart vinyldak '77 ƒ 8000,-; Chrysler 1308 excl. '78 met LPG ƒ 7600,-; Simca 1301 S metall.groen '74 ƒ 2000,-; Simca 1100 GLS groen '76 ƒ 3500,-; Sunbeam 1.3 LS rood '79 ƒ 6900,-; Sunbeam 1.6 GLS metall.groen '78 stationcar ƒ 9000,-; BMW 2500 rood '71 ƒ 1750,-; Volkswagen Scirocco '79 6000 km, metall.grijs ƒ 16.000,-; Mercedes Benz 208 vrachtauto open bak met huif '78 43.000 km ƒ 15.000,-; Chrysler 108 '75 metall.bruin ƒ 950,-; Simca 1100 special '75 metall.bruin ƒ 750,-; aankopen boven ƒ 10.000,- zes maanden garantie; aankopen boven ƒ 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins, Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo en Opel. Tev. gevr. schadeauto's. Haefland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

DIESEL CX 2500 Super '78, Geusselt Auto's. 043-621861.

MUSTANG '80 gloednieuw, 6-cil., autom., 3-drs., 8.000 km. Geusselt Auto's. 043-621861.

GUILLETTA 1.6 '78, nieuwe aut. Geusselt Auto's 043-621861.

Stationcar DATSUN FII '78, Geusselt Auto's. 043-621861.

TOYOTA Celica Sport 5-bak, ƒ 3900,–. Geusselt Auto's. 043-621861.

FIAT 127 Special '78, Geusselt Auto's. 043-621861.

Jeep LADA-Niva '78, Geusselt Auto's. 043-621861.

Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. MAZDA 323 EL 3 1979 ƒ 8.500,– Mazda 343 ES 3 1977 ƒ 7.650,–; Mazda 323 ES 3 1978 ƒ 8.250,–; Mazda 929 Legato 1978 ƒ 8.250,–; Mazda 929 Estate 1977 ƒ 6.750,–; BMW 518 1979 ƒ 19.000,–; BMW 2000 TI 1967 ƒ 1500,–; Citroën GSX 1978 ƒ 9.250,–; DAF 66 Marathon 1300 1974 ƒ 3.250,–; Daihatsu Charmant 1978 ƒ 7.750,–; Ford Escort 1300 GL 1979 ƒ 10.500,–; Ford Escort 1600 sport 1977 ƒ 7.750,–; Ford Taunus 1600 L 1977 ƒ 7.000,–; Ford Taunus 1600 L 1978 ƒ 7.350,–; Honda Accord 1977 ƒ 8.450,–, Honda Accord Sedan 1978 ƒ 12.500,–, Honda Civic 1977 ƒ 6.950,–; Morris Marina 1.8 1977 ƒ 4.500,–; Opel Ascona 16 S lux 1979 ƒ 12.500,–; Opel Rekord 20 2-drs. 1979 ƒ 14.500,–; Peugeot 504 + gasinstallatie 1977 ƒ 5.500,–; Peugeot 304 stationcar 1977 ƒ 6.750,–; Renault 4 TL 1977 v.a. ƒ 6.750,–; Renault 4 L 1977 ƒ 6.500,–; Renault 4 TL 1978 ƒ 7.750,–; Renault 4 TL 1976 ƒ 5.500,–; Renault 4 GTL 1979 ƒ 9.950,–; Renault 5 L 1978 ƒ 8.750,–; Renault 5 TL 1976 v.a. ƒ 6.750,–; Renault 5 GTL 1978 v.a. ƒ 10.500,–; Renault 6 1976 ƒ 5.000,–; Renault 12 TL 1978 ƒ 7.950,–; Renault 12 TL 1974 ƒ 3.950,–; Renault 14 TL 1977 v.a. ƒ 8.280,–; Renault 15 TL 1980 ƒ 14.950,–; Renault 16 TL 1978 ƒ 9.500,–; Renault 20 TL 1976 ƒ 8.500,–; Renault 20 TL 1977 ƒ 11.000,–; Renault 20 TL 1978 ƒ 12.500,–; Renault 15 TL 1979 ƒ 13.950,–; Renault 20 L 1977 v.a. ƒ 8.250,–; Simca 1100 TI 1978 ƒ 7.950,–; Volvo 244 DL 1976 ƒ 8.500,–; Volkswagen Passat LS 1977 ƒ 7.450,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

HONDA Civic '75 3-deurs ƒ 3900,–; Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3200,–; Toyota 1000 '74 ƒ 2400,–; Datsun 1200 '73 ƒ 1500,–; Ford Escort 1300 Ghia '75 ƒ 4600,–; Taunus 2000 XL '74 met gas ƒ 3500,–; Taunus 1600 GXLR '74 ƒ 2200,–; Fiat 131 S '75 met gas ƒ 3500,–; Fiat 127 '75 ƒ 2500,–; Opel Kadett special '75 ƒ 4800,–; Rekord '73 ƒ 1800,–; Capri 1700 GTXL '72 ƒ 2200,–; Escort '72 ƒ 950,–; Skoda '75 ƒ 1250,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 045-311078.

Te k. MERCEDES 300 D 1978, kl. wit, getinte ruiten, schuifdak, radio Bamberg. In uitmuntende staat pr. ƒ 27.500,–, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Autobedrijf Ploemen-Schols b.v., Ambyerweg 2, 6231 BJ - Meerssen, tel. 043-644888, AUDI 80 LS '78, '76, '79 Audi 100 GL 5 S '78, Audi 100 GL 5 E '78, Audi 100 LS '79, '77, Audi 100 S '77, VW Passat '76, VW Passat GLS '77, VW Golf diesel '79, VW Passat diesel '79, Alfa Giulietta 1.3 '78, Opel Ascona aut. '78, Opel Ascona '77, Citroën GS club '77, Chrysler 1308 '76, '77, Opel Rekord diesel '77, Peugeot 104 '78, '77, BMW 1502 '75, BMW 518 '74, Renault 20 TL '76, Austin Allegro 1300 special '77, Volvo 244 DL '76, Ford Granada 2000 L '78, Mini 1000 '76, Volvo 343 DL '79, schakel.

CHEVROLET Nuova 4-drs., autom., '78, Geusselt Auto's. 043-621861.

KADETT City '78, 3-drs. Geusselt Auto's. 043-621861.

Te k. OPEL Ascona 1900 de L, bwj. '77, l.groen, i.z.g.st., Jozefstr. 18, Susteren, 04499-1890.

UITLIJNEN met computer. Autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

SPORTVELGEN, autobanden Jan van Cruchten, tel. 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

SCHOKBREKERS monteren met gratis testen, autobanden Jan van Cruchten, tel. 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

BALANCEREN met computer, autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

BMW 320 '76; Ford 1600 L '77 en '76; Toyota Corolla Coupé '78; Fiat 131 '76; Fiat 133 L '77; Datsun 100A Coupé '75; Datsun 120Y '75; Lancer 1400 GL '75; Escort 1300 '76; Mazda 323 L '77; Simca 1100 L '75 ƒ 1750,– Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 045-311729.

Ingeruild: BMW 316 1978, BMW 218 1978, BMW 320 1976, 1979, BMW 518 1980, BMW 520 aut. 1977, BMW 525 1978, BMW 728 1978, 1979, BMW 733 aut. 1979, Peugeot 604 SL 1976, Rover 3500 aut. 1978, Alfa 2000 GTV 1978, Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade tel. 045-452121.

Wegens financ. verpl. te k. kleine STATIONCAR Austin Allegro, juni '78, roodstaart 49.000, 1e eigen. ƒ 5.100,–, Nieuwenhofstr. 5, Hoensbroek.

Autobedrijf Martin, 1e klas occasions OPEL Kadett 1200 spec. '79, Opel Ascona 1600 4-drs. luxe '78, Ford Escort 1300 luxe '77, VW Polo 1100 luxe '77, Toyota Corolla 30 '76, Mazda 616 '76, Renault 5 TL '74, Auto's met volledige garantie, Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. DYANA 4 100% in orde bwj. '73, vraagpr. ƒ 600,– Dorpsstr. 76 Brunssum (achterom) na 18.30 uur.

GOLF GTI 1977 rood, Jetta LS 4-drs. aut., rood 1980, Golf LD 4-deurs, rood 1978, LT 28 taxiuitvoering met gas 1978, VW kleinbus taxi uitv. 1975. BMW 320 oranje '76, Audi 100 GLS, kopermetall. '78, Audi 100 LS beige '75, Audi 80 L zilver '77, Audi 80 LS blauw '75, Audi 80 L blauw '75, Audi 80 LS 4-deurs, blauw '73, Golf L 4-drs. oranje '80, Golf L 4-drs., groenmetall. '79, Golf S 1600 geel '78, Golf LD 4-drs., rood '78, Golf LS 1600, geel '75, Derby LS pl. gas zilver '77, Derby LS, rood '77, Polo extra geel '76, Passat 5-deurs, wit. '77, Passat 5-deurs, variant wit, '75. Scirocco GT zilver '78, Kever automaat wit '75, Kever 1200 groen '74, Opel Kadett coupé oranje '78, Opel Ascona stationcar aut., groen '75, Opel Ascona 16S groen '78, Ford Escort 1600 sport, oranje '78. Ford Taunus 16 GL 4-deurs, beige '79, Renault 5TL rood '77. Mazda 323 rood '78. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. MERCEDES-BUS 306 D lang, 90.000 km. 1976, tel. 045-225703.

VOLVO 343 GL bwj. '80, t.e.a.b. event. inruil in overleg mog. Tel. 04492-3659.

FIAT 128 4-deurs, 1978 32.000 km, z.g.a.n. ƒ 5750,–. Tel. 045-215621.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autoberijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: MINI 1000 '74; Mini Estate '78; Lada 1200 '75; Ford 1300 L '75; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Honda Accord 3-drs. Coupé aut. '78; Toyota 2000 Cressida met gas '78; Peugeot 104 5-drs. '77; Peugeot 504 '77, met gas; Peugeot 304 GL '76; Renault R 5 TL '76; Alfasud TI '75; Autobianchi A112 '77; Fiat 127, 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '78; Fiat 127 Sport '79; Ritmo '79; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs., '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallatie.

Te k. RENAULT 16TX automat. bwj. '76, 63.000 km. z.g. onderh. Slakstr. 18, Kerkrade.

Te koop VW Pick-Up m. dub. cabine, LPG bwj. '77, autoh. L. Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide.

Te koop onder garantie en service: MANTA 20S 3-drs. Fastback '79 type '80 ƒ 13.750,–; Ascona 1900 S 4-drs. '78 ƒ 10.750,–, Ford Fiësta 1.1 '78 ƒ 7.900,–, Opel Kadett coupé '74 ƒ 5250,–; Simca 1000 Rally I '78 ƒ 4.750,–; Ascona 16S '76 ƒ 6.950,–; Kadett Caravan '79 ƒ 9.750,–; Golf 1600S '76 ƒ 5.900,–; Mazda 1300 4-drs. '77 ƒ 4.750,–. Div. inruilers van ƒ 250,– tot ƒ 1000,–. Autoh. Leo Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Weg. dringende omst. te k. MG B/GT met spaakw. Kleur English green, auto verk. in optim. st. goedkoop af te halen, Graverstr. 126, Kerkrade.

BMW 2002, te k., i.pr.st., met magnes. wielen en trekh., ƒ 1800,-, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. JAGUAR 5,3 ltr., 12 cyl., automatic, veel extra's, bj. '75, kl. wit, i.z.g.st. Tel. 04493-2459.

FORD MUSTANG II autom. '74, 6-cil. Jos Klijnenlaan 140, Geleen. Tel. 04494-50847.

Occasions met Bovaggarantie: OPEL Kadett City SR zwart, '77; Ford Fiesta 1.1. L '77; Mitsubishi Galant GL '77 met gas; Renault 5 TL '76, met open dak; Honda Civic 1200 3-drs. '78; Opel Ascona 1.6 S '77; VW Polo L '77; Opel Kadett 1200 Special '75; Mazda 1000 de Luxe '75. Inruil + financ. in een dag. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade. Tel. 045-453502.

Te k. FORD Taunus 16 nj. '78 moet weg. Hee trum 85 Stein.

Te k. COMMER gesl. b ƒ 750,–, Ganzeweide 5 lerheide.

Te k. VW 1300, prijs ƒ 85 045-255774.

Te k. oldtimer OPEL Ol en Volvo Katterug zeer ge prijs. Klimmender Klimmen.

Te k. CHRYSLER 1307 le eigen. 5-drs., radi i.z.g.st. bwj. 8e mnd. '7 ƒ 3250,–. Inruil mog. 620092.

Te k. BMW 518 bwj. '76, kmst. 72.000, tel. 045-4

Te k. FORD Escort bwj '75 i.z.g.st. Vrpr. ƒ Tulpstr. 35, Nieuw-Ein 045-215881.

Te k. zeer zuinige FIA bwj. '73, kmst. 45.000 ƒ 1250,–. Tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000 b i.z.g.st. ƒ 1250,–. Tel. 2896.

Te k. PASSAT MX '7 mooi, nieuwste model ƒ Tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Rekord aut op LPG bwj. '74 ƒ 2750 04405-2896.

Te k. Jeans KEVER '7 nieuw 79.000 km ƒ 3250,- 04405-2896.

Te k. OPEL Kadett blauw metallic, bwj. '73 ƒ 1150,–. Tel. 04405-1994.

Garage J. Coenen biedt volle garantie: BMW 32 Mercedes 280TE '79; Op cona 4-drs. diesel '79; Op cona 1900 autom. '79; Manta Berlinetta '77; Re R4 '78; Datsun Cherry Honda Accord '78; Ma coupé '80; Mazda 323 '8 Fiesta '79; Ford Fiesta Polo GT '80; Audi 50 met LPG. Inruil en fi ring – tevens uw adre LPG-inbouw. Prinsenb Koningsbosch tel. 0474

Te k. FORD Taunus 160 geel bwj. '75, nw. accu Pr. ƒ 3250,– Kan op in worden. Tel. 045- Hoofdstr. 191 Hoensbro

Te k. OPEL Kadett sp 1200, 7 mnd oud, tel 452852.

Te k. OPEL Kadett '78, de kmst. 26.000, tel. 04499-3

Te k. OPEL Ascona 16 LPG, bwj. '75, pr.n.o.t.k. 04499-2942.

Te k. PEUGEOT 504 GL met LPG tel. 04490-1386

BMW 525 autom. '78, kl. met. get. glas, BBS ƒ 17.500,–; BMW 525 uitv. '75, gas, get. glas, cess. i.z.g.st. ƒ 7500,–; BM L autom. '75 gas, kleur ƒ 7750,–; Mercedes 280 tom. '74, gas, kl. groen ƒ 8000,–; Alfetta 2000 GT kl. grijs, ƒ 7900,–; Vau Chevette E. '77, kl. ƒ 4900,–; Mazda 929 S, st car '78, kl. goud, ƒ 6900,– da 323 '78, gas, kl. ƒ 7000,–; Fiat 132 2000 '78 gen. kl. blauw ƒ 7500,–; 244 DL '76, kl. groen, ƒ Volvo 244 DL, '75, gas kl. ƒ 5000,–; Ford Fiesta goud, ƒ 6250,–; VW Golf rood, ƒ 5500,–; Triumph re MK IV '75, kl. groen ƒ ; VW Scirocco TS '74, kl ƒ 4750,–; Mazda 929 S '76, kl. bruin ƒ 4250,–; GT '75, kl. geel ƒ 4000,–; '75, kl. bruin i.z.g.st. ƒ Ford Granada 2300 '75, blauw, ƒ 2750,–; Peugeo SL '76, kl. blauw ƒ 6000,– Golf '75, kl. rood ƒ 3750,– 1303 S '73, kl. rood ƒ Volvo 144 S '72, kl. i.z.g.st. ƒ 2000,–; Toyota '73, kl. rood i.z.g.st. ƒ BMW 2002 Touring bruin, ƒ 1250,–; Bovag BP-garage, Parallelwe Spaubeek, tel. 04493-392 rect aan afrit snelweg.

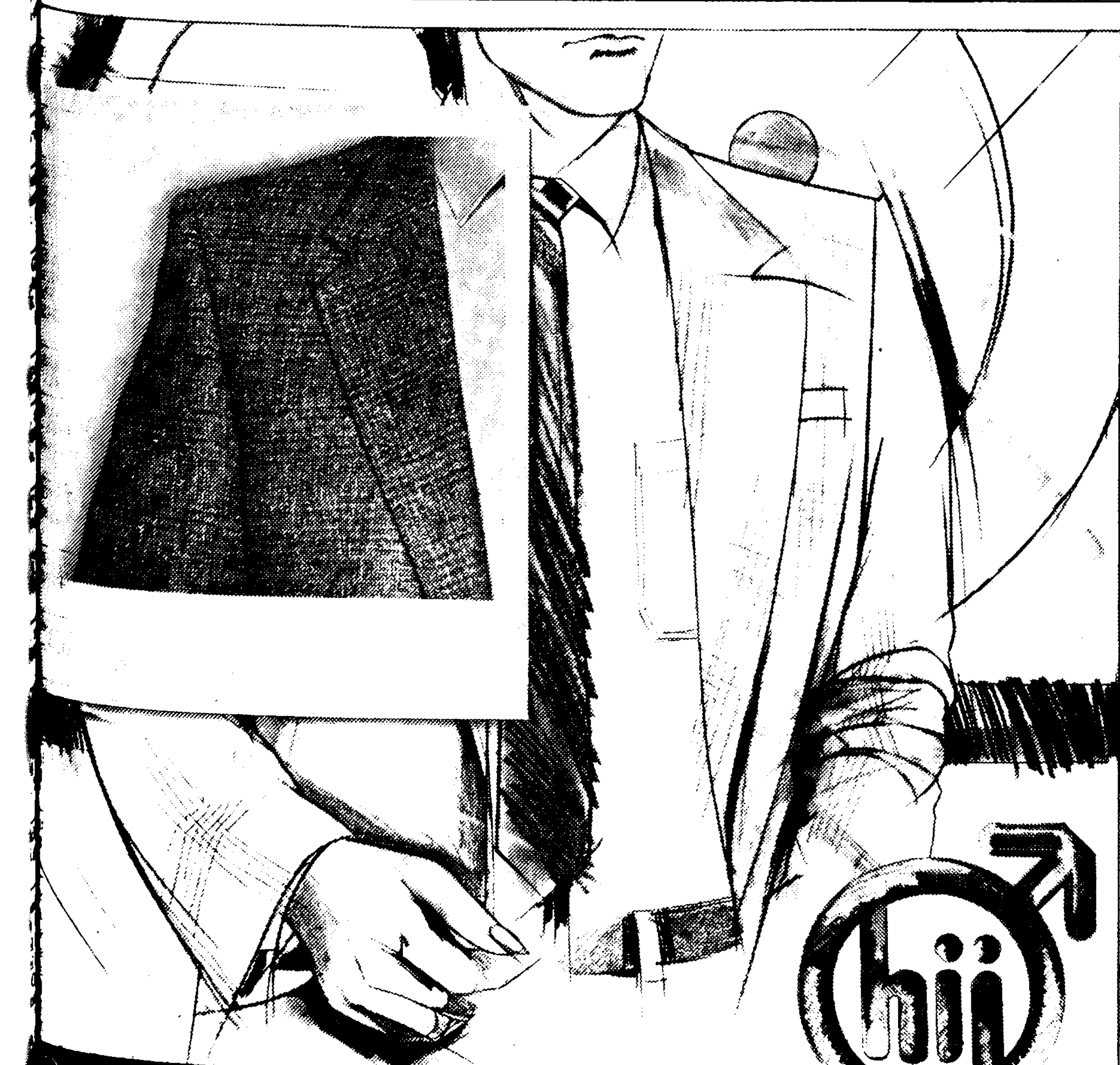
MERCEDES 240 D, bwj. '74, kl. beige ƒ 4.900,–; 2x 2002 resp. ƒ 2.250,– + Peugeot 204 diesel bwj. blauw, ƒ 4.900,–; Ford 1600 XL type '76, kl. ƒ 4750,–; Ford Granada type '77, 4-drs., kl. ƒ 4450,–; Kadett type gasinst. kl. rood, z. ƒ 4.250,–; Peugeot 504 L '78, kl. rood, z. mooi, ƒ Volvo 244 DL type '77, extra's, ƒ 7500,–; Datsun ry type '75, kl. geel, ƒ 2 Ford 1600 L bwj. '73, kl. metall., ƒ 1250,–; Toyota '73, m. spuitw. ƒ 450,– 1200 bwj. '71 ƒ 450,– mers, Mercedes 190 SL + Singer 1500 SM Ro beiden als nieuw In. mog. zeweide 146, H'heide. weg t.o. Droomkasteel).

Auto-lente bij autobedrijf Vonken. De nieuwe F MODELLEN o.a. Fiesta cort, Taunus en tevens sp le aanbiedingen, inruil met Bovaggarantiebewijs directieauto's, Citroën CX diesel Pallas, zilvermet. Ford Granada 2300 L LPG, schuifd., beige, '79; nomische auto's o.a. Hon vic L, zilver, sportvelgen Mini 1100 Spec., '78 schuifd., sportvelgen nault 5 GTL, oranje-geel Kadett City autom. Rood Opel Kadett 4-drs., beige Mercedes bestel 306 D, 1970 kg laadverm., gesl aanhangwagen; Peugeot TI, wit '78. Zaterdags tot uur geopend. Nieuwstr. Hoensbroek. Tel. 045-212

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak kijk voor weggeefprijzen, vergelijk; MERCEDES 2 LPG '76, veel ex ƒ 14.500,–; Peugeot 604 SL ƒ 6750,– aut., LPG; Ford C II '78, ƒ 6750,–; Peugeot ƒ 4750,–; Renault 5 TS ƒ 3750,–; Pontiac Fir Transam 8 cil. aut. LPG ƒ 5950,–; Peugeot 204 break ƒ 2950,–; Mazda 818 stationcar ƒ 3950,–; BMW '75, ƒ 3250,–; Ford Gr Coupé '75, ƒ 1950,–; Austin legro '76, ƒ 1750,–; Mini Co '75, ƒ 2250,–; sportw. + sch dak, Renault 15 TS '75, ƒ ; Mazda 1300 '76, ƒ 2450,–; Manta ƒ 550,–; Ford Capri ƒ 750,–; Pontiac Firebird aut. '73, ƒ 2350,–. inruil m lijk, Crombacherstr. 7, Ke de-W. (Gracht), laatste links voor grensover Locht.

BMW 1802 LPG, rood i.st.v.nw. Veel acc. ƒ 5600,- de Kamp 2, Eygelshoven 351717.

Te k. OPEL Kadett mod ƒ 3000,– Einderstr. 113 K de.



B.M.W. SPECIAL

bij

CROMBAG

320-6	'79
520-4 autom.	'78
520-4 autom.	'76
326	'78
318 rood	'78
318 autom.	'78
525 type	'76
525	'75
518	'74
2002	'75
2002	'73
2002 touring	'73
2002 touring	'72
3.0 coupé	'73

Alle keuringen en volle garantie.

GELEEN

Rijksweg Zuid 236-240

**BTW-aangiften
Loonbel.aangiften
Boekhoudingen
Administraties
Ook deelwerkzaamheden
Achterstand geen bezwaar
045-223886
9-12 en 14-17 u.**

Venak helpt u snel aan geld

GELD-BON

Naam ____
Adres ____
Postcode ____
Woonplaats ____
Telefoon ____
Geb. datum ____
Gehuwd nee/ja met ____
Geb.datum ____
Beroep kostwinner ____
Bij ____
Inkomen bruto/netto f. ____ per ____
Kinderbijslag van ____ kinderen ____
Overige inkomsten f. ____ per maand
Woninglasten f. ____ per ____ als huur/aflossing hypotheek?
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ____
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ____
tegen ____ % rente
Bij welke maatschappij? ____
2e hypotheek: nee/ja f. ____
bij: ____
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ____ op ____ maanden als
☐ Persoonlijke Lening ☐ Boot/kampeerauto financiering
☐ Doorlopend Krediet
☐ 2e of 3e hypotheek ☐ 1e hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost? ja/neen
Lopende lening(en) nog te betalen:
__ x f. __ bij ____
__ x f. __ bij ____
__ x f. __ bij ____
Opmerkingen: ____

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek

**Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag.
Het is onze zorg dat u geld krijgt.**

Doorlopend krediet.
Wij spreken een limiet met u af. U betaalt v.a. f. 15.000,-- tenminste 1,75% per maand terug, inclusief rente. U kunt geld opnemen wanneer u maar wilt en beschikt dus doorlopend over het bedrag dat nog niet opgenomen is.
Enkele voorbeelden:
f 5.000,- per maand f 100,-
f 10.000,- per maand f 200,-
f 15.000,- per maand f 262,50
f 20.000,- per maand f 350,-
f 25.000,- per maand f 437,50
f 30.000,- per maand f 525,-

2e en 3e Hypotheken.
Lange looptijden (tot 20 jaar) houden de aflossing laag. U gebruikt de overwaarde van uw huis om te besteden zoals u zelf wilt. Zonder taxatie-, administratie- en afsluitkosten.
Enkele tarieven:
f 15.000,- is 180 x f 192,68
f 20.000,- is 240 x f 224,75
f 25.000,- is 240 x f 277,80
f 30.000,- is 240 x f 330,85
f 35.000,- is 240 x f 383,90
f 40.000,- is 240 x f 436,95
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67

Persoonlijke Lening.
Tot f. 40.000,-- over 96 maanden.
U bepaalt zelf waarvoor u het geld gebruikt.
Enkele tarieven:
f 1.000,- is 24 x f 50,95
f 1.500,- is 36 x f 55,41
f 4.000,- is 48 x f 119,74
f 7.500,- is 60 x f 186,63
f 10.000,- is 72 x f 216,62
f 15.000,- is 96 x f 266,13

1e Hypotheek vanaf 10,9% (5 jaar vast)
Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

Venak

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:

VENAK-HILHORST-ASSURANTIEN

☎ 045-22 05 22

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek, Hoofdstraat 376, 6432 GN Hoensbroek

VEILING VEILING VALKENBURG

Zeer zeldzame combinatie van kunst, antiek, goud, zilver, juwelen, klokken brons, tin, ivoor, vele antieke kasten, schilderijen, porselein, voltaires, banken, munten en veel andere inboedelgoederen met ± 600 stuks perzische tapijten,(o.a. wegens beeindiging) van een gerenommeerde groothandel in perzische handgeknoopte tapijten w.o. Naïns, Ghoms, Isphahan, Herez Kirman, Moud, Yesd, Tabriz, Sarouck, Mesched, Beloudj, Kashmar, Laver, Sharabian, Wiss, Kaschan en vele andere echt superkwaliteiten, welke bij opbod van de meest biedende worden verkocht, onder toezicht van Gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen, in de zalen van Cocarde te Valkenburg (Limburg) op maandag 6 april en volgende dagen. (Ingang Casino)

Bezichtigen op:

: Donderdag	2 april van 18.00 tot 22.00 uur.
: Vrijdag	3 april van 10.00 tot 21.00 uur.
: Zaterdag	4 april van 10.00 tot 21.00 uur.
: Zondag	5 april van 10.00 tot 19.00 uur

Inlichtingen A.C. Pijnenburg b.v. Tel: 04105 - 2403 of 04406 - 15888.

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

**Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.**

Uw "intermediair"

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

TALBOT-PEUGEOT-DEALER COUMANS

**DSM-straat 2 - Beek
t/o Makado in Beek. Tel. 04402-1243**

**Simca 1308 exclusief '78
Simca 1308 GLS '77, '78, '80
Simca 1307 GSL '76
Simca Horizon '78, '80
Ford Escort '77
Simca 1100 '76
Sunbeam 1.3 '75
Citroën GSX 2 '77
Opel Ascona 1.6 met LPG '77
Peugeot 304 '75
VW Passat '74**

Alle auto's boven f 4000,- 4 maanden garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere technische keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond

vrij krediet

**TOT f 40.000,-
VRIJ BESTEEDBAAR**

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN

bedrag	96 -	60 -	48 -	doorl kr
5 000				2%
10 000		128	149	100
15 000	180	243	285	200
20 000	265	359	422	300
25 000	349	475	559	400
30 000	433	590	695	500
40 000	517	706	832	600
	685	937	1105	

Krediet op langere termijn mogelijk, geen bijkomende kosten. Vrije besteding.
Overlijdensrisico gedekt tot f 40 000
Overname goedlopende leningen mogelijk.
Leningen worden meestal dezelfde dag nog bij U thuis bezorgd.

2E HYPOTHEKEN

bedrag	240 -	180 -	120 -	108 -
15 000	170	191	233	247
20 000	223	251	307	325
25 000	276	311	381	404
40 000	434	490	602	639
50 000	636	679	788	828

**BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE:
04494 - 51359 / 47509
NA 18.00 UUR: 04494 - 49466**

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

UITNODIGING

Kom eens langs op de

TELEMECANIQUE TENTOONSTELLING

Wat is er te zien?

- elektrische energieverdeling, sturing, beveiliging
- automatiseringsapparatuur, relais-pneumatische-, elektronische- en vrij programmeerbare technieken
- hulpapparatuur voor alle vormen van handbediening en signalering

26 en 27 maart

EUROMOTEL LIMBURG, Luchthaven Zuid-Limburg, Beek

Van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 22.00 uur.

Telemecanique

Elektrische en elektronische apparatuur en systemen voor automatisering in de industrie

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus bestel, nw. banden, bwj. '70 f 650,-. Tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Manta 1600S kl. rood i.g.st. bwj. '71 f 950,-. Tel. 04405-1994.

Te k. DATSUN 120Y coupé 70.000 km, bwj. '75 met radio, splinternieuwe banden f 3150,-. Tel. 04405-2896.

Te k. FORD Taunus 1600 de luxe '77 met LPG, radio, kopsteunen, trekhaak, zeer mooi f 5950,-. Tel. 04405-2896.

KADETT automatic 78. Kadett City 79. Kadett coupé 16S 79. Kadett Spec. 78 3x en 77 2x en 74. Kadett Stat.car. 77. Renault 5 TL 74. Simca 1100 76. Manta 19 S 74. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 604 SL, bj. 76, kmst. 82.000, zeer mooi. Inruil stationcar of Ford Taunus mog. Tel. 04494-51467 of 47729.

Te k. MERCEDES 230, bj. '74, i.z.g.st. Spoorstr. 9, Nuth. Tel. 04447-4075.

Te k. Opel ASCONA 1900, bj. nov. '76, 4-drs. Dr. M.L. Kinglaan 113, Hoensbroek. Pr.n.o.t.k.

FORD Escort 1600 sport met LPG bwjr. '79. Inr. mog. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Te k. FORD Capri II GTR 1600 bwjr. '75 m. trekh., radio vr.pr. f 3900,-. Inr. mog. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

HONDA Civic, '77, als nw. tel. 045-417121.

Te k. van een dame, zeer m. SIMCA 1000 GLS, niet van nieuwe te onderscheiden f 2500,-. Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Wees er vlug bij!! OPEL Kadett '75 1200 m. lpg f 2400,-, Datsun 120 Y T '75 f 1950,-, Simca 1100 3-drs. '76 f 1400,-, Honda Civic 1200, 3-drs. '76 f 3950,-. Subaru 1400 GSR coupé f 3900,-. Nwe. model Rekord '78 f 9950,-. Honda Prelude 1980 f 15.500,-. Talbot 3-drs. 1000 '80 f 6950,-. Ford Taunus 1600 L dec. '77 f 6950,-. Opel Ascona 1900 type '78 f 8500,-. VW Passat 5-drs. stationcar '76 f 3950,-. Steeds wisselende voorraad! Op en top garantie! Inr. en financ. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 bruin '80; Opel Kadett 1.3 groen '80; Kadett 1.2 N groen '79; Kadett luxe signaal oranje '78; Kadett Luxe '77, bruin; Ford Fiesta 1100 Luxe goudmetallic '80; Fiesta 1100 Ghia groen '78; Fiesta 1100 Luxe wit '77; Escort 1.3 bruin '78; BMW 320 6-cil. rood type '79 m. LPG; VW Golf 1.1 zilvermetallic, '78; Mini Luxe bruin '79; Toyota Corolla 30 Luxe zwart '78; Renault R 5 GTL, groen '78; Renault R 5 GTL, geel '77. Inr. en fin. mogl. Eigen service-dienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. VW GOLF bj. 1975, auto verk. in pr. st. Vr.pr. f 3750,-. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovag-garantie: Mercedes 240 D, '80, wit, 24.000 km, 1e eig.; Mercedes 300 D, '80, groen, 45.000 km; Mercedes 230, '80, 4 cyl., geel, 6000 km; Mercedes 280 S, '78, groenmetall., autom. pullmanbekl.; Mercedes 280 S, '77 autom., bruinmetall.; Mercedes 280 S, type '76, autom., gr. metall., gas; Mercedes 200 D, '78, wit, 80.000 km; Mercedes 200 D, '77, rood, 52.000 km; Mercedes 200, '77, rood 1e eig., 51.000 km, nieuwtoestand; Mercedes 450 SLC, nov. '77, goudmetall.; Mercedes 280, type '77, met gas, groenmatell.; Mercedes 250, type '77, zilvermetall.; Mercedes 350 SLC type '74, autom.; Mercedes 200 benzine, '74, 1e eig., 74.000 km, nieuwtoestand; Simca Matra Bagheera S, '78, 1e eig., in staat van nieuw, 28.000 km.; Peugeot 504 L diesel '77. Automobielbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Te k. PORSCHE 924 bwj. '77 f 19.500,-, Leenhofstr. 10, Neerbeek, tel. 04402-6374.

Te k. AUTO'S, m. plaatschade, Kadett 4-drs., autom. m. schuifd., '74; Ascona 1900 SR, 4-drs., '77; Kadett, 4-drs., '78; Kadett Rally 1600 S, '78; Peugeot 104 SL, m. schuifd., 78; Volvo 343 DL, '76; Taunus 1600 GL, '76; Polo, '76. Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Te k. mooie met.groene OPEL Kadett autom., km.st. 75.000 bwj. eind '73. Minghof 8 Voerendaal tel. 04446-3569.

Aangeb. MERCEDES 190 (benzine) bwjr. 1956! of ruilen voor VW of Ford bestelw. Bevr. Eurenderweg 50 (9.00 tot 17.30 u.) tel. 045-418743.

Autohandel CORRECT biedt aan: een collectie goede gebruikte auto's tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld f 200,- contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen, ook inkoop, Chevrolet Monza town coupé '77 f 6.700,-, Mercedes 230 '74 f 2900,-, Opel Commodore GS m. gasinstall. '74 f 2900,-. Opel Kadett '75 f 3.600,-, Vauxhall Chevette 3-drs. '76 f 3600,-, Opel Ascona 16S gasinstall. '78, f 7600,-, Ford Taunus 1600 XL '74 f 2900,- Ford Tauns 1300 XL '78 f 6400,-, Ford Capri 1600 GT '74 f 2750,-, Ford Capri II 1600 L 3-drs. '78 f 6200,-, Datsun 160 B '77 f 3900,-, Mazda 818 '75 f 2700,-, Mazda 1300 '75 f 2200,-, Toyota Cressida hardtop coupé sportwielen '78 f 6900,-, Toyota Corolla '73 f 1750,-, Lada 1500 '77 f 2900,-, Volvo 142 '73 f 3200,-, Citroën GS Clubman '75 f 2700,-, Landrover 88 benzine '72 f 4900,-, Motor: Suzuki 750 cc bwj. '77 f 1750,-, Yamaha 400 cc met sterwielen '78 f 3250,-, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. OPEL Kadett Olympia, Eikstr. 84, Passart-Zuid, Hoensbr.

Te k. DAF 55 coupé met defect, t.e.a.b. tel. 045-421951.

DATSUN 120Y i.st.v.nw. 1e eigen. radio enz. bwj. '74, Vauxhall Firenza sport coupé auto verk. i.zeld.st. van 1e eigen. Alle keuringen toegest. bwj. '71, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. zeer zuinige ZASTAVA (model Fiat 600) bwj. '79, kmst. 32.000, z.g.a.n. kleur geel, tel. 04451-1331 na 15.00 uur.

AUTOBANDEN alle merken alle typen, autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '80, kmst. 9.500, Aral Ser. Stat. Susteren, 04499-1632, b.g.g. 04490-10725.

Te k. PEUGEOT 304 in prima staat f 850,-, tel. 043-73945.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho '80, Horizon 1.5 SX automaat, Horizon GLS '78, Horizon GL '79 en '78, Horizon 1.3 LS '80, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '79 en '77, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LX '75, Simca 1501 spec. '74, Chrysler 180 '76, Mini 1100 spec. '78, Mazda 929 '75, Mazda 1300 '77, Renault R15TL '75, Peugeot 604 SL '76, Peugeot 305 SR '79, Peugeot 204 '74, Alfa Sud TI '77, VW Golf LS '78, Austin Allegro '75, Simca 1100 automaat '78, Simca 1100 stat.car '74, Simca 1100 fourgonnette '75, inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

Te k. BEDFORD-vrachtwagen, kl. rijbewijs, open laadbak, op gas, bwj. '73, Torenstr. 26, Oirsbeek, na 17.00 u.

Te k. FIAT 4-drs. '75, i.z.g.st. + access. Tel. 045-315452.

AUTO'S te koop gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's, 045-452144.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia bwj. jan. '80, kmst. 16.000, 4-drs. d.bl. Clarissenstr. 23a, Vaals, ma. t/m vrijd. na 17.00 uur.

Bromfietsen

Voor HONDA-bromfietsen naar bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

PUCH Monza van f 2198,- voor f 1195,-, Zündapp KS 50 z.g.a.n. f 1995,-, nwpr. f 3.400,-, Yamaha f 1395,-, Zündapps v.a. f 795,-, Puchs v.a. f 395,-, Max. Puchs v.a. f 495,-, 6 mnd. gar., Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. aangeb. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '79 f 1795,-, Spoorsingel 202 Heerlen.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Kontant geld voor uw SPAARBRIEVEN. De Fides Bank geeft u de hoogste prijs voor het tussentijdse verzilveren van uw spaarbrieven, in alle vertrouwen, zoals het behoort. Fides Bank, Elzentlaan 2 te Eindhoven (040) 112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

U lest toch zeker ook bij een GRK 81 RIJSCHOOL, herkenbaar aan de gele sticker.

Autorijschool E. ROUWETTE is rijksgedipl. nieuwe stijl en geeft een korte en krachtige gedipl. rijopleiding à f 32,50 per les. Tevens gehaald en gebracht voor de theorie. Ink. Voerendaal, 04446-1241.

Landbouw

Ruime keus in tuin- en KAMERPLANTEN bij Tuinbouw Stokkermans Esschenweg 68-70 Hoensbroek.

TUINFREZEN v.a. f 850,-. Ploegset en aanbouwwerktuigen. Enter-Force, bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

MEST champignoncompost, gemengd met bloemengrond en turfmolm f 30,- per m3. Tel. 045-310273.

Te k. Midden-Limburg perceel BOS-LANDBOUWGROND 2,3 ha à f 2,75 m². inl. 04902-16373.

TRACTORBANDEN: o.a. Kléber en Pirelli, dubbelluchtwielen en rubberen stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

Vakantie

Dit jaar kamperen? Dan nu reserveren! Caravan- en SERVIESVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. op mooi gelegen camping enkele mooie volledig ingerichte STACARAVANS en Kip-tourcaravans 4-pers.: nog enkele vrije jaarplaatsen, tevens verhuur van caravans. Camping Haciënda, route Noorbeek, 5 km over grens de Plank, tel. 09-32287687999, bezoek ons rustiek restaurant, weekend geopend.

Casita vouwbare CARAVANS met vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt import. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 045-351252.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. f 2995,-. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Paasvakantie in OOSTENRIJK-TIROL in luxe hotel van 4/4 t/m 16/4 prijs vanaf DM 398,-. Inl. Frings J.N.P. Panhuisstr. 21, Voerendaal. Tel. 3496.

Huwelijk

Nette goed uitziende gesch. MAN 36 jr. z.k. zoekt ser. kennism. m. een nette vrouw, 1 kind geen bezw. Br. liefst met foto o. nr. B 1175 LD Brunssum.

Iedere maandag bal voor ALLEENSTAANDEN, café Koningswinkel, Valkenburg-Broekhem.

Jonge VROUW 35 jaar, 1 kind, z.s.k.m. met j.heer ± 40 jaar, br.o.no. 2115 LD Heerlen.

R.K. man 56, jr. oud zoekt kennismaking met VROUW zelfde leeft. Huw. later niet uitgesl. Br.o.nr. SP 97 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Contacten/clubs

PRIVECLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

Het alles-in-één tarief. In de drie beste clubs van Limburg: Internationale gastvrouwen, de nieuwste films, gratis drankje en relaxmassage. Klub Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04494-18350. Klub Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Klub Rustica v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Privé MARJO tel. 043-17081. Tev. leuk meisje gevr. Inw. mog.

Nieuw! Privé STELLA. Gezellig en discreet. Alleen na tel. afspraak. Tel. 04754-3791. Ma. t/m vrij. van 12 tot 24 uur.

HALLO ik ben er weer. Net terug van vakantie met een nieuwe start. Tel. 04750-24016.

CLUB-PRIVÉ 65, Brusselsestraat 65, Maastricht. 043-13895. Het mooiste huis van Nederland. Verkozen door de Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een meisje aannemen.

Nieuw, nieuw. Voor een geslaagd avondje uit. TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Doorlopend FILMVOORSTELLING, filmverhuur, verhuur van porno video cassettes. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Sexy BRUNETTE 10.00-22.00 u. Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

VIDEOPORNO vanaf f 69,- gratis folder Intervideo Box 9094 Tilburg tel. 013-362779. Winkel: Lovensestr. 53 (nu ook video - 2000).

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier. OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t.m. vrijd., v. 13 tot 23 uur. Tel. 045-319492.

Bicky's PRIVE-CLUB de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

PRIVE, tel. 043-18884.

RENE, jongeman 20 jr. ontvangt heren privé. Postbus 616, 6130 AP Sittard.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

RELAXEN zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met videofilm, gratis drankje enz. Exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig. 100% discretie!! Wannerplein 5, Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht: 045-222537.

Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str., tel. 043-18884.

Een LEUKE avond, privé. Tel. 045-321599.

MARGO mollig m. t.m vr. 11-21 uur, tel. 04406-41759.

Nieuw, nieuw! Nu voor u de TIFANY-prive-club die zeker dat biedt wat u zoekt. Ook u verwachten wij van 11.00 tot 23.00 uur in onze gastvrije bungalow met discrete parking aan de Moltweg 68, Schaesberg, 045-321580.

PRIVEADRES vraagt een leuk meisje, ervaring niet noodzakelijk. Hoge verdienste, 045-423370.

Contactburo Limburg. Privé adr.keuze d.m.v. naaktfoto's 11.00 tot 23.00 uur. Rijksweg-Z. 178B Geleen, 04494-46884.

Meisje gevr. voor PRIVÉHUIS omg. Venlo van ma. t/m vr. 10-18 uur. Hoge verdienste mog., tel. 045-711639.

Leuke jonge ASSISTENTE gevr., erv. niet vereist. Dr. Nolenslaan 85-II, Sittard, tel. 20796 Brochart.

PATRICIA, 18 jr. ontvangt in discrete omg. samen met haar vriendin, 04490-20796.

BERTHIE Privé en escort, tel. 045-420017 v. 11 tot 23 uur, tel. 045-455074 van 23 tot 2 uur za. tot 17 uur, ook s.m.

club cecile — Rijksweg Zuid 89, Sittard, Tel. 04490-18350
club denise — Boschstraat 48, Maastricht, Tel. 043-50785
sauna rustica — V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade, Tel. 045-412762

Te k. life speel-, sex- en porno VIDEO cass. vanaf f 49,-. Stationsstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO. Privé voor uw discrete bemiddeling. 10.00-22.00 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

Hostess service, charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

NIEUW NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Wilt u RELAXEN. Bel dan 713958. Niet in het weekend.

Privé bij NICOLE met video en drankje, v.a. 13.00 uur. Tel. 04490-15299.

Sex-Video-club INTIEM, doorl. pornovideovoorstelling, meisjes aanw. Geopend van 11.00 tot 22.00 uur. Kl. Gracht 10, M'str, 100 mtr. v.d. Markt. Tel. 043-51067. Tevens assistentie gevraagd.

COUNTRY-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144z, Oirsbeek, vanaf 14.00 uur. Dagelijks geopend.

Bij ons bent u elke dag WELKOM. 04490-20464. Tot ziens.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Nieuw, nieuw! BRIGITTE vanaf 10 uur, sexy, blond 100% discreet, tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130, Heerlen.

HEREN! Leuk lief vrouwtje komt u thuis verwennen, bel voor afspraak, 045-215549, geheimh. verz.

Voor 'n gezellige middag Bleu Bell Club 3, charmante MEISJES verwachten u vanaf 16.00 uur, Industriestr. 47, Kerkrade-West, tel. 045-420074.

BLUE BELL CLUB Bell Club geopend v.a. 16.00 uur. Charmante bediening in 'n intieme sfeer vindt u in onze gezellige bar. Industriestr. 74, Kerkrade-West.

Oud vertrouwd privé adres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijdag. Vanaf 11.00 uur, tel. 045-460634, tevens meesteres aanwezig.

Prive 270395 ook voor vrouwen of PARTNERRUIL, vanaf 14.00 uur, hele week.

Heren die mij kennen die weten, dat ik ze doe verwennen in privé sfeer. Dus heren kom bij MARGRIET, tel. 04446-2641.

CLIF verwent iedereen. Tel. 045-420017.

Goed uitz. HEER uit goed zakenmilieu, houdt van uitgaan, 42 jr. zkt. een aardige dame om samen 1 avond per week leuke uurtjes door te brengen. Br.o.nr. GE 368 LD Geleen 6161 GE.

Privé bij NATASCHA, maandag t/m vrijdag, tel. 04498-52150.

Attentie, atention, attentie! Nu vanaf 10.00 uur 3 super sexy meisjes ROSITA (halfbloedje) Helena (brunette), Silvia (blond), tel. 045-721759.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

TAMARA het privehuis geheel naar uw wensen, 3 charmante jonge meisjes aanwezig, film enz., ook voor echtparen, uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str. tel. 043-31440.

PRIVÉ bij Tamara, ook escorts, ook zaterdag aanwezig tel. 043-31440.

As. MAANDAG: nieuw, tel 045-218476.

Heren attentie. Nu ook PRIVÉ bij Marianne, u wordt verwend door charmante dames vanaf 15.00 uur, ma. t/m vrijd. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade, 045-416882.

Leuk jong (liefst blond) MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

Nieuw „NOENDA" mollige charmante Hongaarse 32 jr. van 11 t/m 23 uur. Tel. 045-423370.

Weet u dat de videoclub te Heerlen de gezelligste FILMCLUB is in Limburg? Weet u ook dt u hier echt ongestoord film kunt kijken? Kom gauw Parallelweg 71A. Drankje gratis. Entree f 15,- Tel. 045-717996.

045-419071. Het betere adres met nieuwe DAMES.

045-419071 De „KENNER" bekend.

045-419071. SLANK? Erg mollig? Er is keuze.

HEREN bent u van het werken moe, kom dan naar de Jachthut toe. Geopend vanaf maandag t.m. vrijdag vanaf 20 tot 2 uur. Grensstraat 23, Haanrade.

Love is Live: MASSAGES in soorten!!! ons motto: weinig beloven, maar zeker veel doen en niet veel beloven maar weinig doen. Kent u ze al? Braziliaanse Sharon en Indische Bianca, exclusief: hemelblauw spiegelparadijs 100% discretie en hygiene, tel. 045-224893. De moeite waard.

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!!

045-222537 RELAXEN zonder taboes!!

045-222537. Het betere PRIVEADRES!!

045-222537. Bij 3 SEXY jongedames!!

Voor TRIO b.z.a. mod. j. man 30, gewenst goed milieu. Discr. verz., geen fin. bijbed. Br. ond. nr. 2118 LD Heerlen.

Nobless Oblige CLUB de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Vogeltjes zonder veren en weinig kleren, willen u wat leren, dus grijpt uw kans en maak met ons de vogeltjesdans in de DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide.

Jongeman verwent HEREN ook voor bij u thuis, tel. 043-72538.

Heren KATJA bezoekt u thuis 100% discreet. Tel. 045-422564.

MARINA privé van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-413619.

Antiek

Strakke, antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot assort. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Ruime keuze SCHILDERIJEN elke inlichting zonder verplichting. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

INLIJSTEN. Wij verzorgen al uw inlijstwerk en restauratie. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Deelnemer of huurder gevraag voor ANTIEKHANDEL. Reeds aanwezig riant verb. boerderij aan grote weg, met ca. 280 m² vloeropp. en binnenplaats, apart gelegen voll. ingerichte timmerwerkplaats en opslagruimte. Tel. 045-417116.

DE VLEESCHHOUWERS

geldig t/m woensdag a.s.

Magere varkenslappen	Fijne braadworst of saucijzen	Gehakt half om half	Tartaar	Slavinken
500 gram ~~5.95~~ 4.95	500 gram ~~4.25~~ 3.75	500 gram ~~4.45~~ 3.95	500 gram	500 gram
kilo ~~11.90~~ 8.75	kilo ~~8.50~~ 6.95	kilo ~~8.90~~ 7.45	~~7.50~~ 5.95	~~4.95~~ 3.95

97 A 1

VROOM & DREESMANN — Niet bij V & D Geleen

Maastricht

BELANGRIJKE FAILLISSEMENTSVERKOPING

te houden in opdracht van **belanghebbenden** inzake

grondverzet- en transportbedrijf RAVESTEIJN B.V.

Fregatweg 34
Ind.terrein Beatrixhaven te MAASTRICHT

S.J. TROOSTWIJK en ARNOLD TROOSTWIJK

makelaars in machinerieën, beëdigde taxateurs, zal op **donderdag 2 april 1981** 's middags om **13.00 uur** in het **Maaspaviljoen**, Maasboulevard 101 te **Maastricht** ten overstaan van **Notaris J. H. L. Kerckhoffs** te **Maastricht** publiek verkopen:

7 HYDR. DIEPLEPELGRAAFMACHINES w.o. **RUPSUITV.**: „Benati" type 310 HD **bakinh. 1100 l. (1977)**, type 230 CS, **bakinh. 900 l. (1977)** en type 160 S3 **(1971), 500 l. (1971)**; „**O & K**", type RH4, **500 l.**, **WIELUITV.**: „**Liebherr**" type 901 en 911A, 400 l. en „Demag" (frame) type H21;

2 GELEDE WIELLAADSCHOPPEN „Benati" type 22S, **bakinh. 2200 l. (1977) en „O & K"** type 2L410, **bak 200 l.; 2 SHOVELS** w.o. „Caterpillar" type 51 (rups);

9 KIPVRACHTAUTO'S „Daf" en „Fiat" **(twee- en drie-assig) (1967-1971); 4 VRACHTAUTO'S** „Hanomag" **(met open vak)**, „Daf" en „V.W."; **3 TREKKERS** „Scania" type 56, **220 PK**, „Daf" type 2600 en „Büssing"; **3 TANDEMASSIGE OPLEGGERS** „Floor" **laadopp. 980 × 240 cm.** en „Daf" **700 × 225 cm.; 2 KIPTRAILERS (tademassig) 500 × 225 × 110 cm. en 820 × 240 × 130 cm;**

BESTELAUTO'S „Ford" Transit en „V.W."; **4 PERSONENAUTO'S** „Citroen" GS (1977); „Peugeot 504" en „Land Rover" (defect);
4 HEFTRUCKS (inkompleet) „Yale", „Clark", „Ametse" en „W.S."; elektr. rijdende pallethefwagen „Jungheinrich" 600 kg.;

AANNEMERSMATERIEEL w.o. **lasgeneratoren, lastrafo's, 2 zelfrijdende walsen, 5 luchtcompressoren, 2 grondverdichters, pompen, explosiestamper, speciemolens, bouwliften, stroomaggregaten, beugel- en cirkelzaagmachines, betonmix-installatie „Liebherr" met 2 silo's;**

DUBBELWANDIG KANTOORGEBOUW 32 × 10 m.; dubbelwandige direktiekeet 10 × 4 m.; toiletwagen 4 × 2 m, schaftwagen 3,5 × 2 m., steigerjukken, hekwerk;

TE BEZICHTIGEN: woensdag 1 april 1981 van **9.00 tot 16.00 uur** en op de **dag van verkoop** van **8.00 tot 12.00 uur** aan het bedrijf te **Maastricht;**

CATALOGUS op aanvraag bij:

S.J. TROOSTWIJK en ARNOLD TROOSTWIJK

Museumplein 4 – 1071 DJ AMSTERDAM
Tel. 020-64.47.61 telex 14692 artro

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF

Onze officiële computerkoersen bij tussentijdse verzilvering betekenen voor u meer geld. 6 kantoren in Nederland. Heerlen, Uilestraat 7. Bel voor 10 april 045-710801.

---

pegasus PARKET

GRATIS SERVICE

● Garantie op materiaal, ook als u zelf de vloer legt ● Gratis deskundig advies bij het kiezen van kleur en model ● Gratis voorkontrole van uw ondervloer door technisch adviseur ● Gratis thuis bezorgen van uw parket ● Gratis hulp bij aanvang van leggen, indien u dit zelf wilt doen (alle begin is moeilijk).

Pegasus legde en leverde in Limburg reeds duizenden meters parket in vele houtsoorten en patronen (specialist in oude patronen). Pegasus parket is er al vanaf ƒ 53,10 gelegd incl. BTW.

PEGASUS IS LID VAN DE V.P.L. EN LEVERT OP CONSUMENTEN-VOORWAARDEN.

Vraag naar onze aanbieding van de maand. Bezoek onze showroom of bel voor folder met prijslijst.

pegasus parket b.v.

Showroom GELEEN
RIJKSWEG-ZUID 233 TEL. 04494-46675
geopend: ma., di., vrijd., zat., tot 18.00 uur do. tot 21.00 uur, woensdag gesloten

Showroom MAASTRICHT
SCHARNERWEG 69 TEL. 043-625621
geopend: di., zat. tot 18.00 uur do. tot 21.00 uur

CCO — CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)

Vooropleidingeis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst u uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar:
C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.
Tel. 045 - 712695

Naam: .... Opl. ....

Adres: .... Leeft. ....

Woonpl.: .... L.D.

Jupiler

Wij vragen te koop te huur

bestaande cafépanden

(of panden die tot café verbouwd kunnen worden)

Wij bieden te huur aan:

CAFÉPANDEN

in Schaesberg, Nieuwenhagen, Houthem, Hoensbroek, Lindenheuvel-Geleen

* enig eigen kapitaal
* gunstige condities
* goede winstmogelijkheden
* voordelige drankinkoop

ERCO

Er zijn nog veel slijters, horeca-ondernemingen, winkels, groot-winkelbedrijven, school-, bedrijfs-verenigingskantines, zuivelhandelaren enz., die hun dranken duur inkopen!!!

Bij ERCO kan dat voordeliger!!!

Al meer dan 45 jaar
Neem kontakt op met onderstaand adres voor een **vrijblijvende offerte**

SPECIALE AANBIEDING IN AMSTEL EURO JENEVER- EN VIEUX ROB

Afhaalcentrum en drankenhandel
J. Erkens & Zn. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666
Industrieterrein Strijthagen

Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur

Jupiler

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....

Adres .... opl. ....

Woonplaats ....

LD

DE OPLOSSING VOOR TE ZWARE LASTEN: 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZÓNDER VERPLICHTE AFLOSSING.

1e Hypotheken à 12,1%
met enkel rente-betaling; zonder bijkomende verzekeringen; zonder verplichte aflossing. Boete-vrije aflossingen zijn toegestaan tot 2½% per kwartaal.

25.000,- kost	252,- p.m.
50.000,- kost	504,- p.m.
75.000,- kost	756,- p.m.
100.000,- kost	1008,- p.m.
150.000,- kost	1512,- p.m.
enz.	

2e Hypotheken à 13,5%
met enkel rente-betaling; zonder bijkomende verzekeringen; zonder verplichte aflossing.

50.000,- kost	562,- p.m.
60.000,- kost	675,- p.m.
75.000,- kost	844,- p.m.
80.000,- kost	900,- p.m.
100.000,- kost	1125,- p.m.
enz.	

Bij onze 1e en 2e hypotheken gelden geen leeftijdsgrenzen.

ANDERE KREDIETMOGELIJKHEDEN MET LAGE LASTEN. (in principe aan IEDEREEN verstrekbaar).

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×
5.000,-	-	-	128,-	181,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-

Overlijdensrisico is meestal gedekt.

KONTINU KREDIETEN

met maandelijkse lasten naar uw **keuze** (vanaf 2%, rente en aflossing inbegrepen). **Elke hogere aflossing is BOETEVRIJ toegestaan.**
Overlijdensrisico gedekt.
U wordt bij ons NIET verplicht later méér te gaan betalen.
Wat u afgelost hebt, kunt u weer opnieuw opnemen.

6.000,- kost 120,-	per maand.
10.000,- kost 200,-	per maand.
12.000,- kost 240,-	per maand.
15.000,- kost 300,-	per maand.
20.000,- kost 400,-	per maand.
22.000,- kost 440,-	per maand.
25.000,- kost 500,-	per maand.
30.000,- kost 600,-	per maand.

GUNSTIG AANBOD

2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

Deze en alle andere kredietvormen kunnen wij u veelal binnen 24 uur na aanvraag aanbieden. Voor iedere toelichting en bespreking staan wij dagelijks van 9 tot 21 uur tot uw beschikking. Desgewenst komen wij bij u thuis (zowel overdag als 's avonds). Alle offerten worden kosteloos en onverplichtend aan u uitgebracht.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**

TEL. 045-710806
(dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

ERKEND LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS nvf
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

Diversen

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Iedere maandag bal voor ALLEENSTAANDEN café Koningswinkel, Valkenburg-Broekhem.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel.adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04498-54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

Reclame PERMANENT voor ƒ 35.– ook zaterdag, kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl. Heerlerbaan, tel. 413455.

Te k. nieuwe ZONNEHEMEL met lift ƒ 1580,– 1.65 m lang, zonnebank vanaf ƒ 1350,–, inl. H. Brouwers, tel. 04407-1554.

---

olivetti ET 221

Elektronische schrijfmachine met DISPLAY, verwisselbare margrietprinter en lintcassette. Display voor elektronische correcties en begeleiding van de operatrice.
Vier spatiëringen: ELITE, PICA, PROPORTIONEEL en MIKRON.
Tweeregelig geheugen voor automatische correcties van letters, woorden of zinnen.
Geheugen voor opslag van regelmatig terugkerende zinnen en papierindelingen.

Olivetti elektronische schrijfmachine ET 221

Borgers Kantoorsystemen
SCHAESBERG, STREEPERSTRAAT 28
6371 GN SCHAESBERG, POSTBUS 31231
TELEFOON 045-318966

PRIJS ★ PRIMEUR

Sportief, makkelijk zittend kolbert met rugsplit. 70% Wol/30% polyester. Gemêleerd beige-grijs, beige-blauw, grijs of groen. Normale prijs 185,-

t/m a.s. zaterdag
160.-

122.061

Kreymborg

Ga eens winkelen bij de PTT.

De rijdende PTT Telefoonwinkel is een handige service van uw telefoondistrict.

U kunt er binnenstappen voor alle informatie over nieuwe aansluitingen, een tweede toestel, kosten van aanleg e.d.

U kunt er kennismaken met de nieuwste toestellen en accessoires. Zoals de moderne Ericofoon, de gekleurde toestellen, meeluisterapparaatjes, oprolbare verlengsnoeren van 7 meter, enzovoort.

Er wordt graag voor u apparatuur gedemonstreerd.

En wilt u meteen apparatuur meenemen, zoals een gekleurd toestel tegen inlevering van een apparaat met stekker, dan bespaart u voorrijkosten.

U kunt dan meteen een meeluisterapparaatje laten monteren.

Hieronder vindt u de standplaats en openingstijden van uw PTT Telefoonwinkel.

U kunt natuurlijk ook altijd gratis de klantendienst 004 bellen voor telefoon-informatie.

De Telefoonwinkel staat op **dinsdag 24 maart** op het Lindeplein te **Brunssum.** Openingstijden van 10.00-17.00 uur.

De rijdende PTT Telefoonwinkel stopt ook bij u in de buurt.

100 honderd jaar telefonie in nederland 1881-1981 — ptt telecommunicatie

---

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
ƒ 5.000,-	ƒ 100,-	ƒ 15.000,-	ƒ 84,-
ƒ 7.500,-	ƒ 150,-	ƒ 20.000,-	ƒ 112,-
ƒ 10.000,-	ƒ 200,-	ƒ 25.000,-	ƒ 139,-
ƒ 15.000,-	ƒ 300,-	ƒ 30.000,-	ƒ 167,-
ƒ 20.000,-	ƒ 400,-	ƒ 40.000,-	ƒ 223,-
ƒ 25.000,-	ƒ 500,-	ƒ 50.000,-	ƒ 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN:

PEDICUREN-CHIROPODY en **SCHOONHEIDSSPECIALISTE**
v.d.ch.-diploma in Heerlen en Sittard — **s.t.i.v.a.s.-diploma a+b in Heerlen**

Inlichtingen:

elach

Promenade 9 Heerlen
Tel. 045-710966, b.g.g. 04455-1688

imburgs agblad



● *Theo van Well is Amsterdam-keeper Bloem en verdediger Bischot te vlug af. Helaas voor Fortuna Sittard zou ook deze kans naast het doel gaan.* **Foto: 3-POOT/WIM FRIJNS**



● *Fortunees Hans Engbersen (links) leverde gistermiddag menig luchtgevecht met de lange Amsterdam-voorstopper Swerissen.* **Foto:3-POOT WIM FRIJNS**

Fortuna moet afwachten...

SITTARD – Fortuna's kansen op het derde periodekampioenschap zijn gestegen. In de strijd om de derde periode kunnen de pupillen van Frans Körver nog slechts worden bedreigd door De Graafschap en Heerenveen. Om de Fortunezen van de titel af te houden zal een van deze ploegen de nog openstaande wedstrijd moeten winnen. Aan een gelijkspel hebben zowel De Graafschap als Heerenveen niets aangezien het doelsaldo van Fortuna beter is. Fortuna is in de „competitie" om de periode uitgespeeld. Heerenveen dient op 28 maart aan te treden in de uitwedstrijd tegen Haarlem, terwijl De Graafschap op 1 april bij Amersfoort op bezoek moet.

Barcelona in staat van alarm

Van onze sportredactie

BARCELONA – Terwijl Barcelona-speler Quini nog steeds spoorloos is – hij werd enkele weken geleden ontvoerd – zijn er afgelopen weekend bedreigingen geuit aan het adres van de buitenlandse Barcelona-spelers Schusster en Simonsen. De leiding van de Catalaanse club, hevig geschrokken door deze nieuwe affaire, besloot daarop het tweetal niet in de ploeg op te nemen. Barcelona speelde gelijk (0–0) tegen Zaragozza.

WILLEM II - MVV 2–1 (1–0). 14. Bijsterveld (penalty) 1–0; 74. Van Mierlo 2–0; 80. Schapendonk 2–1. Toeschouwers: 5000. Scheidsrechter: Bakker. Gele kaarten: Adjanski en Huybregts (beiden Willem II).
WILLEM II: Adjanski, Cosic, Roemgens, Huybregts, Broeks, Van de Ven, Calderwood (46. De Brouwer), Bijsterveld, Brocken, Raeven (75. Hutten), Van Mierlo.
MVV: Gerards, Quaden, Dijkstra, Busk, Delahay, Janssen, Van de Poppe, Van Marwijk, Van Bommel (72. Adam), Schapendonk, Van Staveren (79. Dassen).



● *Cees Schapendonk, links naast de gepasseerde doelman Adjanski, scoort de eretreffer voor MVV, het enige wapenfeit van de falende Maastrichtse ploeg.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Nederlaag tegen Willem II bevestigt vormcrisis

MVV valt nog verder terug

door fred sochacki

TILBURG – MVV zit zwaar in de problemen. Weliswaar kan de ploeg gezien het reeds behaalde aantal punten waarschijnlijk niet in degradatiegevaar komen, het voetbal dat de Maastrichtenaren al weken laten zien, steekt kwalitatief niet veel uit boven dat van de bedreigde ploegen. Ook tegen Willem II was het weer bar en boos. De 2–1-nederlaag tegen de zeker niet groots acterende Tilburgers was volledig terecht en een duidelijke vingerwijzing dat er flink gesleuteld moet worden binnen de MVV-gelederen.

Søren Busk – ook al niet in zijn normale doen – bracht de huidige situatie bij de Maastrichtenaren het best onder woorden. „We hebben verloren van de zwakste tegenstander die ik dit seizoen in actie heb gezien. We zitten in een diep dal. Noem het maar een crisis".

Willem II speelde inderdaad niet bijster. De ploeg van trainer Bert Jacobs kan momenteel enkel een wedstrijd winnen op mentaliteit. Kwalitatief moest MVV zeker hoger ingeschat worden. Jacobs: „Momenteel speel ik met mijn halve C-elftal. Halverwege de wedstrijd valt dan ook nog Calderwood weg. De enige speler die organisatorische kwaliteiten heeft op het middenveld. Een man die rust kan brengen". Ondanks de gebreken hield de thuisploeg beide punten in Tilburg. Een indicatie van het spelpeil van MVV.

Veel wind

„Ik ben er goed ziek van", zei Bert van Marwijk. „Dit is een trieste nederlaag. Inzet was er wel, vooral de tweede helft. We hebben Willem II behoorlijk klem gezet en kansen gehad. Als je ziet hoe makkelijk de ballen er bij ons invliegen... niet te geloven".

De 22 acteurs konden ter verontschuldiging voor hun slechte spel slechts één excuus in hun voordeel noemen: de weersomstandigheden. De zuidwesterstorm die de spelers negentig minuten lang begeleidde maakte een zuivere pass vrijwel onmogelijk. Willem II, dat voor de rust windvoordeel had wist echter een goede oplossing. Centrumverdediger Huybregst en de lange Toine van Mierlo werden met lange hoge halen bediend. Dit maakte de Maastrichtse verdediging kennelijk zo nerveus dat Søren Busk door de mand viel. In het stafschopgebied sloeg hij een bal met zijn hand weg. Voor scheidsrechter Bakker was er maar een beslissing: penalty. Een cadeau dat Bijsterveld zich niet liet ontglippen: 1–0. Na die treffer kwam MVV zwaar onder druk. Roger Raeven was dicht bij een doelpunt en twee schoten van Van Mierlo vlogen rakelings over. De Maastrichtenaren konden in deze fase weinig meer doen dan de bal in de ploeg houden en wachten op het rustsignaal. Met 'n 1–0-achterstand de kleedkamer opzoeken, in de wetenschap de tweede helft een aardig steuntje van de wind te krijgen, was kennelijk de MVV-strategie. Het plannetje ging op.

Schoten

De Maastrichtenaren wisten met het voordeel nimmer raad. Jo Bonfrère, die zijn spelers de opdracht gaf vanaf ver op doel te schieten, vond geen gehoor bij zijn pupillen. Welgeteld één keer trachtte MVV op die manier de Willem II-veste te slopen.

Willem II kreeg zelfs gelegenheid zich herhaaldelijk los te maken uit de eigen verdediging. Roger Raven profiteerde van de vrijheid en lanceerde Van Mierlo. Deze aarzelde niet en liet doelman Gerards kansloos. MVV was verloren.

Tien minuten voor tijd bracht Cees Schapendonk de spanning terug toen hij, op aangeven van Bert van de Poppe, raakschoot. MVV perste er zelfs nog een slotoffensiefje uit, maar de bezieling waarmee dat gebeurde, maakte duidelijk dat er niet meer in het vat zat dan een nederlaag.

Fortuna laat onnodig steek vallen tegen FC Amsterdam

door jo gerards

AMSTERDAM – Fortuna Sittard had gisteren weer eens volop de gelegenheid om de concurrentie, die weer punten verspeelde, een flinke slag voor te blijven. De Sittardse formatie kreeg daar in de wedstrijd tegen FC Amsterdam (uitslag 1–1) alle gelegenheid voor, maar wist de meest eenvoudige kans niet te benutten. De thuisclub kreeg zegge en schrijve één mogelijkheid en scoorde daaruit prompt de gelijkmaker.

„Voor de wedstrijd teken ik voor een punt, maar als je ziet welke kansen om zeep geholpen worden, krijg ik nog meer grijze haren", zei een teleurgestelde Frans Körver na afloop.

Vanaf de eerste minuut drukte Fortuna de tegenstander met de rug tegen de muur. De harde wind, dwars over het veld, was een voordeel voor de technisch meer begaafde gasten. De eerste die de kans op de openingstreffer kreeg was Rob Hutting, die twee maal achter elkaar alleen voor het Amsterdam-doel verscheen, maar beide keren tegen de goed keepende Bloem opschoot.

FC Amsterdam wist niet hoe het de goed spelende Fortunezen van het lijf moest houden. De vier middenvelders doken steeds in de voorhoede op en kregen, vooral via combinaties met Engbersen, de ene kans na de anderen.

De bonkige Fortuna-spits had zelfs de beste mogelijkheid, maar hij kopte een voorzet van Oostwoud vanaf twee meter over het doel.

Amsterdam kon geen enkel schot op het doel van Fortuna-doelman Hanssen lossen en kreeg ook geen gelegenheid om tot in het strafschopgebied te geraken.

Een voorzet van Van Well werd door Engbersen en Ruys gemist, terwijl Van Well – helemaal alleen voor Bloem – de bal naast schoot. Enkele minuten voor rust kwamen de Amsterdammers voor de eerste keer voor het doel van Hanssen, waarna Ruys en Koevermans weer doelkansen voor Fortuna kregen.

Deze hoeveelheid kansen en dan nog de gehate nul op het scorebord ontlokte aan Frans Körver op weg naar het kleedlokaal de opmerking: „Als ons dat maar niet ontbreekt in de tweede helft."

Het leek er niet op, want direct na rust kon Fortuna Sittard op voorsprong komen door Fedde Oostwoud (hij wéér) die een voorzet van Van Well over de lijn kon drukken. Precies vier minuten later mocht de Amsterdammer Gerritsen, geheel vrijstaand, voor de eerste keer op het doel van Hanssen schieten en zag tot zijn grote vreugde de bal in het net verdwijnen: 1–1. „Die kopbal van Bischot was zo snel terug in het strafschopgebied, dat we even de kluts kwijt waren en die speler daar vrijstond", zei Nico Hanssen.

Daarna voetbalde alleen nog maar Fortuna Sittard. De mannen van Frans Korver lieten zien hoe kansen uitgespeeld moeten worden, maar gaven helaas ook het slechte voorbeeld in de afwerking. Hutting, Ruys, Van Well en Engbersen kregen de bal niet over de doellijn, in situaties waarbij de bal voor het intikken lag.

Pech

„Wij hadden pech met schieten", zei Hutting na afloop. „Normaal zitten die ballen er in en win je deze wedstrijd met duidelijk verschil."

Frans Körver had er minder vrede mee: „Op de training schieten ze gaten in het net en tijdens de wedstrijd als ze de bal met de pet erin kunnen slaan, krijgen ze dat ding niet over de lijn."

Van Well, die geblesseerd aan de wedstrijd begon: „Ik hoop dat de selektie weer snel compleet is, dan kun je een dikke enkel alle gelegenheid geven te genezen. Nu moeten we het veld op en kunnen dan niet voluit spelen. Dit is echter geen excuus voor de vele gemiste kansen."

FC Amsterdam-Fortuna Sittard: 1–1 (0–0) 53. Oostwoud: 0–1, 59. Gerritsen: 1–1. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 1000.

FC Amsterdam: Bloem, Ludwig, Swerissen, Bischot, Gilissen, Kamphues, Bouwmeester (70. Hoyé), Donker, Ouderland, Gerritsen, Wegmen.
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Bux, Koevermans, Pfennings, Hutting, Van Well, Titaley, Oostwoud, Engbersen (80. Moonen), Ruys.

● *Een groot moment in het leven van Fons de Wolf. Zegevierend in Milaan-San Remo.*



Onweerstaanbaar in Milaan-San Remo

Fons de Wolf is nu een vedette

door wiel verheesen

SAN REMO – Fons de Wolf liet met zijn geslaagde sprong in Milaan-San Remo zien dat de geschiedenis van de „primavera" zich weer herhaalde. Alle inspanningen die gedaan werden voordat op een steenworp afstand van San Remo de beklimming van de Poggio plaatsvond, waren van generlei invloed. De wedstrijd kreeg dus opnieuw het beeld van een loterij, waaruit niettemin als steeds een sterke winnaar te voorschijn kwam.

Fons de Wolf stapte met zijn victorie op de Via Roma het rijk van de wielerkampioenen binnen. De bijna 25-jarige renner uit Breendonk onderstreepte waarom men hem in 1979 bij zijn entree in het gilde der professionals een toekomstige vedette noemde. Hij won dat jaar 14 wedstrijden. De moeilijke aanloopperiode was toen voorbij.

De Wolf behoorde in 1980 tot de uitblinkers in de klassiekers en zette de kroon op het werk in de regenachtige Ronde van Lombardije, die er mede toe bijdroeg dat hij in de Super Prestige Pernod-rangschikking (het wereldkampioenschap op punten) achter de ongenaakbare Bernard Hinault tweede werd.

„Een fantastische renner", zei onze landgenoot Adrie van Houwelingen over zijn Belgische teamgenoot en slapie in vele evenementen. „Toen ik hem in de afdaling van de Poggia, vanuit een hogere etage dan waarin hij zich reeds bevond, bezig zag, wist ik het vrijwel zeker. Hij zou na zijn derde plaats in Parijs-Nice nu de winnaar worden en ons seizoen kon dan niet meer stuk".

In de massasprint voor de tweede plaats – gewonnen door Roger de Vlaeminck – speelde Raleigh inclusief Jan Raas geen rol van betekenis. Met de 21ste plaats was Leo van Vliet de bestgeklasseerde Nederlander.

Zie verder Sport 8.

Geluk bij ongeluk

EYGELSHOVEN – Een gedeelte van de bij de wedstrijd Laura-Bekkerveld aanwezige supporters is gisteren aan een ongeluk ontsnapt. Tijdens deze ontmoeting werd door een felle rukwind een deel van de dakbedekking van de kantine weggerukt. Daarbij werd een pas geplaatste luidspreker eveneens tegen de grond gesmakt. Tot geluk van de supporters had scheidsrechter Van de Wilk de wedstrijd even voordien onderbroken wegens de barre weersomstandigheden. Spelers en toeschouwers bevonden zich op het moment dat het gedeelte van het dak tegen de grond ging in het kantinecomplex. Overigens had diezelfde kantine (gebruikt door de verenigingen Laura en Hopel) in de nacht van zaterdag op zondag bezoek van inbrekers. Deze namen voor ongeveer honderd gulden aan kleingeld mee.

scorebord

eredivisie

Bekervoetbal
PEC Zw.-G.A. Eagles (9000) 1–2
(n.v. G.A. verder)

Competitie
Wageningen-Groningen (5500) 3–0
Willem II-MVV (5000) 2–1

AZ'67	22	21	1	0	43	75–19
Feyenoord	23	14	6	3	34	51–25
Utrecht	22	13	5	4	31	45–24
Twente	23	11	6	6	28	45–35
PSV	22	11	5	6	27	42–22
Ajax	21	11	3	7	25	60–44
MVV	23	9	5	9	23	37–43
PEC Zw.	23	7	8	8	22	25–31
Roda JC	23	7	7	9	21	49–49
Sparta	23	9	3	11	21	41–53
Willem II	23	8	4	11	20	32–42
Den Haag	23	9	1	13	19	35–55
Groningen	22	5	7	10	17	33–46
G.A. Eagles	23	6	5	12	17	35–48
NAC	22	5	6	11	16	29–41
Wageningen	23	4	7	12	15	25–38
Escelsior	23	3	8	12	14	27–45
NEC	22	3	7	12	13	27–53

eerste divisie

Veendam-Telstar (2750) 0–2
Amersfoort-Heerenveen (2900) 0–0
DS'79-Cambuur (3700) 3–1
Vitesse-Volendam (1100) 4–1
Amsterdam-Fortuna S. (1000) 1–1
Helmond Sp.-Haarlem (4600) 1–1
De Graafschap-Eindhoven (6500) 1–1
Den Bosch-Heracles (1300) 2–0

Haarlem	26	18	4	4	40	57–18
Fortuna S.	25	15	5	5	35	51–27
Heerenveen	25	12	8	5	32	43–29
Volendam	26	11	10	5	32	43–31
Den Bosch	26	14	3	9	31	34–27
De Graafschap	25	9	11	5	29	39–30
DS'79	25	12	5	8	29	39–34
SVV	25	8	9	8	25	24–26
Eindhoven	26	8	9	9	25	35–34
Vitesse	24	8	8	8	24	35–39
Amsterdam	25	7	10	8	24	29–33
Telstar	24	7	9	8	23	30–36
Cambuur	24	8	6	10	22	30–26
Veendam	25	7	6	12	20	37–48
Helmond Sp.	25	5	9	11	19	24–37
VVV	24	7	4	13	18	38–51
Amersfoort	25	5	7	13	17	16–36
Vlaardingen	25	4	8	13	16	16–35
Heracles	24	4	5	15	13	20–43

Haarlem en Den Bosch periodekampioenen

Stand derde periode:

Fortuna S.	8	6	0	2	12	17– 6
De Graafschap	7	4	3	0	11	12– 3
Heerenveen	7	5	1	1	11	13– 8
Haarlem	8	5	1	2	11	16– 4
Volendam	8	4	3	1	11	15–11
DS'79	8	4	2	2	10	11– 7
Amsterdam	7	3	3	1	9	8– 7
Den Bosch	8	4	1	3	9	12–11
Telstar	7	3	2	2	8	10–11

PROGRAMMA EREDIVISIE
Sparta-G.A. Eagles
Roda JC-FC Utrecht
Wageningen-Willem II (zat.)
NAC-Feyenoord (zat.)
PSV-FC Twente (zat.)
Excelsior-MVV
Groningen-Ajax
Den Haag-NEC (zat.)
AZ'67-PEC Zwolle (zat.)

EERSTE DIVISIE
Volendam-SVV
De Graafschap-Veendam (zat.)
Haarlem-Heerenveen (zat.)
Amsterdam-Helmond Sport
Heracles-Eindhoven
DS'79-Den Bosch
Cambuur-Telstar (zat.)
Fortuna-Vitesse (zat.)
Vlaardingen-Amersfoort

scoreverloop

Veendam - Telstar 0–2 (0–2) – 4. Buma 0–1, 31. Van Segelen 0–2. Scheidsrechter: Mittelmeijer.
Amersfoort - Heerenveen 0–0 – Scheidsrechter: Geurds.
DS'79 - Cambuur 3–1 (2–0) – 29. Van der Ham 1–0, 44. Van der Bosse 2–0, 49. Van der Ham 3–0, 63. Schouwenaar 3–1. Scheidsrechter: Manuel.
Vitesse - Volendam 4–1 (1–1) – 21. René Tol 0–1, 42. Bleijenberg 1–1, 67. Bleijenberg 2–1, 70. Bleijenberg 3–1, 74. Beyer 4–1. Scheidsrechter: Ram.
Helmond Sp. - Haarlem 1–1 (0–0) – 61. Kleton 0–1 (strafschop), 89. Custers 1–1 (strafschop). Scheidsrechter: Severein.
De Graafschap - Eindhoven 1–1 (1–0) – 16. Van Soest 1–0, 49. Methorst 1–1. Scheidsrechter: Blankenstein.
FC Den Bosch - Heracles 2–0 (0–0) – 48. Gozems 1–0, 50. Gozems 2–0. Scheidsrechter: Folmer.

topscorers

EREDIVISIE
1. Schapendonk (MVV) 19; 2. Tol en Welzl (beiden Az'67) 16; 4. Eriksen (Roda JC) 15; 5. Nanninga (Roda Jc), Raeven (Willem II) 13; 7. Nygaard (AZ'67), Houtman (Groningen), Kieft (Ajax) 12; 10. Postuma (PSV), Geels (Sparta) Rohde (Twente), Thoresen (Twente), Hazelhekke (Wageningen) 10; 15. Arnesen (Ajax), Van der Gijp (Sparta) McDonald (Wageningen) 9; 18. Melis (Den Haag), Van Kooten (GA Eagles), Van Veen (Utrecht), Ling (Ajax) en Van der Hengst (PEC) 8.

EERSTE DIVISIE
1. Metz (Veendam) 14; 2. Hendriks (Haarlem) en Peltzer (Cambuur) 11; 4. Romijn (Den Bosch) en Nijgh (Heerenveen) 10; 6. Zuidersman (Fortuna), Gullit en Nijdam (beiden Haarlem), Van der Meer (Cambuur), Bosman (Heerenveen) 9; 11. Engbersen en Ruys (Fortuna), Janssen (VVV), Deykers (Vitesse), Gozems (Den Bosch), Methorst (Eindhoven) 8; 17. Hutting (Fortuna), Kurcinac (VVV), Van Oosterom (Vitesse), De Geer en Koenders (Graafschap), Evers (DS'79), Wim Tol (Volendam), Stout (Volendam) en Bleijenberg (Vitesse) 7.

toto/lotto

NEDERLANDSE LOTTO
De winnende getallen zijn: 8 - 9 - 10 - 15 - 18 - 35. Reservegetallen: 1 - 13.
Lotto nummer 12 had een bedrag van ƒ 3.303.101,– als inleg. De prijzenpot van ƒ 1.568.972,98, bijeengebracht door 765.920 deelnemers wordt als volgt verdeeld:
eerste prijs ƒ 549.140,54;
tweede prijs ƒ 156.897,50;
derde prijs ƒ 235.345,95;
vierde en vijfde prijs ƒ 313.794,60.

TOTO 12
Voor toto nummer 12 (inleg ƒ 431.852,–) en toto-gelijk (inleg ƒ 64.968,–) moeten nog een aantal wedstrijden op woensdag worden gespeeld.

SUPERTRIO
Het supertrio werd verlopen in de vierde koers van Duindigt. De uitslag is:
1. nr. 14 Signora Fortuna (R.P. Hom); 2. nummer 12 Tonco Tefka (G.G.M. Gommans); 3. numer 15 Sam Wilkes (C.P.G. Wortel).
De inleg was 262.903 gulden; de uitkering bedroeg 4924,40 gulden.

WESTDUITSE LOTTO
2 - 3 - 9 - 21 - 27 - 31. Reservegetal 4.
Winnende getal in Spel 77: 2214202.

BELGISCHE LOTTO
3 - 10 - 17 - 24 - 26 - 33. Bijkomend getal: 16.
De inleg bedroeg ruim 274.000 franken.

buitenland

Duitsland

Hamburger SV-Bayern München 2–2
VfL Bochum-B. Mönchengladb. 1–1
MSV Duisburg-E. Frankfurt 0–0
FC Nürnberg-FC Köln 2–1
Karlsruher SC-FC Kaiserslautern 1–1
Arm. Bielefeld-Schalke '04 4–0
B. Leverkusen-Fort. Düsseldorf 2–0
VfB Stuttgart-Bor. Dotmund 3–1
München 1860-B. Uerdingen 4–0
DE STAND:
Hamrburger SV 25–39; Bayern München 25–36; Kaiserlautern 24–31; VfB Stuttgart 24–31; Eintracht Frankfurt 25–30; FC Köln 25–27; VfL Bochum 24–25; Borussia Dortmund 25–25; Karlsruher SC 25–25; Bor. Möncengladbach 24–24; Fortuna Düsseldorf 25–21; Bayer Leverkusen 25–21; MSV Duisburg 25–21; FC Nürnberg 25–20; München 1860 25–19; Schalke '04 25–18; Bayer Uerdingen 25–17; Arminia Bielefeld 25–16.

België

Beerschot-FC Brugge 4–1
RWDM-Anderlecht 0–0
Kortrijk-Waterschei 1–1
Luik-Lokeren 0–0
Beringen-Antwerpen 0–0
Berchem-Beveren 1–1
Cerkel Brugge-Standard 3–1
Winsterslag-AA gent 3–0
Lierse-Waregem 1–1
DE STAND:
Anderlecht 26–44; Beveren 26–35; Standard 26–31; Lokeren 25–31; Antwerpen 26–29; FC Brugge 26–28; RWDM 26–27; Winterslag 26–27; AA Gent 26–27; Lierse 26–27; Waregem 26–24; FC Luik 26–22; Kortrijk 26–22; Cerkel Brugge 26–21; Beringen 26–19; Waterschei 26–18; Beerschot 25–17; Berchem 26–17.

Engeland

Birmingham-Manchester C. 2–0
Brighton-Stoke City 1–1
Leicester-Crystal Palace 1–1
Manchester C.-Ipswich Town 2–1
Norwich-Arsenal 1–1
Southampton-Middlesbrough 1–0
Sunderland-Coventry 3–0
Tottenh. Hotspur-Aston Villa 2–0
W. Bromwich Alb.-Nottingham F. 2–1
Leeds-Wolverhampton 1–3
Liverpool-Everton 1–0
DE STAND:
Ipswich Town 33–50; Astin Villa 34–49; Southampton 36–44; West Bromwich Albion 34–43; Liverpool 33–42; Nottingham Forest 35–32.

Spanje

Atl. Madrid-Salamanca 1–1
Barcelona-Zaragoza 0–0
Hercules-Real Madrid 1–2
Betis-Valladolid 2–2
Real Sociedad-Almeria 3–1
Las Palmas-Athl. Bibao 1–3
Osasuna-Sevilla 2–1
Valencia-Murcia 3–2
Gijon-Espanol 0–1
DE STAND:
Atletico Madrid 40 punten; Barcelona 36; Real Sociedad 36; Real Madrid 35.

Italië

Udinese-Ascoli 0–0
Brescia-Bologna 0–0
Cagliari-Fiorentina 0–0
Pistoiese-Internazionale 1–2
ASvellino-Napoli 0–0
Juvenus-Perugia 2–1
Castanzaro-AS Rome 1–1
Como-Torino 0–2

DE STAND:
Juventus 31 punten; Roma 30; Napoli 29; Internazionale 26; Torino 23; Cagliari 22.

HSV laat 2-0 voorsprong glippen

Paul Breitner houdt competitie spannend

door arno römgens

HEERLEN – Paul Breitner heeft het Duitse voetbal voor een voortijdige beslissing van de strijd om het kampioenschap behoed. Het doelpunt dat hij 90 seconden voor het einde van het gevecht Hamburg SV-Bayern München produceerde betekende de gelijkmaker (2–2). Het betekende tevens dat de afstand tussen de beide overgebleven titelkandidaten op 3 punten blijft gehandhaafd. Paul Breitner had zijn doelpunt overigens broodnodig.

Een fout van hem (knullige terugspeelbal) stelde Hrubesch namelijk tien minuten na rust in staat 2–0 voor HSV te laten aantekenen. Vijf minuten voordien waren de Hamburgers via Magath op 1–0 gekomen. De strijd in deze ondermaatse wedstrijd leek na het doelpunt van Hrubesch beslist. Bayern toonde in de slotfase echter een opmerkelijke werklust. De matig opererende Hamburgers werden keer op keer in gevaar gebracht. Paul Breitner bewees in die slotfase zijn waarde. Eerst stelde hij Rummenigge in staat om 2–1 te laten aantekenen terwijl hij vlak voor tijd dus de terechte eindstand op het scorebord bracht. Een bittere pil voor de Hamburgers die opnieuw in een rechtstreekse confrontatie met de Bayern geen vuist konden maken. Franz Beckenbauer kon opnieuw niet overtuigen. Tegen zijn oudploeggenoten liet de zich in een rusthuis wanende ex-keizer zien dat de kritiek die de laatste tijd op hem wordt gespuid gegrond is. Verdedigend mist hij de snelheid om alle gaten te dichten. Zijn offensieve acties blijven tot een minimum beperkt en slechts als hij een van zijn (sporadische) verre ballen geeft kan men nog iets van de eens aanwezige klasse bespeuren. Typerend is het commentaar van zijn exploeggenoot Breitner: „Beckenbauer? Die heb ik helemaal niet gezien..."

Het overige Bundesliga-gebeuren stond in het teken van de strijd om de degradatie te ontlopen. Arminia Bielefeld – zonder de geschorste Kees Bregman – zegevierde met 1–0 over Schalke'04. Behalve de nederlaag kreeg Schalke nog een klap te incasseren. Bij het door Eilenfeldt gescoorde doelpunt werd doelman Norbert Nigbuur dusdanig aan zijn hoofd verwond dat hij van het veld gedragen moest worden. Nigbur was juist – na een afwezigheid van een jaar – weer bij de selectie van het Duitse team gekozen.
1860 München – op sterven na (financieel) dood – had weinig moeite met Bayer Uerdingen. De Roemeen Nastase (drie doelpunten) bracht bijna in zijn eentje de 4–0 zege tot stand.


● Het doelpunt van Paul Breitner (tweede van links) in beeld. Tevergeefs tracht Ivan Buljan hem het scoren te beletten. Dieter Hoeness, Dietmar Jakobs en Caspar Memering (v.l.n.r.) kijken gespannen toe.

Strack

Drie dagen na het duel tegen Standard Luik miste FC Köln de kracht om er tegen FC Nürnberg iets goeds van te maken. Müller (hij vertrekt na dit seizoen naar VFB Stuttgart) bracht weliswaar de ruststand op 0–1 maar in het tweede bedrijf zorden de Oostenrijkers Hintermaier en Oberacher dat Nürnberg iets uit de degradatiehoek kon wegglippen. Voor Köln-speler Gerd Strack liep de partij onfortuinlijk af. Na een duel met Eder werd hij ernstig aan zijn hals gewond. Per helicopter moest de voorstopper naar het ziekenhuis in Nürnberg worden vervoerd.

De blikvanger in de Belgische competitie, het duel RWDM-Anderlecht, werd een enorme flop. In de veel te harde ontmoeting (uitslag 0–0) zagen de toeschouwers nauwelijks scorings-kansen. Het puntenverlies deert Anderlecht overigens niet. De formatie van Ivic telt negen punten voorsprong op Beveren. Datzelfde Beveren liet een punt liggen bij Berchem Sport (1–1). Schönberger boog in de slotfase een 1–0 achterstand via een strafschop om tot 1–1. Voordien had zijn (Duitse) landgenoot Albert al een penalty gemist. Wilfried van Moer moest – drie dagen voor de wedstrijd tegen Ierland – geblesseerd het veld verlaten.

Vijfde plaats voor Cleutjens

ZOLDER – Jacques Cleutjens uit Roermond leverde een goede prestatie tijdens de op het circuit van Zolder gehouden eerste races op het Duitse rally kampioenschap. In de formule Ford 2000-klasse legde Cleutjens beslag op een vijfde plaats. Winnaar werd de Brit Coyne terwijl onze landgenoot Huub Vermeulen de vierde plaats voor zich opeiste. Cleutjens vertrok vanaf de vijftiende positie. De Roermondenaar: „Ik was enigszins teleurgesteld over die slechte startplaats. Tijdens de race kon ik mij echter opwerken naar een vijfde positie. De wedstrijd vond plaats onder erbarmelijke weersomstandigheden. Een aantal personen had last van de gladde piste. Dat werkte in mijn voordeel. Uit het verleden weet ik welke aanpassingen nodig zijn om in dergelijke omstandigheden te rijden".

● Mike Hailwood: levensgevaar.

Mike Hailwood in levensgevaar

BIRMINGHAM – De tienvoudige wereldkampioen motorracen Mike Hailwood (41 jaar) verkeert na een verkeersongeval in levensgevaar. In de nacht van zaterdag op zondag reed hij met zijn wagen tegen een vrachtauto. Een vrouw werd daarbij gedood. Hailwoods zoon werd licht gewond. In het ziekenhuis van Birmingham verklaarden de behandelende artsen na een spoedoperatie dat Hailwood „tussen leven en dood" zweefde. Over de aard van zijn verwondingen werd niets medegedeeld. De hoogtepunten in zijn loopbaan als motorcoureur beleefde de Engelsman in de zestiger jaren. Later probeerde hij het in de autosport. In 1972 werd hij Europees kampioen in de Formule 2. In het Formule 1-gebeuren was hij echter nooit succesvol.

ACON-voorzitter: „Om te huilen"

Regen en wind verpesten races op Beitel-circuit

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – De entourage van de ACON-races op het Beitelcircuit bestond voor de enkele duizenden toeschouwers uit regen, wind en kou. De invloed van de weergoden was er de oorzaak van dat de openingsraces ontdaan waren van spanning.

De spiegelgladde baan beïnvloedde het racegebeuren. Het echte autospeedwayspektakel verregende geheel. Met moeite hielden de coureurs hun wagens in de baan. Voor de in nood verkerende ACON zat het nu ook weer niet mee. Jan Peters ACON-voorzitter: „Dit is toch om te huilen. In deze moeilijke situatie loopt ons nu ook nog alles tegen. Ik zie het niet meer zitten."
Ook de meeste coureurs zagen het niet zitten. Vele lieten de finales voor wat zij waren en bleven in het rennerskwartier. Tollend en slippend haalden de moedigen de finish, waar ze voor iedereen onherkenbaar waren.

UITSLAGEN:
Stockcar A: 1. Ed de Lauwere, Kerkrade; 2. Alwin Erhard, Alsdorf; 3. Wiet Frenken, Neer; 4. Bart Beugels, Oirsbeek; 5. Peter Sijben, Neer.
Stockcar B: 1. Cor v.d. Berg, Heerlen; 2. Huub Janssen, Sittard; 3. Harrij Horn, Sittard; 4. Bert Elsbergen, Kerkrade; 5, Roland Heissig, Remscheid.

Hot-Rods: 1. Ruud Peeters, Hoensbroek; 2. Paul Peeters, Hoensbroek; 3. Jan van Leijssen, Kessel; 4. Hans de Corte, Asten; 5. Theo Slaats, Helmond.

Rodeo: 1. Pol van Lingen, Zonhoven; 2. August Corten, Asten; 3. Piet Keizer, Brouwhuis; 4. Marcel Dekkers, Klimmen; 5. Adrie Keizer, Vlierden.

Superstock: 1. Wiel Ritzen, Heerlen; 2. Klaus Föster, Huckeshagen; 3. Paul Brandts, Heerlen; 4. Eugene Knoben, Merkelbeek; 5. Nick Rijlaarsdam, Heerlen.

Formule 1 stockcar: 1. Rien Rutjens, Nuth; 2. Peter Peeters, Hoensbroek; 3: Peter Wederfoort, Geleen; 4. Jos Hostenbach, Born; 5, Wim Reijnders, Geleen.

Meespelen Platini onzeker

LE TOUQUET – Het trainingskamp van de Franse nationale voetbalploeg is meer als een vakantiekamp begonnen. In het winderige Le Touquet aan de westkust liet coach Michel Hidalgo, die zijn spelers zaterdag al verzamelde, meer tot rust komen dan werken. „Zij hebben allemaal tot over hun oren in competitie- en bekervoetbal gezeten", verklaarde Hidalgo, „dan is een beetje rust en ontspanning wel op zijn plaats". Om die reden ook gelastte hij de voor zondag vastgestelde oefenwedstrijd tegen Amiens af.

Binnen de groep zijn twee spelers met blessures. Michel Platini (knie) en Jean Francois Larios (spier). Platini deed wat loopoefeningen mee in zijn eigen tempo, Larios hield volledig rust.

Herstel

Hidalgo heeft nog geen zekerheid hoe het herstel van Platini zal verlopen. „Michel Platini heeft nog drie dagen de tijd te genezen, pas dinsdag vertrekken wij naar Rotterdam. Wanneer hij zelf twijfelt, of wanneer de artsen zouden zeggen dat hij beter niet kan spelen, dan zal ik hem niet meenemen, hoe graaf hij zelf misschien ook zou willen meedoen. Zijn aanwezigheid is belangrijk voor ons, maar zijn eventuele afwezigheid zal onze plannen niet wijzigen.

Goertz vierde

AXEL – Sjef Goertz uit Spaubeek legde in een Nationale motorcross welke werd gehouden in het Zeeuwse Axel. Tijdens de manches bereikte hij een derde en een zevende plaats.

UBACH OVER WORMS – De MCZL Kolibri hield op haar parcours in Ubach over Worms een clubcross. Bij de 125
250 cc junioren zegevierde Toni Nijssen uit Heerlen terwijl René Mengelers uit Spaubeek winnaar werd bij de 250/500 cc.

Rensenbrink en Portland Timbers uit elkaar

PORTLAND – Het contract tussen Rob Rensenbrink en de Portland Timbers is op verzoek van beide partijen verbroken.

Rensenbrink, die in de lente van het afgelopen jaar een tweejarig contract tekende, had sinds een knie-operatie in de winter niet meer voor de Portland Timbers gespeeld.

Volgens de club zal een gedeelte van het transferbedrag, dat de Timbers voor Rensenbrink bij zijn vroegere club Anderlecht op tafel hebben gelegd, worden terugbetaald. Bijzonderheden over de hoogte van het bedrag werden niet bekendgemaakt.

Supertrio ook op postkantoor

DEN HAAG – Minister Braks van Landbouw heeft gisteren medegedeeld dat de wetsmogelijkheden op paardenkoersen buiten de baan zullen worden verruimd. Met ingang van een juni as. zal het mogelijk worden gemaakt op 2600 Nederlandse postkantoren op het supertrio te spelen.

Minister Braks noemde dit een eerste stap tot de geleidelijke ontwikkeling naar de situatie die in de ons omringende landen allang bestaat. Minister Braks sloot het in de naaste toekomst niet uit, dat men straks naast de postkantoren voor het wedden op een supertrio ook terecht kan bij particuliere adressen. Het NDR en de Stichting Nederlandse totalisator zijn zeer verheugd over deze beslissing van de minister, die komt op een moment dat de situatie in de Nederlandse draf- en rensportwereld ten aanzien van de verdiensten voor trainers en stalpersoneel steeds nijpender wordt.

Theo Boosten kaart aan



Ik weet niet hoe u, als lezer, de zoveelste affaire-Cruijff ervaart maar ik ben zo vrij om er mijn zegje over te doen. Laat ik met de deur in huis vallen: ik – en ik vermoed duizenden met mij – baal verschrikkelijk van de heer Cruijff.
Laat ik dit eerst zeggen: Eric Vilé, de big-boss van het betaald voetbal, mag dan nu wel klagen dat er „altijd met Cruijff iets aan de hand is", maar had hij dat niet tevoren kunnen weten? Hij en Kees Rijvers hadden zich tevoren beter moeten informeren, want Cruijff is en blijft zolang hij leeft de grootste geldwolf van Nederland.
Poen, poen, poen. Jaar in, jaar uit. Bij Ajax, bij Barcelona, in Amerika, als speler van het Nederlands elftal. Cruijff heeft miljoenen guldens aan de voetbalsport verdiend. Daar heb ik geen probleem mee. Zolang er gekken zijn die miljoenen betalen aan een man die uitstekend tegen een leren bal kan trappen heb ik niks te zeggen. Maar Cruijff deed het voorkomen alsof hij ons voetbal uit het slop wilde halen door present te zijn voor de interland tegen Frankrijk, aanstaande woensdag. Ja ja, we zijn er met z'n allen ingestonken. Cruijff heeft de afgelopen dagen alleen voor zichzelf gezorgd. Alle kranten, de radio en de TV hebben melding gemaakt van deze rel en – waar het Cruijff om te doen was – zijn eigen merk sportartikelen is nu bij miljoenen bekend. Ik zie deze hele zaak als een gemene commerciële stunt.
Kees Rijvers had hem uit de selectie moeten gooien toen Cruijff weer begon te etteren. Rijvers zou daardoor een hele hoop goodwill hebben gekweekt bij het Nederlandse publiek. Eindelijk eens een coach die zelfs Cruijff durft aan te pakken, zou de reactie zijn geweest bij het voetbalvolk. Maar nee. Cruijff – waarvan we nog maar moeten afwachten of hij op z'n vierendertigste een team kan dragen – speelt zijn eigen spel. Ik ben niet te beroerd om een goede boterham te verdienen, maar er zijn grenzen. Cruijff kent die grenzen niet. Ik heb respekt voor zijn voetbalkwaliteiten. Hij heeft Nederland over de hele wereld bekendheid gegeven. Maar als mens ben ik diep in hem teleurgesteld. Johan, je bent bedankt!
Ik heb er de afgelopen dagen weinig in de pers over gelezen, maar hebt u, als TV-kijker, woensdagavond de Standardspeler Renquin de Hitler-groet zien brengen? Wat een schande! Een speler, die geboren is ná de Tweede Wereldoorlog, toont daarmee aan dat hij een zeer matige opvoeding heeft gehad. Dat is triest voor deze man, maar ik had van het bestuur van Standard Luik op z'n minst verwacht dat Renquin een fikse boete zou krijgen opgelegd. Nee hoor, er is geen woord over gesproken. Het feit dat de arbiter in Keulen, Carpenter, pro FC Köln floot, geeft niemand het recht om de groet te brengen die het grootste misbaksel aller tijden destijds hanteerde. Cruijff en Renquin. Twee voorbeelden van onfatsoen. Zeer slechte reclame voor de voetbalsport.

FC Groningen kansloos: 3–0

WAGENINGEN – FC Groningen heeft met angstig en chaotisch voetbal geen schijn van kans gehad op de Wageningse berg en kon zich na 3–0-nederlaag volop verwijten maken over de talrijke fouten, die er achterin werden gemaakt.

Met uitzondering van een korte periode in de eerste helft kon FC Groningen in deze ronduit slechte wedstrijd vrij wel niets. De club leed zichtbaar onder het veel fanatiekere optreden van zijn tegenstander. In de tweede helft werd het laatste beetje spanning snel gebroken door de overal opduikende Vijfeijken, die met twee kort na elkaar gemaakte doelpunten het drama voor Groningen completeerde. Overigens had Hazelhekke al na 3 minuten de score geopend.

Go Ahead Eagles heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de KNVB-beker. De Deventer formatie won zaterdag na verlenging met 2–1 van PEC Zwolle. De wedstrijd in Deventer was gelijk geëindigd: 1–1. De beslissende treffer kwam in de 22e minuut van de verlenging op naam van Dick Schneider. De overige doelpunten scoorden Van Kooten en Jans.

Zesde editie Afcent-cross Belgisch onderonsje

Puttemans stoeide met concurrentie

door fred sochacki

BRUNSSUM – Doodgemoedereerd zat Miel Puttemans na afloop van de Afcent-cross met zijn rug tegen een boomstronk. Rustig babbelend met landgenoot Rik Schoofs, trok hij zijn trainingspak aan. Wie de Belg zo ontspannen bezig zag, kon zich nauwelijks voorstellen dat hij herstellende was van een prestatie van de bovenste orde. Puttemans had zojuist Nederlands best bezette en zwaarste cross op zijn naam geschreven.

„Dat opwaaiende zand was erg hinderlijk", begon de 33-jarige atleet zijn commentaar op het wedstrijdverloop. „Het prikte in mijn gezicht als spelden. Ik voel het nu nog." Een van de omstanders reikte de Belgische kampioen veldlopen een zakdoek aan. Puttemans maakte dankbaar gebruik van de vriendelijke geste en „kuiste" zijn gezicht. De hagelwitte zakdoek toonde nauwelijks een spoor van transpiratie. Puttemans was zo fris als een hoentje. De Afcent-cross had amper méér van zijn lichaam geëist dan een stevige voorjaarswandeling.

Zwaar

In schril contrast met Puttemans uiterlijk was diens verhaal. „Ik heb het zwaar gehad. Na vier en een halve kilometer sprong De Vogel weg en nam tien meter. Niemand ging achter hem aan. Ik moest toch wat doen. Het heeft me moeite gekost in dat zware zand. Geloof me maar. Dit was een pittige training voor het WK van aanstaande week. Van nature ben ik pisteloper; ik heb het niet zo staan op één zandparcours, dat bovendien ook nog erg heuvelachtig was. Toen ik eenmaal over het moeilijkste punt heen was, kon ik niet meer kapot. Tweehonderdvijftig meter voor de finish ben ik van De Vogel weggegaan."

Met zijn overwinning logenstrafte de Belg de mening van enkele insiders. Puttemans mocht dan wel een van de favorieten zijn, maar als typische baanatleet zou hij door het selectieve parcours behoorlijk in de problemen kunnen komen. Miel Puttemans spotte met die theorieën. Meteen na de chaotische start van 320 atleten ontstond er een sterk kopgroep. Bij de eerste van drie doorkomsten was de wedstrijd in feite al beslist. De leiders Puttemans, Crabb, De Vogel, Lambregts, Robert Lismont en Robertson legden het grote veld zo'n moordend tempo op dat niemand kans zag de kloof te dichten.

Wereldkampioenschap

Bij het scheiden van de markt bleken onze zuiderburen over de beste conditie te beschikken. „In Madrid krijg ik het veel moeilijker", aldus Puttemans. „Het traject daar is dan wel beter geschikt voor mij, maar de tegenstanders in de IAAF-cross zijn van aanmerkelijk beter gehalte. Lopers als Mamede en Lopez zullen in Madrid hoge ogen gooien. Bovendien heb ik gehoord dat de Ethiopiërs ook komen. Een vijftiende plaats voor mezelf zou ik al een goed resultaat vinden."

In het kielzog van het Belgische driemanschap een Limburgse verrassing: Ray Crabb (Afcent Striders) en Cor Lambregts (Unitas) bleven overeind in het geweld dat Puttemans c.s. ontketenden. Ook Peter Rusman (Unitas) bezette met zijn tiende plaats een plek, die nooit tevoren door een Limburger was bereikt.

Teleurstellend was het optreden van Nederlands veldloopkampioen Klaas Lok. Hij kwam in het hoofdstuk niet voor. Ver teruggeslagen op ruim twee minuten achterstand finishte hij tussen de „naamlozen". „Ik was gewoon niet in vorm", aldus de Phoenix-atleet.

„In het begin van deze week voelde ik me prima. Ik wilde vandaag alles uit de kast lopen. Na tweehonderd meter zat ik al vast. Ik heb niet meer geforceerd met het oog op blessures voor de WK. Inplaats van een wedstrijd is het een training geworden."

De strijd bij de dames spitste zich evenals twee weken geleden bij de nationale kampioenschappen toe op het duel tussen Carla Beurskens (Festina) en Annie van Stiphout. Ook deze keer liet Carla Beurskens er geen twijfel over bestaan wie Nederlands sterkste veldloopster is. Twee kilometer voor de eindstreep plaatste de nationale kampioene een vlijmscherpe tussensprint. Annie van Stiphout bleef het antwoord schuldig. Met ruime voorsprong onderstreepte Carla Beurskens haar uitstekende vorm.

Uitslag

Heren: 1. M. Puttemans (België) 10,5 km in 32.45 min; 2. R. De Vogel (België) 32.50 min.; 3. R. Lismont (België) 33.00 min.; 4. R. Crabb (Afcent Strijders) 33.05 min.; 5. C. Lambregts (Unitas) 33.31 min.; 6. A. Robertson (Eng.) 33.32; 7. J. van Oss (AVV) 33.33 min.; 8. R. Schoofs (België) 33.39 min.; 9. T. Luttikhold (ASV Eibergen) 33.41 min.; 10. P. Rusman (Unitas) 33.45 min.) 11. J. Wild (Eng.) 33.49 min.; 12. P. Daenens (België) 33.59 min.; 13. B. Wassenaar (AV Bataven) 34.01 min.; 14. M. Deegan (Ron Hill R.T.) 34.03 min.) 15. E. Salve (België) 34.11 min.

Dames: 1. C. Beurskens (Festina) 4,5 km in 16.28 min.; 2. A. van Stiphout (HAC) 17.03 min.; 3. E. Schacht (BRD) 17.46 min.; 4. M. Krott (BRD) 18.05 min.; 5. M. Wiegman (AV 55; 18.18 min.; 6. M. v.d. Laan (Sagitta) 20.08 min.

Jongens A: 1. H. Honsbeek (DOS); 2. C. Timmermans (Kimbria); 3. M. Swennen (Bel.); 4. A. Weyenberg (Achilles Top). **Meisjes A:** J. Winkelman (HAC). **Jongens B:** 1. J. Kuypers (Festina). **Meisjes B:** J. Merx (Achilles Top). **Jongens C:** 1. J. v.d. Broek. **Meisjes C:** M. Grondman (RKHAV). **Jongens D:** D. Collins (Eng.). **Meisjes D:** Y. v.d. Kolk (Sagitta). **Jongens pip A:** P. van Dijk (HAC). **Meisjes pup A:** K. Jones (Eng.). **Jongens pup. B:** Dassen (Kimbria). **Meisjes pup. B.:** S. Roscoe (Eng.)


● *Ontspannen loopt Miel Puttemans zijn laatste meters op de Brunssummerheide.*

Foto's: ELLY DEBEN

● *Fortuna-trainer Frans Körver lost het startschot voor de tweede LD/Brooks-trimloop, die na afloop van de Afcent-cross werd gehouden. Er waren ruim vijfhonderd deelnemers aan deze 'Fun-Run'.*

Tien judoka's geschorst

DEN HAAG – Het dagelijks bestuur van de Nederlandse Judobond heeft tien judoka's geschorst die deel uitmaakten van de kernploeg. Het betreft Jean-Pierre van Deursen, Henk Numan, Peter Adelaar, Rik Bakker, Robert van der Geest, Bert Verhoeven, Hans Hoogendijk, Harry van de Brand, Ge van Elshout en Hennie Pleizier. De oorzaak van de uitsluiting is de weigering van de „groep van tien" een aantal van hun grieven jegens het technische beleid te bespreken met het bestuur. Het bestuur had bepaald, dat de tien judoka's voor aanvang van de eerste centrale training van de kernploeg (gisteren) hun problemen op tafel moeten leggen. Dat zou door de dwarsliggers niet zijn aanvaard. Ook op een tweede „verzoenpoging" van het dagelijks bestuur van de judobond werd niet ingegaan. Hierop besloot het bestuur, in volledige overeenstemming met de technische leiding het tiental tot nader order uit te sluiten. Bovendien mogen zij voorlopig geen deel uitmaken van nationale ploegen.

De tien uitgesloten judoka's ontkennen dat zij niet wilden ingaan op een toenaderingspoging.

„In tegendeel", stelde Van der Geest, woordvoerder van de groep. „Toen zondagmorgen een delegatie van ons in Utrecht verscheen, werd geëist dat wij onmiddellijk zouden deelnemen en zo niet, dat er dan ook niet gepraat zou kunnen worden. Een dergelijk standpunt van voorzitter Van Oosten vonden wij onaanvaardbaar."

Wedden buiten banen krijgt vorm

DEN HAAG – Het wedden buiten de draf- en renbanen, nu nog een onmogelijkheid in Nederland, gaat steeds vastere vorm aannemen. Minister Braks van Landbouw heeft aangekondigd voornemens te zijn vanaf 1 juni het wedden buiten de baan op alle postkantoren in Nederland mogelijk te maken. De staatssecretaris van het ministerie van verkeer en waterstaat, mevrouw Smit-Kroes, moet dit voornemen nog bekrachtigen. „Ik moet nog overleg plegen met de directie van de PTT om te bekijken of het inderdaad mogelijk wordt op alle postkantoren weddenschappen in te leveren", aldus minister Braks. „In principe zal het echter na 1 juni mogelijk zijn dat de hele Nederlandse bevolking op de postkantoren formulieren met voorspellingen in kan leveren."

Claessen tweede

DELFT – Jeugdbiljarter Claessen (Meers-Elsloo) reikte naar de tweede plaats in de finale van het toernooi libre-klein toekomstklasse. De titel ging naar Waalwijker Van der Stappen.

Ook in '82 ABN-toernooi

Connors smaakmaker in Ahoy-sportpaleis

ROTTERDAM – Het sportpaleis Ahoy mag afgelopen week bol hebben gestaan van de ruzies, na het doorslaande publicitaire en sportieve succes van het achtste ABN-toernooi zijn de strijdende partijen het tenminste over één ding eens: het toernooi moet ook in 1982 doorgaan. Gene Mayer, voor de tweede achtereenvolgende maal verliezend finalist, legde zich al voor volgend jaar vast. Zelfs Jimmy Connors nam na zijn overwinning met 6–1, 2–6, 6–2 in welwillende overweging bij het opmaken van zijn toernooikalender Rotterdam '82 in zijn plannen op te nemen.

Het vervelende voor de jongste van de Mayer-broers is, dat hij op eigen kracht niet van Connors kan winnen. Gene Mayer kan John McEnroe aan. Hij kan zelfs op tegen Borg, als deze er niet teveel aan doet. Maar tegen Connors is hij in feite kansloos. Tenminste als hij de lange slagen naar de hoeken heeft, zijn meest geliefde aanvalswapen. Connors voert dan het tempo zo hoog op, dat de dubbelhandige Mayer reikwijdte en loopsnelheid te kort komt. Pas in de tweede set, toen Mayer zijn toevlucht nam tot korte gekapte returns, veranderde het beeld.

Connors ging ineens zwak serveren en kwam volop in de problemen. Mayer had wellicht die crisis kunnen uitbuiten, maar in zijn ijver overschatte hij prompt zijn eigen mogelijkheden. Zijn slagen gingen weer in de richting van de achterlijn en Connors herstelde zich. In de hele derde set gaf hij drie punten op zijn eigen service af en doorbrak hij de opslag van zijn tegenstander tweemaal. Het einde kwam zo snel, dat staatssecretaris Wallis de Vries nog in de ereloge zat, toen hij de hoofdprijs van 35.000 dollar diende uit te reiken.

De uitslagen:

Herenenkelspel, halve finales: Jimmy Connors-Brian Gottfried 6–2, 6–3; Gene Mayer-Wojtek Fibak 6–2, 6–3. Finale: Connors-Mayer 6–1, 2–6, 6–2.

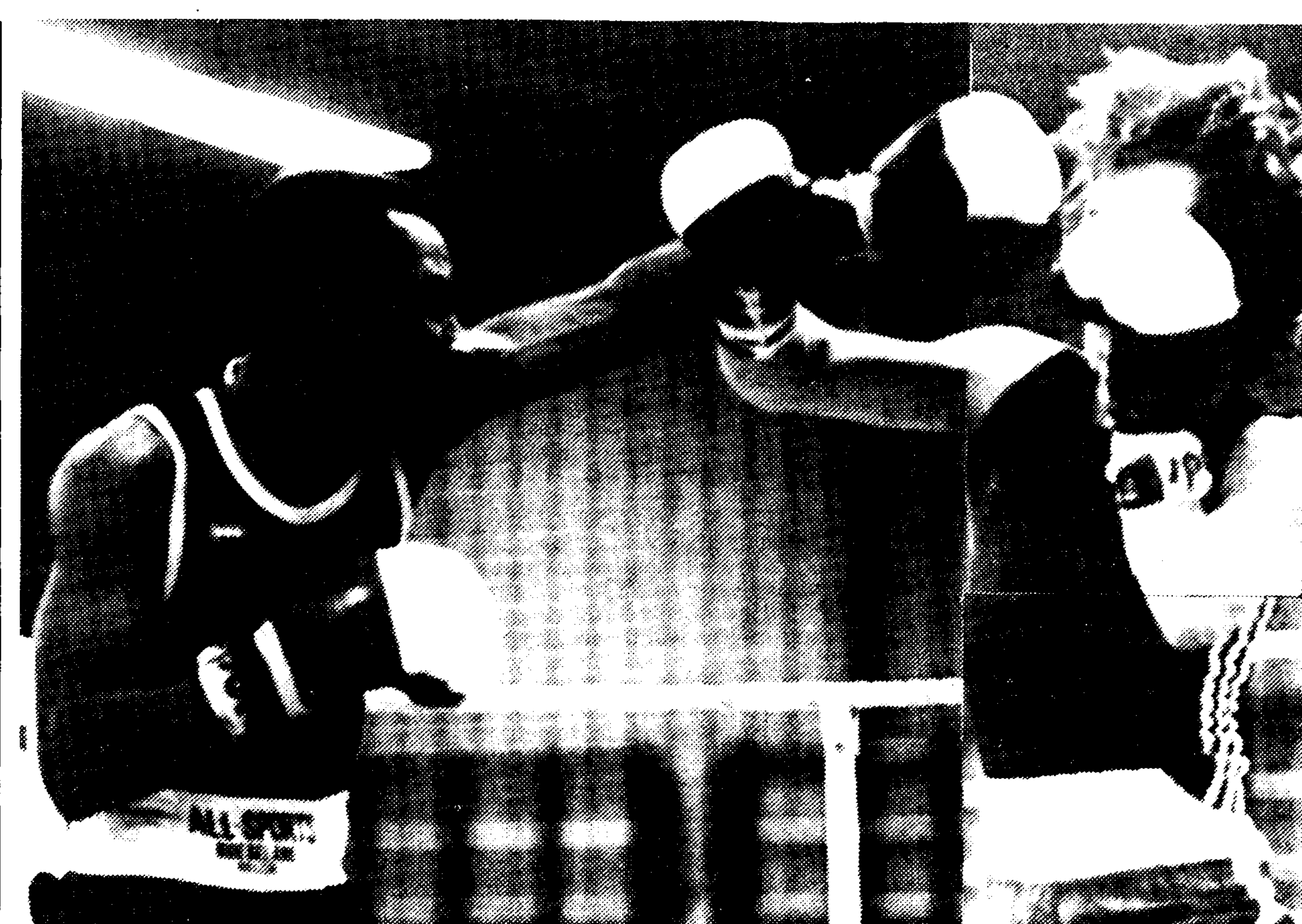
Herendubbelspel, kwartfinales: Mayer/Mayer-Amritraj/Stewart 6–1, 6–2; halve finales: Bühning/Taygan-Lewis/Rennert 7–6, 7–6; Mayer/Mayer-Fibak/Lendl 4–6, 6–3, 6–4. Finale Bühning/Taygan-Mayer Mayer 7–3, 1–6, 6–4.

Pech voor 'Cassius' Ducray en Theo Huiveneers

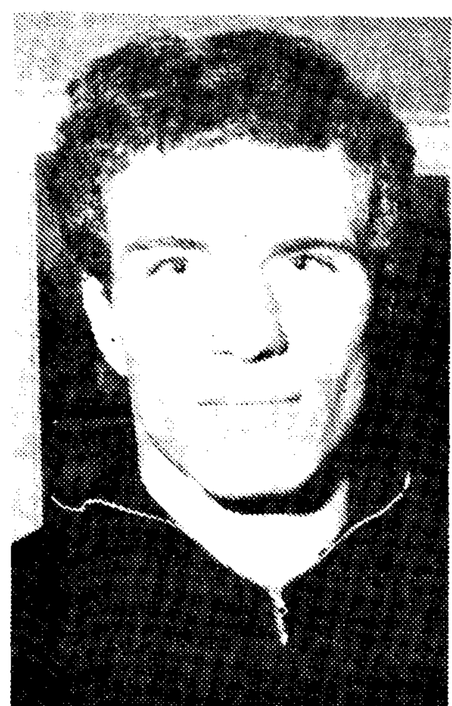
Jef Zwakhalen finalist

door harry muré

DEN BOSCH – Je moet maar pech hebben! Het nationale ringdebuut van Calvin „Cassius" Ducray, bij voorbaat zeker van een finaleplaats tijdens de Nederlandse bokskampioenschappen omdat hij met de Amsterdammer Oumghar als enige ingeschreven stond in het vedergewicht, ging zaterdagavond door een wrede speling van lot en weging de mist in. Niet de kleine, donkere 23-jarige puncher van BVH'67, maar de Maastrichtse MTS'er Jef Zwakhalen plaatste zich als eerste Limburgse finalist voor de eindstrijden volgende week maandag in de Amsterdamse bokstempel Carré. Jammer voor Ducray, leuk voor Zwakhalen.


● *Met een linkse swingstoot tracht Calvin Ducray de dekking van Jef Zwakhalen te omzeilen. Steunend op zijn grotere toernooiroutine trok Zwakhalen de partij naar zich toe en plaatste zich daarmee voor de finale van het vedergewicht*

Door een ongelukkige samenloop van omstandigheden werd Calvin Ducray tijdens de voorronde in Den Bosch volslagen onverwacht geconfronteerd met een bezetting van vier boksers in het vedergewicht. Jef Zwakhalen, oorspronkelijk opgesteld in het bantam, bleek te zwaar en werd overgeheveld naar het vedergewicht. De Brabander Louis van Beynen haalde bij de weging het lichtgewicht niet, en moest terug naar het veder. Vervolgens bleek het lot Limburg ongezind: Ducray tegen Zwakhalen!


● *Ger van Haen, de zwaargewicht van BCAM Munstergeleen, lootte tegen de Fries Tjalsma. Dat duel is zaterdag in Rotterdam*

Counter

Jef Zwakhalen die veel meer routine in zijn ransel heeft, deed wat van hem werd verwacht. Ducray viel aan; Zwakhalen stapte handig weg en scoorde met de counter. Hij won de boeiende partij op punten met 4 tegen 1. Ducray maakte in de Schutskamphal niettemin een beste beurt. Jurylid Otto Spekman noteerde Ducray zelfs als winnaar op zijn puntenbriefje.

Opgelucht stapte Jef Zwakhalen naar de kleedkamers. Hij kan zich nu op z'n gemak concentreren op de finale waarin hij uitkomt tegen de winnaar van het duel Oumghar-Beijnen (zaterdag in Rotterdam). Calvin Ducray wist niet hoe hij het had. Trainer Hans Steindl moest al z'n diplomatie aanwenden om zijn pupil te kalmeren: „Calvin heeft het goed gedaan. Dat is een troost. Hij kwam alleen wat routine te kort. Ik kan z'n teleurstelling begrijpen, maar het had geen zin om herrie te maken over de gang van zaken. Reglementair was het allemaal in orde".

Behalve Ducray viel er nog een bokser van het Limburgs vijftal uit de boot. Theo Huiveneers had de pech dat hij in de eerste ronde meteen tegen een van de middengewichtfavorieten lootte. De man van BCAM Munstergeleen redde het na een goede start op geen stukken na tegen de Rotterdammer René van der IJssel, technisch uitstekend geschoold.

In de derde ronde moest Theo Huiveneers na een voortreffelijke reeks links-rechtse combinaties op het hoofd acht tellen rust nemen. De BCAM'er raakte het overzicht kwijt en werd na een volgende roffel op het hoofd terecht door scheidsrechter Kleinhout naar de hoek gestuurd.

John van Elteren lootte redelijk gunstig. De BSM-zwaarwelter komt pas vandaag, in Vlaardingen, in de ring tegen de Groninger Zwiers, gegarandeerd niet de sterkste van de tien deelnemende zwaarwelters. BSM-trainer Moonen: „Eigenlijk had John liever zaterdagavond al gebokst, om zich deze week weer helemaal op zijn studie te richten. Maar hij mag met de uitslag van de loting toch niet ontevreden zijn." Twee favorieten in deze groep, de Hollanders Charly Burleson en Henk van der Tak, haalden zaterdag zonder problemen de volgende ronde.

Voor de Limburgse zwaargewicht Ger van Haen begint het spel zaterdag in Rotterdam. De BCAM-bokser staat dan voor zijn eerste partij in de ring tegen de Fries Tjalsma. Een gevaarlijke knaap bij de zwaargewichten is Taeke Roukema, ook al een Fries, die nauwelijks twee minuten op het canvas hoefde te staan. Hij mepte de Utrechtenaar Gerard van Luyn eruit met twee goed geplaatste linkse hoeken op de kaak.

Trainer Spijkers: 'Waar ben ik mee bezig?'

Wanprestatie Van Houten VCH

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Voor het eerst in zijn lange carrière als volleybaltrainer had Van Houten VCH-oefenmeester Ger Spijkers zaterdagmiddag weinig trek in het leveren van commentaar. Zijn ploeg was even tevoren naar een even smadelijke als (opnieuw) onnodige nederlaag gespeeld door een verre van imponerend Texoclean/Dynamo: 3–1 (9–15, 15–8, 15–7, 15–6). De teleurstelling vrat diep in bij de ambitieuze en kritische Spijkers, omdat voor dit vierde achtereenvolgende verlies wederom het gebrek aan karakter en wilskracht binnen de Heerlense basisequipe verantwoordelijk was.

● *Trainer Ger Spijkers in mineur*

Later – nadat de pijnlijke ervaring enigszins verwerkt was – vatte Ger Spijkers de wanprestatie van zijn ploeg samen met: „Ik voel het bijna als een persoonlijke vernedering als ik vanaf de kant lijdzaam moet toezien hoe het grootste gedeelte van dit team zich niet verzet tegen een opkomende golf van flegmatisme en futloosheid. Als de kracht niet opgebracht kan worden om zich individueel en collectief over een dood punt heen te knokken, dan verzaak je in sportief opzicht. Als ik dan het feit erbij betrek dat er in deze ploeg meer dan voldoende kwaliteit zit, dan ga ik me langzaam afvragen waarmee ik bezig ben".

Woorden van een gedreven trainer, die er niet om liegen. Uitgesproken in een moment van grote teleurstelling, maar desondanks goed weergevend met welke instelling Van Houten VCH in de laatste weken zijn wedstrijden afwerkt. Sedert aanvalster Monique Remmen met een blessure aan de kant moet blijven, kwakkelt de zuidelijke ploeg in mentaal opzicht en wordt de motorfunktie die de Brabantse international schijnbaar tussen de lijnen uitoefent, node gemist. Ger Spijkers: „Ziende blind, zo werd er bij tijd en wijle gespeeld. Taktische aanwijzingen onder de time-outs werden volledig in de wind geslagen en toen ik daarop wees bij een volgende spelonderbreking, was het enige antwoord een enorme huilbui. Illustratief voor het gebrek aan veerkracht dat momenteel bij ons rondwaart".

Afgang

Van Houten VCH kende in de Dynamohal een redelijke start. Via 9–15 waren de Heerlensen de sterkste van twee matig spelende ploegen. Zwak stoppen in het volgende bedrijf – Dynamo's aanvalster Miriam Mensink sloeg een hele rits punten via haar opslag bijeen – vormde de inleiding tot een steeds verder wegzakken van Van Houten VCH. Een aanvaardbare pass werd gaandeweg zeldzamer, terwijl ook de zuidelijke aanvallen nauwelijks meer perspectief op verbetering te zien gaven. Met 8, 7 en 6 tegenpunten in de volgende sets figureerde Van Houten VCH naar het einde van een wedstrijd die in het verleden altijd goed was voor strijd op hoog niveau, maar ditmaal resulteerde in een complete afgang.

CAESAR NET NIET

EINDHOVEN – Caesar heeft het net niet gehaald. De ploeg moest gisteren een beslissingswedstrijd spelen tegen het Arnhemse UDI met als inzet het kampioenschap in de tweede divisie zaalhandbal met promotie naar de eerste divisie.

Caesar sleepte weliswaar een 17–17 gelijkspel uit het vuur, maar het was UDI dat de kampioenswimpel mee naar huis mocht nemen. De Arnhemmers beschikten namelijk over een beter doelsaldo.

Vlug en Lenig naar Italië

GELEEN – Zowel de dames- als de herenselectie van Vlug en Lenig is uitgenodigd voor een toernooi in het Italiaanse Brezzanone, waar met Pasen een sportcomplex wordt geopend.

Het herenteam speelt tegen het Duitse Hofweier en Graz uit Oostenrijk. De dames treden aan tegen de Italiaanse kampioen van vorig jaar, Bologna en tegen de huidige koploper in de Italiaanse competitie: het plaatselijke Brezzanone.

Voor Pim Rietbroek en zijn heren is het toernooi een voorbereiding op de bekerronde die de week na Pasen plaatsvindt.

Wil Siebers: „Het is voor de dames een leuke afsluiting van het seizoen". Het gezelschap vertrekt op Goede Vrijdag en keert paasmaandag weer terug. De wedstrijden worden gespeeld op paaszaterdag en -zondag.



● *Doelvrouwe Arja Reinders van AMC/Niloc kan niet voorkomen dat Desiree Bardie voor Swift Roermond gaat scoren* Foto: PIETER VAN DAAL

Nu beslissingswedstrijd voor tweede plaats

Dames Swift verliezen

Van onze medewerker JOHN BANNIER

AMSTERDAM – De zaalhandbalkompetitie in de eredivisie dames zal een verlengstukje krijgen. Dank zij een verdiende 11–9 overwinning in de laatste kompetitiewedstrijd op het Roermondse Swift heeft het Amsterdamse AMC/Niloc de kans in eigen hand gehouden om volgend seizoen Europees handbal te kunnen spelen. Voor het begin van de wedstrijd was de uitgangspositie van de Roermondse ploeg nog riant. Een gelijkspel zou immers al voldoende zijn. Binnen een uur was het Roermondse optimisme verdwenen en zweeg het huisorkest dat voor de wedstrijd nog zo uitbundig gespeeld had.

Trainer Jo Gerris werd voor de wedstrijd gefêteerd met zijn 25-jarig oefenmeesterschap. Na de wedstrijd kon er bij hem nog wel een lach af, maar hij spoedde zich snel richting kleedkamer om het moreel van zijn aangeslagen speelsters weer wat op te vijzelen. Schrille contrasten derhalve in een kort tijdsbestek.

In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd, ofschoon toen ook al bleek dat de Roermondse ploeg veel moeite had met de verdedigingstaktiek van de hoofdstedelijke ploeg. De score ging volkomen gelijk op en luttele seconden voor het rustsignaal scoorde Marjo Waelpoel de 5–5-gelijkmaker.

Vijf minuten

Bij AMC/Niloc zou Ineke Straatmeier haar laatste wedstrijd spelen. Zou, want door deze overwinning zal zij nog eenmaal moeten aantreden. Zij drukte een stempel op die tweede helft, want vier treffers stond zij aan de basis van Swifts nederlaag. Ofschoon Nina Vervuurt pal na rust Swift nog op voorsprong bracht, kwam in de achtste minuut na rust de ommekeer. Via Wanda Bom kwam Niloc op 8–7 en vijf minuten later was het al 10–7 voor Niloc en de wedstrijd gelopen. De Swift-aanval was niet bij machte om de hechte Niloc-verdediging te passeren, en de kansen die er kwamen werden vaak jammerlijk om zeep gebracht. Trainer Jo Gerris: „Een mooie wedstrijd. We hebben slecht afgesloten".

Voor Swift scoorden Marjo Smeets, Ans Hendriks en Desiree Bardie elk twee maal, terwijl de overige treffers gescoord werden door Juliette Cremers, Nina Vervuurt en Gertje v.d. Port.

Nederlaag Mosam

Mosam leed in Maastricht in haar laatste kompetitiewedstrijd een 10–21-nederlaag tegen DW Hellas, het team dat verleden week haar landstitel prolongeerde.

Mosam bezorgde Hellas een gemakkelijke middag. Trainer Huub Coorens: „We hebben Hellas laten spelen, en ja, dan wordt je op een grote nederlaag gespeeld. Een pluspunt is echter wel dat het publiek dan volledig aan zijn trekken komt, want Hellas heeft laten zien dat het de beste ploeg van Nederland is". Toch was aan de pauze de marge tussen beide ploegen slechts vijf doelpunten (5–10), maar na de rust werd Mosam, o.a. door een goed spelende Hannie de Kok naar de grote 10–21-nederlaag gespeeld.

Sittardia/DVO

Loreal heeft de laatste wedstrijd in de eredivisie niet in winst kunnen omzetten. Ofschoon in de eerste helft nog leek dat de Venlose ploeg met een overwinning afscheid zou nemen van Nederlands hoogste handbalklasse, gooide een donderspeech van Sittardia/DVO-trainer Bert Bouwer roet in het eten.

Bert Bouwer: „Ik heb tijdens de pauze inderdaad harde woorden gesproken. De prestatie in de eerste helft was schandalig".

Na de pauze, die overigens met een 7–3-voorsprong voor Loreal inging, duurde het nog tien minuten eer de Sittardia/DVO-machine op volle toeren ging draaien. Loreal kwam in die fase duidelijk tekort en vlak voor tijd kwam Sittardia/DVO, waarin Anita van Hien een goede indruk achterliet, naast Loreal. Toen iedereen zich al met een gelijkspel had verzoend scoorde Coby van Mulken in de allerlaatste seconde uit een vrije worp het winnende doelpunt.

Keepersleed in duplo

SITTARD – Nadat doelman Jac Josten van Sittardia ruim een week geleden de pink van zijn rechterhand brak, nam jongere broer Leon zijn plaats over in het doel van Sittardia. Vorige week, tegen Quintus, speelde hij een goede wedstrijd. In de loop van vorige week bleek dat ook Leon ernstig geblesseerd is aan ... de pink van zijn rechterhand. Een beschadiging aan het kapsel maakte een chirurgische ingreep noodzakelijk.

NCR Blauw Wit had verlenging nodig

Limburgse handbalteams in volgende bekerronde

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Drie Limburgse handbalploegen – V&L, NCR Blauw Wit en Sittardia – hebben zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de nationale beker. Met name voor Blauw Wit had die kwalificatie nogal wat voeten in aarde. Na afloop van de reglementaire speeltijd tegen Boerenleenbank De Gazellen gaf het scorebord een 14–14 gelijke stand aan en was een verlenging nodig. Pas in die extra minuten kreeg Blauw Wit zijn tegenstander definitief op de knieën: 18–15. Sittardia (34–16 tegen UVG) en Vlug en Lenig (11–18 bij Bornerbroek) hadden tegen ploegen die enkele divisies lager spelen geen enkel probleem zich te plaatsen.

NCR Blauw Wit, zonder Sylvio van Gool (net terug van ziek geweest), nam gewoontegetrouw een snelle voorsprong (3–0) maar raakte die halverwege het eerste bedrijf ook weer kwijt. En hoewel de zwak spelende thuisclub regelmatig een voorsprong van één of twee doelpunten kende bleef de wedstrijd volledig open. De Gazellen, zonder de robuuste Bert Schimmel spelend, miste erg veel kansen en met name de ondoordacht schietende Lex de Rijcke bracht Blauw Wit herhaaldelijk in balbezit.

Kort na de rust, met de magere 7–6-stand, kondigde zich een sensatie aan toen de gasten binnen zes minuten naar 7–9 wegliepen. Piet Kivit, al na twintig minuten in het veld gekomen, bracht weliswaar iets meer creativiteit in de Blauw Wit-aanval, maar een optimaal lopende machine werd het niet. Louter op vechtlust bleef de thuisclub overeind. Met Claessens in het doel, ingeruild voor de opnieuw zwak spelende Wulterkens, konden de Limburgers het enthousiasme van de Doetinchemmers indammen en moeizaam een 12–10-voorsprong bijeenspelen. Een voorsprong die overigens binnen 25 seconden (!) weer om zeep werd gebracht. Beide ploegen speelden zich daarna uiterst voorzichtig door het eindspel en beëindigden 60 minuten matig handbal met een 14–14-eindstand.

Verlenging

Het was alsof Blauw Wit pas in de verlenging ernst maakte met de zaak. Vier doelpunten op rij wierpen de Gazellen uit de race, waarbij nog opgemerkt moet worden dat Peter Verjans in die extra minuten ook nog twee strafworpen onbenut liet: 18–15. Het rommelige karakter van de wedstrijd werd onderstreept door de slecht leidende scheidsrechters Daems en Helwegen, voor wie deze ontmoeting duidelijk te hoog gegrepen was.

De beweeglijke Hans Visser (6) was topscorer bij de gasten, terwijl de Limburgse doelpunten werden gemaakt door: Verjans (5); P. Kivit (4); R. Kivit (3); Vincent, P. Smeets en Beaumont (allen 2). De Gazellen-speler Hans Ardesch liep vijf seconden voor het verstrijken van de reglementaire speeltijd tegen zijn derde tijdstraf op en werd gediskwalificeerd.

Geen probleem

Sittardia kende tegen de derdedivisieploeg UVG uit Schiedam geen enkel probleem. Na 2–2 bouwden de Limburgers hun voorsprong regelmatig uit en na twintig minuten (10–5) was er van een wedstrijd al geen sprake meer. Sittardia experimenteerde hevig en was – ten gerieve van zijn supporters – uit op een maximale score. Dat ging ten koste van de accuratesse en ook het verdedigingswerk leed onder de gretigheid waarmee de aanvallende taak werd uitgevoerd.

UVG en zijn hónderd supporters deerde het allerminst en had plezier om elke bal die in het Sittardse doel werd gedeponeerd. Vooral in de tweede helft, toen zij de aanvankelijke schroom hadden afgelegd, slaagden de gasten er regelmatig in te scoren. Sittardia plaatste zich uiteindelijk met een 34–16-overwinning bij de laatste acht. Wien Schmeitz (11), Hans Rottenburg (5) en Remco Vijgenboom waren de belangrijkste schutters van Sittardia.

Onvriendelijk

Het duel tussen Bornerbroek en het Geleense Vlug en Lenig was bepaald onvriendelijk. De gastheren, uitkomend in de tweede divisie, probeerden hun tekortkomingen te compenseren met overmatig veel inzet, hetgeen tot onbesuisd en zelfs gemeen spel leidde. Toch gaf het scoreverloop weinig aanleiding tot strijdwijze want Vlug en Lenig had snel een voorsprong genomen en leidde bij rust met 5–10.

In de tweede helft beperkte V&L zich tot consolideren met de nadruk op lijfsbehoud. Het slaagde daarin slechts gedeeltelijk: 11–18-winst, maar blessures voor Louwers (lip) en Dormans (knie). Busio (6) en Jacobs (4) waren topscorers voor V&L dat het moest stellen zonder de zieke Theo den Hollander.

De achtste finale, waarvoor dit weekeinde zes wedstrijden werden gespeeld, kende geen verrassingen: BDC-Attila (21–16), E en O-EMM (...–14), OSV-Pius X (24–21). Huurlingen-AHC'31 en Hermes-UD worden in de loop van deze week gespeeld.

Broers naar Blauw Wit

KERKRADE/BEEK – NCR Blauw Wit heeft een nieuwe doelman binnen de gelederen.

Het is Leon Broers van Handbalvereniging Kerkrade, die ook uitkomt voor Jong Oranje. Bij NCR Blauw Wit stelt men zich voorzichtig op. Arno Hanssen: „We hebben met Broers gepraat, maar ik weet niet of hij nu definitief heeft gekozen".

Gemakkelijke zege Sutherland

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Afgezien van een slowstart is VCJ Sutherland niet in de problemen geweest tegen het reeds gedegradeerde Texoclean/Dynamo. Met 1–3 (15–8, 10–15, 11–15, 8–15) trokken de Maastrichtenaren in dit matige treffen de winst naar zich toe. VCJ Sutherland blijft met dit resultaat de vierde plaats op de ranglijst in de eredivisie volleybal delen.

Sutherland kon in de goed gevulde Dynamohal aanvankelijk maar moeizaam voldoende concentratie opbrengen. Texoclean/Dynamo speelde vrijuit en kon een 10–3 voorsprong veroveren, voordat VCJ Sutherland de match wat serieuzer ging opvatten. Verder dan 15–8 lieten de Apeldoorners het echter niet komen. Sutherland-coach Jos Geraedts: „Vooral de opslag had bij ons nogal te lijden onder de zwakke concentratie. Daardoor werd het scoren bij voorbaat al een moeilijke zaak". Sutherland schakelde aan het begin van de tweede set over naar een hogere versnelling en de zuidelijke spelpatronen kregen meer inhoud: 3–10. Dynamo mocht even het initiatief overnemen: 6–11, maar de opleving van de thuisploeg werd snel weer aan banden gelegd: 10–15. Qua kijkspel boeide de derde periode nog het meest. Beide teams hielden elkaar in evenwicht tot 8–9 waarna Sutherland het surplus aan aanvalskracht volledig uitspeelde: 11–15. De tegenstand van Texoclean/Dynamo schrompelde daarna ineen: 1–10, maar ook de Maastrichtse equipe geloofde het wel. Via 5–11 freewheelde Sutherland naar het einde van de 62 minuten durende ontmoeting: 8–15.

● VVC uit Vught is door een 3–0 zege op Dynamiek landskampioen volleybal bij de heren geworden. Met nog een wedstrijd te spelen zijn de Brabanders onbereikbaar geworden voor Deltalloyd.

Zaalhandbal

DAMES

Eredivisie

AMC Niloc-Swift R 11– 9
Loreal-Sitt.DVO 9–10
Mosam-Hellas 10–21
Quintus-St. HMS 9–10
V en K-Ent. SEW 8– 8

Stand:

DW Hellas 18–32
Swift R 18–27
AMC Niloc 18–27
Ent. SEW 18–26
V en K 18–24
VdV Quintus 18–14
Sittardia DVO 18–12
Mosam 18– 9
St HMS 18– 5
Loreal 18– 4

Volleybal

DAMES

Eredivisie

Starlift-Lycurgus 3–0
Texocl.-v. Houten 3–1
Quick-Sudosa 1–3
Energo-Longa 3–2
Utrecht-Deltall. 0–3
Springendal-Prins 0–3

Stand:

Prins DVC K 21–40
Starlift 21–32
v. Houten VCH 21–32
Texoclean D. 21–30
Quick Orion 21–26
Sudos SFC 21–24
Longa '59 21–20
Deltalloyd 21–16
Energo 21–12
Springendal 21–10
Lycurgus D 21– 6
Utrecht D 21– 4

Eerste divisie B

R. Roest-Vollkei 1–3
Sutherl.-v. Houten 2 3–0
Were Di-v. Santen 2–3
Thornax-Cito 3–2
Gemini-Polaris 0–3
Sarto-Geevers 3–1

Stand:

v. Santen H. 20–51
Sarto 20–50
Vollkei 20–32
Geevers P en P 20–31
Were Di 20–31
Thornax 20–31
Rust Roest 20–31
v. Houten VCH 2 20–28
Cito 20–23
Polaris 20–21
J. Sutherland 20–21
Gemini K d 20–10

Tweede divisie C

PSV-Doeluxe 1–3
Rooy-v. Houten 3 3–1
BVC-Antares 3–0
VVC-Marathon 3–0
Valuas-Nijmegen 3–0
Brevok-Oikos 3–0

Stand:

VVC k 20–52
Brevok 20–44
Doeluxe R 20–43
v. Houten VCH 3 20–37
Nijmegen 20–33
Oikos 20–32
Valuas VCT 20–32
PSV 20–26
VC Rooy 20–24
BVC 20–19
Marathon 20–18
Antares* D 20– 3

Derde divisie E

Furos-Meterik 2–3
Hovoc-Activia 2–3
Nuvoc-Tartwijk 2–3
Concordia-HBC 3–0
Atrotos-Polaris 2 3–2
Doeluxe 2-VCN 3–1

Stand:

Concordia 20–53
Activia 20–52
Doeluxe 2 20–42
Hovoc 20–41
Tartwijk 20–38
VCN 20–37
Nuvoc 20–28
Meterik 20–22
Atrotos 20–17
HBC 20–14
Polaris 2* D 20– 7
Furos D 20– 6

HEREN

Eredivisie

Starlift-Lycurgus 2–3
Texocl.-Sutherl. 1–3
Quick-Lampenier 3–1
VVC-Robey Sp. 3–0
EAVV-Deltall. 2–3
Brevok-Zaan '69 2–3

Stand:

VVC K 21–40
Deltalloyd 21–36
Starlift 21–32
Aquick Orion 21–24
J. Sutherland M. 21–24
Zaan'69 21–24
De Lampenier 21–18
Brevok 21–16
Lycurgus 21–16
EAVV 21–14
Robey Sport 21– 6
Texoclean D. 21– 2

Eerste divisie B

Starlift 2-Ceverbo 3–1
SDO-v. Houten 3–1
Valkenb.-Linne 3–2
Broleco-V. + A. 0–3
Geevers-Polaris 3–0
Sarto-Radius 3–1

Stand:

Valkenberg M. K 22–64
Starlift 2 20–37
Polaris 21–37
Broleco 21–36
Ceverbo O. 21–33
V. + A. 21–31
Sarto 20–29
Linne 20–25
Radius 20–24
SDO 20–21
v. Houten VCH 20–16
Geevers P en P 20–16

Tweede divisie C

Flamingo's-Doeluxe 3–1
RooypOdulphus 0–3
Were Di-Bermi 3–0
Hajraa-Concordia 3–0
Udenhout-Atak 3–0
Brevok 2-mvc 3–0

Stand:

Udenhout K 20–53
Flamingo's 20–39
Atak 20–37
Hajraa 20–36
Brevok 2 20–34
Odulphus 20–34
VC Rooy 20–28
Were Di 20–26
Doeluxe R 20–22
Bermi Vig 20–20
Concordia 20–17
MVC 20–14

Derde divisie E

Furos-Velden
Wevoc-v. Houten 3
Nuvoc-Karanoi
HBC-AMVJ
Geevers 2-Ledub
Patrick-Voleer

Stand:

Nuvoc K
HBC P/D
Voleer
Karanoi
Patrick
Furos
Geevers P en P 2
Velden
v. Houten 2
Wevoc
Ledub
AMVJ G D

Trainer Peter Benen: 'Onze routiniers lieten het afweten'

Limburgia kopje onder

Van onze medewerker FRANS DE CROON

LIMBURGIA - RKC 2-3 (0–1). 29. Van de Wiel 0–1; 55. Van de Wiel 0–2; 65. Van Wijk 1-2; 72. Ingenbleek 2-2; 88. Van Gelder 2–3. Toeschouwers: 1500. Scheidsrechter: Verheijen. Officiële waarschuwing: Van Bree.

BRUNSSUM – Diep ontgoocheld leunde trainer Peter Benen tegen de deur van de kleedkamer. Terugkomend vanuit een schier onmogelijke 0–2-achterstand tot 2–2 om vervolgens op knullige wijze toch nog de boot in te gaan, was voor de Limburgia-trainer genoeg reden na afloop om zijn gal te spuwen op zijn falende defensie.

„Afschuwelijk om op deze wijze nog te verliezen. Normaal kan ik een nederlaag verwerken, maar dit heeft tijd nodig. We speelden defensief erg zwak en te nerveus. De organisatie was totaal zoek, mede doordat de routiniers het lieten afweten".

Eén man heeft eigenlijk Limburgia de das omgedaan. Dat was Ad van de Wiel. De vorig jaar van de Tilburgse vierdeklasser Guko afkomstige 20-jarige spits speelde tegen Limburgia de sterren van de hemel. In de 29e minuut strafte Van de Wiel treuzelen van Walter Kousen doeltreffend af en kort daarop liet hij de tegenstander alweer zijn hiel zien, maar Leendert van Bree stond gelukkig op zijn post.

Limburgia maakte een moeilijke eerste helft door. De bal werd teveel bij de tegenstander ingeleverd, terwijl RKC beduidend vinniger op de bal zat. Op zijn zachtst gezegd moest Peter Benen tijdens de pauze zijn dicipelen erop gewezen hebben dat ze het publiek dit niet konden verkopen, want Limburgia vertrok furieus uit de startblokken.

Eerst kwam RKC nog op 0–2 via de snelle Van de Wiel, maar iedereen voelde dat er iets ging gebeuren. In de 65e minuut was het zover, toen Willy van Wersch door Van Bijnen binnen de beruchte lijnen onderuit werd gehaald en Loek van Wijk met een simpele voetbeweging de strafschop kon verzilveren. Direct daarop legde scheidsrechter Verheijen echter de bal aan de andere kant op de stip toen Leendert van Bree, Van de Wiel wel onderuit moest halen na een ongelukkig moment van Rob van Barneveld. Van de Wiel ging zelf achter de bal staan, maar tikte de bal via de paal naast.

Zo'n 20 minuten voor tijd was het hek van de dam, toen Hennie Ingenbleek, een voorzet van Theo Hezik bekwaam achter doelman Brouwers schoot. Dat Limburgia niet geheel onverdiend een punt zou wegsnoepen lag nu voor de hand, behalve voor Van Gelder die kon profiteren na enige miskleunen van de Limburgia-verdediging.

LIMBURGIA: Van Bree 7; Van de Donk 6; Van Wijk 5; Ingenbleek 6; Kousen 6; Barneveld 6; Van Wersch 6; Hezik 6; Theunissen 7; Derks 7; Thielmann 6 (68-11).

BRUNSSUM – De tweede helft van de wedstrijd Limburgia-RKC begon een kwartier te laat. Scheidsrechter Verheijen sommeerde Limburgia namelijk de krijtlijnen opnieuw te trekken. Verheijen: „Mijn grensrechters en ikzelf konden de lijnen niet meer zien en dan wacht ik gewoon met het beginsignaal". Het optreden van Verheijen wekte enige wrevel op. De scheidsrechter had Limburgia namelijk reeds bij het aanbreken van de rust de opdracht kunnen verstrekken.





● *RKC-aanvaller Ad van Wiel is Walter Kousen te snel af en scoort zijn eerste doelpunt*
Foto: DRIES LINSSEN

Caesar werkt zich uit de gevarenzone

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

CAESAR - GELDROP 3–1 (2–1). 18. Smeets (e.d.) 0-1; 28 J. Linders 1-1; 31. Knooren 2-1; 91 Beckers 3–1. Scheidsrechter: Aarden. Toeschouwers: 300.

BEEK – De hoofdrol in het duel Caesar-Geldrop was weggelegd voor de zeer harde wind. Enerzijds was goed voetbal bijna onmogelijk door de vreemdsoortige capriolen van de bal, anderzijds had Aeolus een onzichtbare hand in situaties die tot doelpunten leidden.

In de 19e minuut werd Eddy Smeets in het nauw gedreven door linkerspits Scheepers. Hij besloot de bal over het eigen doel te plaatsen en aldus een hoekschop op de koop toe te nemen. Tot zijn verbazing plofte de bal, buiten bereik van Eddy Kempeners, echter in het doel (0–1). Tien minuten later: scheidsrechter Aarden vermaant keeper Van Meijel: deze mag bij het uittrappen niet treuzelen. Ondanks het feit dat de bal niet stil wil liggen, besluit de Geldropse goalie toch zijn uittrap maar te nemen. Gevolg: hij raakt het leer niet al te best en Jacky Linders kan profiteren (1–1).

Op dat moment knapte er kennelijk iets bij de bezoekers. Tot dan toe waren zij het gevaarlijkst geweest bij hun acties en leken zij de beste kaarten in handen te hebben maar de gelijkmaker bracht de ploeg van slag. Dat werd nog erger, toen Frans Knooren in de 31e minuut het maximale rendement uit een hoekschop wist te putten. Zijn schitterende kopbal stelde Van Meijel voor een voldongen feit (2–1).

Toch kwamen de Brabanders nog enkele malen gevaarlijk opzetten, maar Senders en Scheepers wisten geen raad met de hun geboden droomkansen. In de minder aantrekkelijke tweede helft moest het publiek tot de blessuretijd wachten op een nieuwe treffer. De voor Janny Gelissen ingevallen Ed Beckers rondde goed stoorwerk van Jacky Linders af en besliste de wedstrijd (3–1).

Caesar: Kempeners 8; H. Linders 7; Smeets 6; Knooren 6; Van Mulken 6; Hendriks 6; Aerts 7; Hartgens 7; Vaessen 7; J. Linders 7; Gelissen 6. Totaal: 73 (11).



● *Janny Gelissen is zijn bewaker te snel af en snelt op het Geldrop-doel af.*
Foto: PETER ROOZEN

Jan Druyts: „Slecht weer is geen excuus"

Voerendaal aast op periodetitel

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

VOERENDAAL-PANNINGEN 0-0. Scheidsrechter: Van Riet Toeschouwers: 600.

VOERENDAAL – „Zachte heelmeesters maken stinkende wonden", moet Voerendaal-trainer Druyts gedacht hebben. De meeste aanhangers van zijn ploeg leken tevreden met de verrichtingen of toonden zich clement vanwege de barre weersomstandigheden. Druyts niet.

Hij vatte de koe bij de horens: „Die weersomstandigheden golden ook voor de tegenstander, dat is geen excuus. Voor ons staat een periode-titel op het spel. Daarom had ik van mijn ploeg een andere instelling verwacht, de instelling van voorgaande wedstrijden. We lieten de tegenstander in de eerste helft te veel vrijheid. Ik heb in de pauze dan ook behoorlijk gevloekt".

Voerendaal tapte in de tweede helft inderdaad uit een ander vaatje. De onder zijn kunnen spelende Gulpen had het veld moeten ruimen voor Vos, wiens komst een duidelijke versterking voor de thuisclub betekende. Panningen werd op het middenveld overrompeld en teruggedrongen op eigen helft. Panningen-doelman Vieten maakte zich op voor een arbeidsintensief halfuurtje, maar bleef tot zijn verbazing vrijwel werkeloos. Driessens afstandschoten, noch de schoten van Weck en Vos stelden de ex-FC VVV'er echt op de proef.

Geluk

Voerendaal mocht van geluk spreken dat de voorhoede van de Noordlimburgers niet opgewassen bleek tegen de goed ingrijpende Voerendaal-verdediging. Weck, Lemmens, Tubee en vooral Boosten overklasten de Panningen-spitsen Gijzen en Vullings, terwijl ook de frêle Houben tekort schoot. Voerendaal had zodoende slechts gevaar te duchten van de opkomende verdedigers en middenvelders van Panningen.

Dat gevaar kwam. Na goed voorbereidend werk van Van der Weide en Zeegers kreeg De Lauw een riante kans. Voerendaal keeper Humblet stortte zich in de baan van de aanstormende De Lauw en voorkwam ten koste van een blessure een Panningen-treffer. Panningen-aanvoerder Bouten had halverwege de tweede helft ronduit pech. Zijn schitterend schot belandde tegen de paal.

Peters onderstreepte met een goed schot, dat het counterend Panningen gevaarlijk bleef tot de laatste minuut. Doelpunten bleven echter uit.

VOERENDAAL: Humblet 7, Weck 7, Lemmens 7, Boosten 8, Tubee 6 (68. Van Duurling -), Dols 7, Gulpen 5 (46. Vos 7), Senden 7, Driessen 7, Smeets 7, Consten 6. Totaal: 81 (12).

PANNINGEN: Vieten 7, Peeters 7, Hesen 7, Bouten 8, Zeegers 7, De Lauw 7, Keulen 6 (85. Engels -), Van der Weide 8, Houben 5, W. Gijzen 5, Vullings 5. Totaal: 72 (11).

SVN haalt punt in Kaatsheuvel

Degradatieduel met DESK eindigt onbeslist

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

DESK - SVN 0–0 (0–0). Scheidsrechter: Tillie. Toeschouwers: 600. Officiële waarschuwing voor Sulsters en Van de Bas van Desk en L. Smeets en Tilsky van SVN.

KAATSHEUVEL – Al voor de wedstrijd merkte SVN-trainer Coy Koopal op: „Het is al moeilijk om tegen de wind in te lopen, laat staan voetballen". Beide teams hebben desondanks met een enorme inzet geprobeerd er toch iets van te maken, maar het mocht niet baten.

De eerste helft speelde Desk met de wind in de rug, wat tevens aanvallen betekende. Toch wist de Kaatsheuvelse ploeg hier niet van te profiteren. Steeds gingen er lange ballen naar de drie Brabantse spitsen, maar nog voor die de bal konden beroeren, was het leer al over de achterlijn.

SVN speelde het heel wat slimmer. Combinerend over de grond had de Kaatsheuvelse achterhoede de grootste moeite om Leo Smeets en Mark van Waardenburg af te stoppen.

De eerste echte kans van de wedstrijd kwam pas tien minuten na rust. Van zo'n 20 meter knalde Dick Zuidema onhoudbaar tegen de paal. SVN vergat dit karwei af te maken. Zo werden een paar vrije trappen net buiten het strafschopgebied zeer slecht genomen en had Zuidema pech door net voor tijd opnieuw de paal te treffen.

De beste mogelijkheid voor de Nieuwenhagenaren kwam pas in de laatste minuut. Alleen voor Desk-doelman Van de Vreede vergat Bart Vreuls te scoren zodat de stand 0–0 bleef.

Coy Koopal was niet tevreden: „We hebben geen geluk. Twee maal op de paal en dan die kans van Vreuls, maar de grootste tegenstander was wel de wind".

Opstelling SVN: Jansen 7; Jongkind 7; Zuidema 7; Franken 8; Boessen 6; Bruls 7; Groothedde 7; Tilsky 6; L. Smeets 7; Van Waardenburg 8; Vreuls 6 (76-11).

Sterrenelftal hoofdklasse C

KEMPENERS (3)
(Caesar)

ZUIDEMA (2)
(SVN)

KRUL (10) (EHC)	BOUTEN (1) (Panningen)	ZEEGERS (2) (Panningen)
BRULS (5) (SVN)	AERTS (3) (Caesar)	V.D. WEIDE (3) (Panningen)
L. SMEETS (4) (SVN)	Van WAARDENBURG (2) (SVN)	GELISSEN (4) (Caesar)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-sterrenelftal werd opgesteld.

BAL van de week

Caesar was gisteren de meest productieve ploeg van de hoofden eerste klasse. Door hun 3–1 overwinning op Geldrop mogen de Beekenaren aanspraak maken op de eerste bal van de week.

KEV en RKSVV waren de meest scorende ploegen in de tweede-, derde- en vierde klasse. Loting wees de Heerlenaren evenwel als winnaar aan. Beide wedstrijdballen zijn zoals gewoonlijk af te halen bij Sporthuis Huth, Hovenstraat 139 in Ubach over Worms.



1. Limburgia	6.641	(16 w.)
2. Caesar	6.569	(15 w.)
3. RFC	6.532	(17 w.)
4. EHC	6.505	(16 w.)
5. SVN	6.497	(15 w.)
6. Panningen	6.483	(16 W.)
7. Voerendaal	6.419	(15 w.)

VVV wint van RFC

ROERMOND – Hoofdklasser Roermond oefende tegen FC VVV, dat in de 80e minuut aan een 1–2-overwinning kwam, doordat Jonkie Franciscus de bal in eigen doel drukte.

Roermond had in de eerste twintig minuten het heft in handen, maar wist dit niet in doelpunten uit te drukken.

Daarna ging de wedstrijd gelijk op.

Vijf minuten voor rust slaagde Ben Bergs erin Roermond op een 1–0-voorsprong te brengen. Ook in de tweede helft kon FC VVV niet imponeren en bleef Roermond een gelijkwaardige tegenstander. Uit een vrije trap wist Kurzinac de Noordlimburgers op 1–1 te brengen. Franciscus zorgde tenslotte door een eigen goal voor de 1–2 winst voor de Venlose ploeg.

hoofdklasse c

Caesar-Geldrop	**3–1**
EHC-RBC	**0–0**
Limburgia-RKC	**2–3**
DESK-SVN	**0–0**
Voerendaal-Panningen	**0–0**

RBC	17	8	7	2	23	30–21
TOP	17	9	4	4	22	22–13
RKC	16	9	3	4	21	31–19
Limburgia	16	8	4	4	20	27–18
Roermond	17	8	4	5	20	19–21
EHC	16	6	6	4	18	22–13
Voerendaal	15	4	8	3	16	20–16
Longa	17	5	6	6	16	10–16
Hapert	17	4	8	5	16	27–27
Panningen	16	3	9	4	15	15–16
Caesar	15	4	4	7	12	17–20
Geldrop	17	3	4	10	10	16–32
SVN	15	2	6	7	10	5–18
DESK	17	1	7	9	9	14–25

Programma voor zondag

Longa-SVN
Voerendaal-Roermond
Panningen-TOP
RKC-Hapert
Geldrop-DESK
RBC-Caesar
Limburgia-EHC

Stand tweede periode hoofdklasse C

Limburgia	7	4	2	1	10	16– 9
TOP	8	4	2	2	10	13– 7
Roermond	8	4	2	2	10	8– 8
RBC	8	2	5	1	9	9–10
Voerendaal	6	2	4	0	8	8– 5
RKC	7	3	2	2	8	10– 9
EHC	7	3	2	2	8	12– 7
Panningen	7	2	4	1	8	7– 6
Hapert	8	2	3	3	7	10–12
Longa	8	1	5	2	7	3– 5
SVN	6	1	4	1	6	3– 4
Caesar	6	1	3	2	5	6– 7
DESK	8	0	4	4	4	8–12
Geldrop	8	0	2	6	2	6–17

topscorers

1. De Bruyn (RBC) 14; 2. Derks (Limburgia) en Van de Wiel (RKC) 12; 4. Krul (EHC), J. Smeets (GOERE DAAL) en Weeres (RFC) 7; 7. Douzée (Geldrop), J. Linders (Caesar), Broeren (RBC), Timmermans (RKC) en Van Tuyl (Hapert) 6.

Stormachtige wind grote spelbreker

EHC-RBC: niet om aan te zien

Van onze medewerker JEAN THANS

EHC-RBC 0–0. Scheidsrechter: Bennink. Toeschouwers: 500. Officiële waarschuwing J. Molenaar en Rijkers (RBC), S. Vos (EHC).

HOENSBROEK – Windkracht 9 en een voortdurende regenval hebben er grotendeels voor gezorgd dat er in het topduel tussen EHC en lijstaanvoerder RBC voor de 500 toeschouwers niet al teveel te genieten viel. Het enige waar beide trainers mee tevreden konden zijn, was het punt dat beide ploegen aan deze confrontatie overhielden.

EHC dat de eerste helft de stormchtige wind in de rug had, bleek in deze periode niet in staat een danig verzwakt RBC op de knieën te krijgen. Daarvoor speelde het team van trainer Karel Bauling te weinig over de vleugels. Ook afstandsschoten uit de tweede lijn waren hoogst zeldzaam. Toch was RBC in de 16e minuut het kortst bij een openingstreffer, maar L. Verstraten kon de grove blunder van Ros niet in een treffer omzetten.

Ook de tweede helft bleken beide ploegen niet in staat een antwoord te hebben op de harde wind. Ook nu bleven de beide teams volharden in hoge wilde trappen.

Het enige gevaar moest nu komen uit de veelvuldige hoekschoppen. Zo kwam RBC in de 75ste minuut door P. Schouw dan toch nog bijna op voorsprong. Maar een goed op de lijn geposteerde Nico Smits kon met het hoofd via de onderkant van de lat de goede inzet van Schouw uit het doel werken.

Jammer was het voor EHC toen negen minuten voor het einde doelman Jos Smits na een overigens faire tackle met een uit de kom geschoten schouder van het veld moest worden gedragen. Evenvoor het einde liet Sander Pasmans de kans voorbij gaan om EHC toch naar een overwinning te schieten toen hij drie meter voor het RBC-doel volledig faalde.

EHC: J. Smits 7; (81. Vrolichs); R. Krul 7; T. Ros 5; W. Laumen 4; N. Smits 5; R. Kroon 6; S. Vos 6; S. Starmans 5; J. Pasmans 6; W. van der Meer 6; R. Corduwener 5; (69. F. Geurten) Totaal 62–11.

Wilhelmina haalt achterstand niet meer in

Heer gokt gelukkig

Van onze medewerker HUB PALMEN

HEER-WILHELMINA 2–1 (2–0). 18. Meeuwissen 1–0; 39. Nieuwendijk 2–0; 71. Postuma 2–1. Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers: 1.000. Waarschuwing: Wetzels (Heer).

HEER – Heer heeft het topduel tegen Wilhelmina met 2–1 gewonnen. Wat echter – gezien de stand op de ranglijst en de kwaliteit van beide ploegen – een „voetbalhappening" had kunnen worden, is door de enorme regenvlagen en de vaak orkaanachtige wind een spelletje (voetbal)poker geworden. De wind speelde een spel met de bal en degradeerde de acteurs tot figuranten.

Heer-trainer Lei Goossens: „De gelukkigste ploeg heeft gewonnen. We hebben gebluft. Ik had de jongens al twee keer op een wedstrijd voorbereid. Die gingen niet door, zodat we pas na vier maanden de eerste thuiswedstrijd speelden. Ik had gezegd: maak bij windvoordeel doelpunten en kijk dan wat er verder nog inzit. In dat geval wordt het voor Wilhelmina moeilijk om de achterstand in te lopen. Die gok is gelukt ..."
Een van de vele verre uittrappen van Heer-doelman Bollen bracht verandering in de stand. De bal plofte op de zestienmeterlijn. Wolter en Stevens grepen niet in. Nijssen liep te laat uit en Meeuwissen kopte in: 1–0. Tussen de bedrijven door verscheen Wilhelmina af en toe voor het Heer-doel, maar het werd 2–0 toen Nieuwendijk vrij kon inschieten nadat Wetzels over een pass van Habets was heengestapt. Paulissen had de strijd definitief kunnen beslissen. Na een tachtigmeter-rush haalde hij uit, maar de bal werd door de wind naast het doel gedragen. Met een ware cup-instelling heeft Heer zich na de hervatting Wilhelmina van het lijf gehouden. Een schot van Aspers werd gestopt. Leuskens schoot naast en pas in de 71e minuut bracht Postuma met een schot in de bovenhoek de spanning terug.

Typerend voor het spelverloop was dat doelman Nijssen pas na meer dan een half uur in actie hoefde te komen. Heer ruimde op. Hoe, speelde geen rol. Twee punten waren belangrijk. Die hield de ploeg vast. Mede doordat Wolter – alvorens hij gestrekt het veld moest verlaten – op simpele wijze overkopte.



● *Spelmoment uit het belangrijke duel tussen Heer en Wilhelmina'08.*

De Amateur

onder redactie van arno römgens

VAALS – Tien minuten voor het einde van de wedstrijd Wit Groen VC - Sweikhuizer Boys werden thuisclubspeler Jan Moonen en gastenvoetballer Arno Dirkx uit het veld gestuurd. Achter de rug van de goed leidende scheidsrechter Hafmans waren de beide spelers slaags geraakt. De arbiter zag het "gevecht" en aarzelde geen moment. Volgens Jan Moonen had Dirkx hem aan een oor getrokken. Een wraakoefening want vlak voordien had Moonen een grove overtreding ten opzichte van de „Boys-speler" gemaakt. Grensrechter-secretaris Harry Keulers van Sweikhuizer Boys moest op gezag van de arbiter zijn vlag neerleggen. Hafmans: „Als ik met mijn grensrechters afspraken maak dienen zij zich daaraan te houden. Die ene grensrechter deed dit haarhaaldelijk niet en daarom moest hij zijn vlag neerleggen".

MAASTRICHT – Acht minuten voor tijd werd de wedstrijd WVV-Schuttersveld bij een 1–4 stand even gestaakt. De reden: naast het veld waren supporters van beide kampen slaags geraakt. Het incident ontstond toen een supporter van Schuttersveld een WVV-speler die op het punt stond een bal in te werpen een trap gaf. De bestuursleden van beide clubs werkten de vechtenden buiten het terrein, waarna scheidsrechter Vandewier de resterende minuten liet uitspelen.

BRUNSSUM – Een van de vele wedstrijden die tengevolge van de weersomstandigheden moest worden gestaakt was De Leeuw-RKBSV. In tegenstelling tot de andere wedstrijden werd dit duel niet hervat. Te zijner tijd zal de wedstrijd in zijn geheel worden overgespeeld.

GULPEN – Leo Gulpers (38) uit Schaesberg wordt de nieuwe trainer van FC Gulpen. De momenteel bij Schinveld werkzame Gulpers neemt bij Gulpen de plaats in van Harry Sneepers.

HEERLEN – Een aantal clubs bereikte afgelopen week overeenstemming met hun trainers. Piet Bakker blijft bij Rimburg. Kaanen verlengt zijn verblijf bij Langeberg. Jan Aalmans blijft bij Nieuw Einde, Ummels bij Laura terwijl Pierre Winkelmolen bij Bekkerveld blijft.

KERKRADE/HEERLEN – Twee spelers werden op de inhaalzondag uit het veld gestuurd. De 38-jarige routinier Dré Somers (Heilust) en Mariarade-speler Bos.



● *Opperste concentratie en buikje bloot tijdens het duel SVK-Almania.*

Foto: THEO GIJZEN/3 POOT

Tiglieja en Susteren delen punten

TIGLIEJA-SUSTEREN 0–0. Scheidsrechter: Van Rhee uit Ubach over Worms. Toeschouwers: 250.

TEGELEN – Onder een orkaanachtige wind, vergezeld door striemende regenvlagen hebben de 22 acteurs misschien wel het beste gegeven, maar toch was er na afloop in beide kampen een ontevreden gevoel. Tiglieja-trainer André Hofman: „Ik had gedacht onder deze omstandigheden als meest technische ploeg gemakkelijk te kunnen winnen, maar ja, het gemis van zijn spelmaker Coort heeft te zeer doorgewerkt". Het teleurstellende gevoel van de thuisclub-coach is begrijpelijk; zijn ploeg werkte wel hard maar zonder overleg.

Bovendien faalde de gehele Tiglieja-voorhoede. Susterens trainer Jos Schreinemacher was daarentegen content met het puntje, maar claimde zeer terecht dat zijn elftal de beste kansen had gehad. De einduitslag is in ieder geval de juiste. Goed voetbal was niet mogelijk; een neutrale toeschouwer had zich zeker gewaand bij een vierde klasduel aanwezig te zijn.
Twee gelijkwaardige teams die zich moeite deden de bal in eigen rijen te houden, doch een combinatie over meer dan vier stations is niet te zien geweest.

Wat kansen betreft heeft Susteren de beste gehad. Vooral de na vijf maanden afwezigheid weer spelende Wim Bohnen miste zowel voor als na rust vrij voor doel hopeloos. De grootste mogelijkheid voor de thuisclub miste Prauser op een onmachtige manier. Al met al een duel om snel te vergeten.

Gelukkige zege voor Almania

Van onze medewerker WIL LEMMENS

SVK-ALMANIA 0–1 (0–0) 80. Goossens 0–1. Scheidsrechter: Kocken. Toeschouwers: 150.

KERKRADE – „De gelukkigste zal winnen vandaag", zei trainer Timmermans onder de rust. Hiermee doelde hij op de harde wind, die over het veld waaide. De weersomstandigheden maakten het de spelers erg moeilijk. Veel ballen kwamen niet op de goede plaats, zodat echte gevaarlijke aanvallen uitbleven.

Almania bleef er alles aan doen om toch met twee punten naar huis te kunnen gaan. Met goed opkomende middenvelders probeerden de Sittardenaren de thuisclub onder druk te zetten. SVK wist het hoofd koel te houden. De ploeg kon zelfs regelmatig door de Almania-verdediging heenbreken via de snelle Bessems, maar een doelpunt leverde het niet op.
In de 80e minuut ontstond er een gevaarlijke situatie voor het SVK-doel. De wind kreeg vat op de bal, waardoor Klein deze niet kreeg weggewerkt. Goossens kwam toegesneld en kopte Almania naar de 0–1 voorsprong. Voor beide ploegen deden zich hierna nog enkele doelrijpe kansen voor, maar door vakkundig ingrijpen van beide doelmannen bleef de overwinning voor Almania.

Zege voor Heerlen

Veritas - Heerlen 0–1 (0–1). Score: 7. 0–1 door M. Coolen. Scheidsrechter: Te Kolsté, Almelo. Toeschouwers: 300.

NEERITTER – Het treffen tussen Veritas en Heerlen (0–1) werd gekenmerkt door de felle windstoten, die gedurende de volle negentig minuten dwars over het veld gingen. Gevolg: nagenoeg geen voetbal dat enig niveau haalde en talrijke inworpen.

Heerlen, dat iets sterker was, maar helemaal niet de indruk wekte bovenaan de ranglijst te staan, had het geluk mee, dat in de aanvangsfase via een kopbal van M. Coolen de stand op 0–1 werd gebracht. Hij kon in de zevende minuut een vrije trap van Dré Benders, die volkomen vrijstond, keurig in het doel werken.
Sterkste deel van de Heerlense formatie was de viermans-defensie met Boy Politiek aan het hoofd. Na een half uur had Dré Benders de voorsprong op 0–2 kunnen brengen, maar alleen voor goalie Jan Heyckers schoot hij over.
Veritas en Heerlen stoorden vroeg[…] dig, waardoor beide partijen onts[…] lend veel balverlies leden.

In de tweede helft begon Veritas [...] een klein offensiefje, maar Heer[…] kwam daardoor niet in gevaar. [...] vallende zwoegers bij de thuis[…] waren de routinier Jeu Ressen en [...] Quanjel, maar een redelijke [...] kwam er niet uit. Veritas had de [...] te pech, dat hun spelbepaler [...] Hanssen met griep in bed lag. En [...] had de wedstrijd wellicht naar [...] voet kunnen zetten.

Strafschop beslist Meerssen-Maasbracht

Van onze medewerker JAN VAN DEN BERG

Meerssen-Maasbracht 0–1 (0–0). 50. V. Bommel 0–1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Van den Meijden.

MEERSSEN – Het stormachtige weer ontregelde de wedstrijd Meerssen-Maasbracht volledig. Het kan de 22 akteurs niet kwalijk worden genomen, dat het publiek weinig plezier aan het vertoonde spel beleefde. Maasbracht won gelukkig door het benutten van een strafschap.

Na vijf minuten voetbal werden de weersomstandigheden zo bar en boos, dat scheidsrechter Van der Meijden zich genoodzaakt zag de spelers naar de kleedkamers te loodsen. Even tevoren was Maasbracht goed weggekomen toen Adam de bal tegen de lat had geschoten. Na een onderbreking van tien minuten hervatte men de strijd. Maasbracht wist iets meer lijn in het spel te brengen en was vooral dreigend op de linkervleugel. Schoten van Van Bommel en Schott misten doel. Aan de andere zijde hadden Geyselaars (gevaarlijke vrije schop) en We[…] het geluk niet aan hun zijde.

De tweede helft bood iets meer kw[…]teit. Jos van Bommel benutte een p[…]nalty, nadat Meerssen-goalie Duss[…]dorf een ongelukkige overtreding h[…] begaan tegen Romeijnders. Meerss[…] probeerde gedurende de rest van [...] wedsrijd de achterstand goed te m[…]ken. Een inzet van Thoma werd van [...] lijn gekopt en Welies kopbal ging [...] naast. Een slotoffensief leverde n[…] diverse hachelijke momenten voor h[…] doel van Cremers een zware blessu[…] voor Ronald Welie op. Hij moest [...] een ongelukkige botsing bewustel[…] van het veld worden gedragen.

eerste klasse f

Meerssen-Maasbracht
Heer-Wilhelmina
Veritas-Heerlen
SVK-Almania
Tiglieja-Susteren

Heerlen	13	9	2	2	20	29–[illegible]
Heer	12	7	5	0	19	18–[illegible]
Wilhelmina	14	5	8	1	18	27–[illegible]
Tiglieja	14	5	6	3	16	24–[illegible]
Almania	13	5	5	3	15	17–[illegible]
Maasbracht	12	5	4	3	14	17–[illegible]
Blerick	13	5	4	4	14	18–[illegible]
Venray	14	3	7	4	13	16–[illegible]
Susteren	14	4	3	7	11	12–[illegible]
Meerssen	14	2	6	6	10	11–[illegible]
Walram	14	3	3	8	9	16–[illegible]
Veritas	14	2	4	8	8	17–[illegible]
SVK	13	3	1	9	7	1[illegible]

Programma voor zondag:
Susteren-Heerlen
Walram-Tiglieja
Wilhelmina-Veritas
Maasbracht-Venray
Meerssen-Almania
Heer-Blerick

topscorers

1. Coolen (Heerlen) 14; 2. Polit[…] (Heerlen) en Meessen (SVK) 8; [...] Driessen (Tiglieja) 7; 5. Heiligers (A[…]mania), Meuters (Maasbracht), Nie[…]wendijk (Heer), Cristophe (Walram), Aspers (Wilhelmina'08) 5.

Tweede klasse A

Wit Groen-Sweikh. B. 2–0
WVV-Schuttersv. 3–4
KEV-Gulpen 4–0

RKONS	13	10	1	2	21	34–14
Eysden	15	6	5	4	17	20–20
Treebeek	14	6	4	4	16	22–24
Minor	14	5	6	3	16	18–15
WVV	13	6	3	4	15	25–18
MKC	15	6	3	6	15	30–21
Sweikh. B.	13	5	3	5	13	19–16
KEV	14	5	3	6	13	19–25
Schuttersv.	14	5	3	6	13	19–25
Wit Gr.	14	4	4	6	12	13–16
Stadbroek	14	4	3	7	11	20–27
Gulpen	13	1	2	10	4	12–37

Topscorers: 1) Penders (MKC) 12, 2) H. Stein (Treebeek) 9.

Programma voor zondag:
WVV-Wit Groen
Treebeek-RKONS
Stadbroek-Schuttersv.
KEV-Eysden
Gulpen-Sweikh. B.
Minor-MKC

Tweede klasse B

Brevendia-Sittard 1–1
Haslou-Born 0–1
Volharding-Venlose B. 1–1
Swift-Irene 0–0
SVM-Helden 1–0

Born	15	7	7	1	21	19–14
Venlose B.	15	7	6	2	20	25–14
Sittard	14	7	5	2	19	31–16
Volharding	14	7	5	2	19	22–14
Brevendia	15	4	7	4	15	25–26
Haslou	14	3	8	3	14	12–12
Helden	15	6	2	7	14	28–19
SVM	13	4	5	4	13	13–13
Megacles	15	4	4	7	12	19–27
Reuver	14	3	3	8	9	15–36
Swift	15	2	5	8	9	23–31
Irene	15	2	5	8	9	18–28

Topscorers: 1/2) Meisen (Sittard), Driessen (Sittard) 11, 3) Bogie (Brevendia) 10.

Programma voor zondag:
Brevendia-Megacles
Haslou-Reuver
Volharding-Sittard
Swift-SVM
Irene-Helden
Venlose B.-Born.

Derde klasse A

UVC-Bunde 2–2
Leonidas-SCG 1–1
Schimmert-Rapid 1–1
Ster-Berg 1–0
RVU-Willem 2–2

RKUVC	14	9	3	2	21	28–13
Leonidas	14	7	4	3	18	30–26
RVU	15	6	5	4	17	23–21
SCG	15	7	3	5	17	33–24
Schimmert	13	6	4	3	16	22–16
Geleen	14	7	1	6	15	23–23
Berg	15	5	5	5	15	21–17
Rapid	15	3	7	5	13	17–22
De Ster	15	5	2	8	12	21–27
L'heuvel	15	4	3	8	11	20–26
Bunde	14	3	4	7	10	18–25
Willem I	15	2	5	8	9	22–38

Topscorers: 1) M. Dinjens (Leonidas) 11, 2/4 Brassee (Geleen), van Sint Fyth (RVU), de Klein (Leonidas) 9.

Programma voor zondag:
L'heuvel-Leonidas
Willem I-RKUVC
Schimmert-RVU
De Ster-Bunde
Berg-SCG
Rapid-Geleen

Derde klasse B

RKHBS-Waubach 0–2
Schinveld-H'broek 4–1
Waub. B.-Heksenb. 3–1
Laura-Bekkerv. 2–2

Waubach	15	9	5	1	23	35–17
Hopel	13	9	3	1	21	30– 9
Laura	13	6	6	1	18	29–11
Waub. B.	14	5	5	4	15	20–18
RKBSV	12	5	4	3	14	17–21
H'broek	13	5	2	6	12	16–24
Bekkerv.	15	2	7	6	11	13–21
Schinveld	13	4	2	7	10	20–27
Heksenberg	14	3	4	7	10	17–26
Leeuw	11	3	3	5	9	13–15
Kolonia	13	1	7	5	9	10–18
RKHBS	14	2	4	8	8	13–26

Topscorers: 1) van Weijde (Waubach) 11, 2) Hassink (Schinveld) 10.

Programma voor zondag:
Laura-RKHBS
Hoensbroek-RKBSV
Waub. B.-De Leeuw
Bekkerv.-Hopel
Kolonia-Waubach
Heksenberg-Schinveld

Derde klasse C

Holtum-Swalmen 1–3
Heel-Sanderb. 2–1
Obbicht-Merefeldia 1–0

Swalmen	14	8	3	3	19	25–13
Obbicht	15	5	9	1	19	12– 7
SVE	15	5	7	3	17	14– 8
Holtum	13	6	3	4	15	17–16
FC Oda	15	5	5	5	15	16–18
Thorn	15	5	5	5	15	18–19
Eindse B.	13	4	6	3	14	17–14
Roggel	15	3	8	4	14	11–12
RKSVW	14	4	4	6	12	14–21
Merefeldia	14	3	5	6	11	12–15
Heel	14	3	5	6	11	13–18
Sanderb.	15	2	6	7	10	10–18

Topscorers: 1) H. Nieskens (Swalmen) 8, 2/4 J. Janssen (Eindse B.), Thoonen (Obbicht), De Rennet (Thorn) 7.

Programma voor zondag:
Merefeldia-RKSVW
SVE-Swalmen
Sanderb.-Holtum
Thorn-Eindse B.
Obbicht-Roggel
FC Oda-Heel

Derde klasse D

Bevo-RKMSV 1–1
Vitesse-Sparta 18 2–1

Olympia	15	9	5	1	23	25–10
VOS	15	7	8	0	22	29–14
RKMSV	15	7	4	4	18	22–18
Stormv. 28	15	8	1	6	17	26–16
MVC 19	15	7	3	5	17	21–19
Sparta 18	15	5	5	5	15	21–17
Metrik	15	6	3	6	15	16–18
IVO	15	4	4	7	12	22–30
Venlo	15	3	5	7	11	12–23
Bevo	15	5	1	9	11	20–18
Wanssum	14	4	2	8	10	19–26
Vitesse	14	2	3	9	7	9–33

Programma voor zondag:
Stormv. 28-Sparta 18
Bevo-VOS
Wanssum-Meterik
Venlo-Vitesse
IVO-Olympia
MVC-RKMVC

Vierde klasse A

RKVVM-Caberg
Pieter-RKBFC

Stand. BC	15	9	3	3	21	35–[illegible]
VNB	14	8	3	3	19	19–[illegible]
Caberg	15	6	6	3	18	16–[illegible]
Scharn	15	7	2	6	16	25–[illegible]
RKBFC	15	6	4	5	16	18–[illegible]
RKVVM	14	5	5	4	15	20–[illegible]
Keer	15	5	4	6	14	19–[illegible]
MVV	15	6	2	7	14	16–[illegible]
Pieter	15	5	2	8	12	16–[illegible]
Maas. B.	15	5	2	8	12	22–[illegible]
RHC	15	3	5	7	11	9–[illegible]
SVME	15	3	4	8	10	10–[illegible]

Topscorers: 1) C. Faarts (RKVV[…]) 10, 2) J. Janssen (Scharn) 8.

Programma voor zondag:
SVME-VNB
Stand. BC-RKVVM
MVV-Scharn
Pieter-Caberg
RKBFC-RHC
Maastr. B.-Keer

Vierde klasse B

Vilt-MVC 2–2
Nijswill.-ASV 1–1
WijlreSimpelv. 1–0
Zw. Wit-Vijlen 2–1

Vijlen	14	8	3	3	19	22–13
RKVCL	15	8	3	4	19	32–26
RKVVL	15	6	6	3	18	29–20
RKMVC	14	7	4	3	18	28–19
Sportc. 25	13	7	2	4	16	19–16
Vilt	14	5	6	3	16	24–17
Wijlre	15	5	6	4	16	20–20
Simpelv.	14	5	2	7	12	16–16
Nijswill.	14	3	6	5	12	14–17
Zw. Wit	14	4	2	8	10	14–23
Amicitas	14	2	3	9	7	14–34
RKASV	14	1	5	8	7	14–25

Topscorers: 1) Coninx (Vilt) 12, 2/3 Martens (RKVVL), Oosterbos (RKVCL) 10

Programma voor zondag:
RKVVL-Sportcl. 25
Nijswiller-Vilt
Wijlre-Amicitas
Zw. Wit-RKMVC
Vijlen-RKVCL
Simpelv.-RKASV

Vierde klasse C

Chèvrem.-Heerlen Sp. 1–1
Heilust-Sylvia 1–2
Hulsb.-RKTSV 1–1
Rimburg-Helios 1–1
Langeb.-Miranda 1–1

Miranda	13	6	7	0	19	23– 9
Heilust	14	6	5	3	17	20–15
Hulsb.	14	7	3	4	17	21–12
Rimburg	14	4	6	4	14	18–18
RKTSV	12	3	7	2	13	17–16
Chèvrem.	12	4	5	3	13	20–18
Heerl. Sp.	13	4	5	4	13	20–16
Langeberg	13	5	3	5	13	13–18
Valk. B.	13	5	2	6	12	16–17
KVC Oranje	14	2	8	4	12	14–21
Sylvia	12	4	3	5	11	15–16
Helios	14	1	2	11	4	8–30

Topscorers: 1/3 H. Verreck (Rimburg), Langen (Miranda), Pauwels (Miranda) 8

Programma voor zondag:
Chèvrem.-KVC Oranje
Hulsberg-Rimburg
Heilust-Langeberg
Heerlen Sp.-Miranda
Sylvia-Valk. B.
Helios-RKTSV

Vierde klasse D

RKSNE-Mariarade 0–1
Gr. Ster-COV 0–1
Urmondia-Kaspora 0–2
Buchten-Havantia 1–3
Maurits-Schinnen 0–2

Nw. Einde	13	8	2	3	18	16–11
Urmondia	14	7	4	3	18	24–15
Mariarade	14	6	5	3	17	19–13
Gr. Ster	13	6	4	3	16	16–13
COV	16	6	4	6	16	27–29
Kaspora	13	4	6	3	14	19–17
Buchten	14	5	4	5	14	34–26
Mauits	15	5	4	6	14	18–17
Schinnen	15	4	5	6	13	19–21
Havantia	15	4	4	7	12	20–31
Kluis	14	3	4	7	10	19–24
RKSNE	14	3	2	9	8	15–29

Topscorers: 1) Graus (Buchten) 13, 2) Kock (Urmondia) 12, 3) Penders (Kluis) 9.

Programma voor zondag:
RKSNE-Gr. Ster
Kluis-Urmondia
Schinnen-Mariarade
Buchten-Maurits
Havantia-Nw. Einde
Kaspora-COV

Vierde klasse E

DVO-Stevensw. 2–1
MHD-EVV 1–1
GVCG-IVS 2–0

Roosteren	15	8	3	4	19	23–13
Stevensw.	15	8	2	5	18	25–24
PSV'35	14	6	5	3	17	16–10
Slekker B.	15	7	3	5	17	24–20
EVV	15	6	4	5	16	22–15
Rios	13	6	2	5	14	25–17
IVS	13	6	2	5	14	17–16
Limbricht	15	4	5	6	13	9–19
GVCG	15	5	2	8	12	16–20
DVO	13	5	1	7	11	15–20
Sust. B	14	4	3	7	11	13–20
MHD	15	4	2	9	10	18–29

Topscorers: 1/2 Heltzels (Rios), Cretzkens (Stevensweert) 10, 3) Wassen (Slekker B.) 9

Programma voor zondag:
Rios-Limbricht
Roosteren-MHD
PSV-Stevensw.
GVCG-EVV
IVS-Slekker B.
DVO-Susterse B.

Vierde klasse F

SVO-Linne 1–0
Haelen-Laar 2–1
Crescentia-AVC 2–2
DESM-RKSVV 0–4
SVVH-ESV 3–1
Walburgia-Vesta 2–1

Crescentia	14	10	3	1	23	27– 9
RKSVV	14	7	5	2	19	26–21
SVVH	15	7	5	3	19	30–22
Haelen	15	8	2	5	18	27–20
RKASV	14	5	5	4	15	28–25
Linne	14	5	4	5	14	20–20
RKESV	15	4	6	5	14	25–24
RKSVO	15	4	6	5	14	13–20
Walburgia	14	5	2	7	12	18–22
DESM	15	4	4	7	12	21–27
Laar	14	2	5	7	9	18–24
Vesta	15	1	3	11	5	20–39

Topscorers: 1) Gijsen (Haelen), 2/3 H. Janssen (Vesta), W. Suntjens (RKAVC) 9

Programma voor zondag:
RKSVO-Crescentia
Desm-Haelen
SVVH-Linne
Waburgia-Laar
Vesta-RKAVC
RKESV-RKSVV

Vierde klasse G

Koningsl.-RKSVN 1–0
Baarlo-Egchel 0–1

FCV	15	9	5	1	23	47–23
Belfeldia	15	8	5	2	21	47–16
Egchel	15	7	5	3	19	28–23
VCH	15	6	6	3	18	30–25
Baarlo	15	7	3	5	17	26–17
VVV	15	5	7	3	17	27–21
Koningsl.	14	5	3	6	13	24–40
Steyl	15	4	4	7	12	21–32
RKSVN	14	3	5	6	11	12–17
Bieslo	15	3	4	8	10	20–27
Eiker B.	15	3	4	8	10	17–42
Grashoek	15	2	3	10	7	19–35

Programma voor zondag:
Eiker B.-Baarlo
VCH-Koningsl.
VVV-FCV
Steyl-RKSVN
Bieslo-Egchel
Belfeldia-Grashoek

Vierde klasse H

Achates-Wittenh.
RKDEV-Montagn.
EWC-Holthees
Merselo-RKLVV

Montagn.	15	9	3	3	21	30–[illegible]
Geysteren	14	7	4	3	18	26–[illegible]
Excelsior	15	7	4	4	18	28–[illegible]
Hegelsom	14	5	6	3	16	15–[illegible]
Holthees	15	5	6	4	16	26–[illegible]
RKLVV	15	5	6	4	16	18–[illegible]
Wittenh.	12	4	5	3	13	16–[illegible]
Leunen	14	5	3	6	13	16–[illegible]
Achates	14	4	3	7	11	11–[illegible]
Merselo	15	0	11	4	11	18–[illegible]
RKDEV	15	2	6	7	10	16–[illegible]
EWC	14	1	7	6	9	[illegible]

Programma voor zondag:
Achates-Excelsior
EWC-RKDEV
Merselo-Hegelsom
Wittenh.-Montagnards
Leunen-Geysteren
RKLVV-Holthees

Kostbare zege voor Wit Groen

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

WIT GROEN-SWEIKHUIZER BOYS 2-0. 24. en 35. Leo Klein 2-0. Scheidsrechter J.B.W. Hafmans. Toeschouwers: 350.

VAALS – Door eigen inzet en een beetje geluk behaalde Wit Groen een kostbare 2–0 overwinning op een Sweikhuizer Boys dat reeds 7 wedstrijden niet meer verloor.

Ook in deze wedstrijd was S.B. de sterkere ploeg, ofschoon men zonder René Cremers, Gerry Dormans en Wim Jongen moest aantreden. Wit Groen had echter Uwe Blotenberg, Leon van Wersch en Heinz Aretz er niet bij, zodat dit tegen elkaar opwoog.

Trainer Jo Rousch had zijn spelers goed ingesteld op deze wedstrijd. S.B. dat 70 minuten op de Wit Groen-helft opereerde, kreeg niet zoveel kansen als Wit Groen. Vooral na de rust toen S.B. power-play speelde en Wit Groen in het eerste half uur slechts sporadisch op de S.B.-helft kwam, was de tweemansvoorhoede Moonen-Klein, die voor rust voor beide doelpunten zorgde, oergevaarlijk. Snel doorstotend kwamen zij tot drie maal toe vrij voor de S.B.-goalie zonder dat het een doelpunt werd.

Voor de rust lukte dat wel. Eerst verspeelde een S.B.-speler op knullige wijze een bal en kon Jan Moonen snel doorstoten, waarna een goede voorzet kwam, die Leo Klein schitterend inschoot. Bij het tweede doelpunt sprintte het tweetal vanaf de middellijn door, toen S.B. voor buitenspel bleef staan. Jan Moonen omspeelde ook de keeper en gaf de bal terug aan Klein, die in het lege doel kon schieten.

● *Spelmoment uit de wedstrijd Wit Groen-Sweickhuizer Boys.* **Foto: DRIES LINSSEN.**

Hulsberg en TSV aan elkaar gewaagd

Van onze medewerker WERNER NIJSSEN

SV HULSBERG - RKTSV 1-1 (1-0). 34. 1-0 E. Steffan (eigen doelpunt). 85. 1-1 J. Dikken. Scheidsrechter: J. Brouns. Toeschouwers: 80.

..LSBERG – Onder miserabele weersomstandigheden hebben twee volko..n aan elkaar gewaagde ploegen in een minder aantrekkelijk, maar wel ..nnend duel de punten broederlijk gedeeld, hetgeen met name voor de ..isclub betekent dat de aspiraties op een kampioenschap voorlopig in de ..kast kunnen worden gezet.

..de eerste helft was het SV Hulsberg .., gesteund door een harde wind, ..uk uitoefende op de tegenstander.

..ondanks kreeg de ploeg weinig ..sen. Nadat de vrij oprukkende Ha..ns van de bezoekers op minder ..aie wijze van scoren was afgehou..n door J. Neven, werden spelers en ..bliek geteisterd door een enorme ..rtbui. Scheidsrechter Brouns uit ..euwenhagen zag zich genoodzaakt ..wedstrijd te staken.

.. een kwartier werd het spel weer hervat. Even later kon Ekelhof van de thuisclub vrij oprukken. Zijn voorzet werd door E. Steffan op ongelukkige wijze in eigen doel gewerkt: 1–0.

In de tweede helft gingen de bezoekers op zoek naar de gelijkmaker. De mannen van trainer Gardier, die Hulsberg aan het eind van het seizoen gaat verlaten, verzetten zich met hand en tand. Toch kon aanvoerder J. Dikken valk voor tijd na een fraaie combinatie geheel vrijstaand inschieten en zijn ploeg zodoende aan de verdiende gelijkmaker helpen.

tweede klassers

WVV-SCHUTTERSVELD 1–4

5. Bartels 1–0. 12. Kusters 1–1. 57. René Storms 1–2. 65. Kusters 1–3. 79. Kusters 1–4. Scheidsrechter: Vandewiert. Toeschouwers: 150.

MAASTRICHT – De felle wind speelde in deze wedstrijd een hoofdrol. In tegenstelling tot Schuttersveld kon WVV daar niet veel mee doen en de Maastrichtenaren verloren dan ook verdiend. Gezien de kansen viel de uitslag echter te hoog uit. Het begon goed voor WVV, tot nu toe de meest directe concurrent van het leidende RKONS. Na 5 minuten reeds schoot Bartels de club op 1–0. Schuttersveld toonde het goede moreel en vocht fel terug. Zo ontstond een spannende wedstrijd. Toch wist Schuttersveld door een blunder in de WVV-achterthoede nog voor rust gelijk te maken. Na rust wist Schuttersveld het beste van de geboden kansen gebruik te maken.

KEV-GULPEN 4–0

15. Pappers 1–0. 34. v.d. Linden 2–0. 63. Hundscheidt 3–0. 70. v.d. Linden 4–0. Toeschouwers: 80. Scheidsrechter: Geerssen.

HEERLEN – KEV speelde tegen GULPEN een van zijn betere wedstrijd. Na rust, dacht iedereen dat Gulpen nu wel zou komen. De club deed er ook alles aan. KEV-verdedigde echter rustig en Gulpen kreeg weinig kansen. KEV deed het veel beter. Met goed opgezette aanvallen bestookte men het Gulpen-doel en door kopballen van Hundscheidt en v.d. Linden werd de dikverdiende eindstand bereikt.

Leonidas en SCG delen de buit

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

LEONIDAS-SCG 1-1 (0-0). 67. Eerlinger 0-1. 83. Bulte 1-1. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Schaeks.

MAASTRICHT – De wind die met orkaankracht dwars over het Leonidasveld joeg, maakte goed voetbal welhaast onmogelijk. Beide elftallen verdienen echter toch een compliment. Negentig minuten lang had men hard maar zeer sportief gestreden en met de 1–1 uitslag komt de krachtsverhouding dan ook het best tot uitdrukking.

De beginfase speelde zich vooral op het middenveld af. Een van de weinige scoringskansen in de eerste helft had de thuisclub in de 12e minuut. Doelman Van Wanrooy sloeg een kopbal van Dinjens knap uit zijn kooi, maar precies voor de voeten van De Hue die keihard inschoot. Op het laatste moment haalde een SCG-verdediger de bal van de doellijn.

In de 67e minuut bleef een terugspeelbal van V. Kleef halverwege steken, waardoor Eerlinger vrij kon inschieten: 0–1. Ondanks de grote druk die de thuisclub uitoefende had SCG de beste kansen. Zo schoot Van Malik in de 71e minuut vanaf 20 meter keihard in. Slechts met veel moeite kon doelman Bastiaans de bal over het doel werken. In de 83e minuut toen iedereen dacht dat SCG de volle winst over de tijd zou krijgen, verscheen invaller Bulte alleen voor Van Wanrooy, die het schot niet wist te stoppen. In tweede instantie was hij kansloos: 1–1.

HEERLEN – H. Luyten (Groene Ster) en W. van Hofstede (COV) kwamen dusdanig in botsing met elkaar dat beide spelers met een beenbreuk naar het ziekenhuis moesten worden vervoerd.

● NEERBEEK – Junior Harrie Riem uit Valkenburg en amateur Hans Polloni uit Echt bewaren geen goede herinneringen aan de Ronde van Neerbeek. Beiden raakten betrokken bij valpartijen. Polloni hield er een gebroken vinger aan over en Riem een hersenschudding.

vierde klassers

..lt tweede helft sterker

MVC geeft voorsprong uit handen

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

VILT - RKMVC 2-2 (0-2). 14. Hub Tichon 0-1, 27. Jan Deguelle 0-2, 51. Jos Ubags 1-2, 83. Jan Coninx 2-2. Scheidsrechter: Lenzen (Schinveld). Toeschouwers 200.

..LT – Bij het duel tussen Vilt en ..VC, twee aan elkaar gewaagde ..oegen uit 4B werden de punten ..oederlijk verdeeld. Vooral de ..akke wind had in dat gelijkspel ..n groot aandeel.

..schoon de spelers en het arbitrale ..io aanvankelijk het slechte weer trot..erden werd de wedstrijd na een klei..e tien minuten gestaakt (hagelbui). ..och na een korte onderbreking werd ..et spel weer hervat. Vier minuten na ..e hervatting kwam MVC op voor..rong via Tichon die van een slapen..e defensie gebruik maakte. In de 27e ..inuut bracht Deguelle de marge op ..wee doelpunten. In de resterende mi..uten kregen de gasten nog legio kan..en echter het niet afronden van die ..ansen behoedde Vilt voor een vroeg..ijdig einde.

..a de rust waren de rollen omgekeerd. ..u bouwde de thuisclub een superio..iteit op die werd bekroond met twee ..raaie doelpunten. Reeds na zes minu..en kwam de gastgever weer terug in ..e race middels een schitterend doel..unt. Jos Ubags scoorde rechtstreeks ..it een corner. In de slotfase kwam de ..huisclub langszij. Coninx plaatste de ..al in de rechter bovenhoek uit een ..oorzet van Ubags.

GROENE STER - COV 0–1. In een vooral door de thuisclub slecht gespeelde wedstrijd ging de volle winst verrassend naar de tegenstander die ook het middenveld beheerste. Nadat de rust dubbelblank was ingegaan kregen de bezoekers tien minuten voor tijd een vrije trap te nemen, welke beslissend was toen Pijpers het leer van grote afstand in de touwen joeg: 0–1. Scheidsrechter: Bertrand. Toesch.: 100.

RKSNE - MARIARADE 0–1. Het ontbrak de thuisclub aan een afwerker, zodat RKSNE als hekkesluiter blijft fungeren. Rust 0–0, zelfgoal 0–1. Scheidsrechter: Veldman. Toesch.: 75.

URMONDIA - KASPORA 0–2. In een door de thuisclub slecht gespeelde wedstrijd behaalde de gasten een verdiende zege. Kaspora was vooral sneller. Grenda 0–1. Rust. Roelofs 0–2. Scheidsrechter: Savelkoul. Toesch.: 150.

BUCHTEN - HAVANTIA 1–3. Andermaal zorgde Havantia voor een verrassende zege en ook nu weer vertoonde deze club meer inzet dan haar tegenstander. De Havantiadoelpunten kwamen voort uit vrije trappen. Driessen 0–1. Rust. Dohmen 1–1. Wijnen 1–2. Dautzenberg 1–3. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 125.

MAURITS - SCHINNEN 0–2. In deze faire wedstrijd vertoonden de bezoekers meer agressie dan de thuisclub en behaalden zodoende een verrassende maar verdiende overwinning. Van Wersch 0–1. Rust. Fr. Bours 0–2. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 100.

VILT - RKMVC 2–2. Matige wedstrijd. In de eerste periode waren de gasten sterker, terwijl de thuisclub na rust het heft in handen nam. Tychon 0–1; Deguelle 0–2. Rust. Ubags 1–2; Coninx 2–2. Scheidsrechter: Lenzen. Toesch.: 200.

NIJSWILLER - RKASV 1–1. In een aantrekkelijke wedstrijd hielden de verdedigingen de voorwaartsen in bedwang, waardoor men tot een puntendeling kwam. Rust 0–0. Kaczowski 1–0. Leclair 1–1. Scheidsrechter: Daemen. Toesch.: 100.

● *Gespannen gezichten voor een te nemen hoekschop door RKTSV.* **Foto: DRIES LINSSEN**

WIJLRE - SIMPELVELD 1–0. Door beide ploegen werd hard gevochten voor de overwinning. Het fortuin was ten slotte aan de thuisclub-zijde. Rust 0–0. Friebertshauser 1–0. Scheidsrechter: Wolting. Toesch.: 100.

ZWART WIT - VIJLEN 2–1. De hardwerkende thuisclub verraste koploper Vijlen in een spannende wedstrijd. Caubo 0–1. Henskens 1–1. Rust. Meijs 2–1. Scheidsrechter: De Wijs. Toesch.: 100.

HEILUST - SYLVIA 1–2. In de eerste helft waren de gasten sterker. Na de hervatting drong de thuisclub fel aan, maar de gastenverdediging hield het hoofd koel. Heijnen 0–1. Meijboom 0–2. Rust. Lurken 1–2. Scheidsrechter: Houben. Toesch.: 150.

CHEVREMONT - HEERLEN SPORT 1–1. De uitslag gaf de verhouding het beste weer van deze matige vertoning. Rust 0–0. Ramakers 0–1. Van Putten 1–1. Scheidsrechter: Kunen. Toesch.: 200.

LANGEBERG - MIRANDA 1–1. Langeberg was gedurende de gehele wedstrijd in de meerderheid. Miranda behaalde verdienstelijk gelijkspel. Pauwels 0–1. Rust. Grassmeijer 1–1. Scheidsrechter: Sonnenschein. Toesch.: 200.

RIMBURG - HELIOS 1–1. Beide ploegen kregen in deze matige wedstrijd loon naar werken. Wijnen 0–1. STeenbrugge 1–1. Scheidsrechter: Savelkoul. Toesch.: 100.

RKVVM - SPCL. CABERG 2–0. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de rust was de thuisclub sterker en won verdiend. Rust 0–0. H. Meertens 1–0 (strafschop); Bastings 2–0. Scheidsrechter: Leenders. Toesch.:100.

ST.-PIETER - RKBFC 0–2. Matige wedstrijd. De slechte weersomstandigheden speelde beide ploegen parten. De gasten wisten na rust de kansen te benutten. Rust 0–0. Dresen 0–1. Stewart 0–2. Scheidsrechter: Lenaers. Toesch.: 50.

derde klassers

WAUBACHSE BOYS - HEKSENBERG 3–1. De weersomstandigheden speelde beide ploegen parten. De thuisclub behaalde na rust een verdiende zege. Willems 0–1. Rust. Thijssen 1–1. Beckers 2–1. Wauben 3–1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toesch.: 300.

LAURA - BEKKERVELD 2–2. Slechte wedstrijd. De uitslag was een correcte weergave van de westrijd. Palmen 0–1. Engels 1–1. Rust. Zelfgoal 1–2, Ketelaar 2–2. Scheidsrechter: V.d. Wilik. Toesch.: 350.

SCHINVELD - FC HOENSBROEK 4–1. Wedstrijd waarin beide ploegen een helft domineerden. Na de hervatting, toen Hoensbroek fel aandrong, stelde de thuisclub via snelle counters de zege veilig. Palmen 1–0. Severens 2–0. Mulder 2–1. Rust. Hassink 3–1 en 4–1. Scheidsrechter: Vroomen. Toesch.: 100.

RKUVC - BUNDE 2–2. In een sportieve wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en werden de puntjes broederlijk gedeeld. Daemen 1–0. Loenis 1–1. Vluggen 1–2. Rust. Lahaye 2–2. Scheidsrechter: Lucassen. Toesch.: 300.

SCHIMMERT - RAPID 1–1. In spannende en aantrekkelijke wedstrijd kregen beide ploegen loon naar werken. Nijsten 0–1. Rust. Cortenraad 1–1. Scheidsrechter: Sieben. Toesch.: 150.

DE STER - BERG 1–0. In een gelijkopgaande wedstrijd was de thuisclub het gelukkigst. In de eerste periode scoorde Janssen de winnende treffer 1–0. Scheidsrechter: Broens. Toesch.: 250.

RVU - WILLEM I 2–2. De uitslag geeft de verhoudingen goed weer van deze spannende wedstrijd. Simons 0–1. Bisschof 1–1. Rust. Smeets 2–1 (strafschop). Penders 2–2. Scheidsrechter: Skiba. Toesch.: 200.

Waubach wint van fel HBS

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

RKHBS-WAUBACH 0-2 (0-0) 56. H. van Weijde 0-1 (strafschop), 75. F. Günther 0-2. Scheidsrechter: Lenarts. Toeschouwers: 500.

HEERLEN – In een een niet al te beste wedstrijd heeft Waubach met 2–0 van RKHBS gewonnen. De Heerlenaren trokken al meteen na het eerste fluitsignaal ten aanval en probeerden een doelpunt te forceren. Deze aanvalstoten werden echter bekwaam door de Waubachdefensie opgevangen. Met name Jan Deswijzen vertolkte een grandioze hoofdrol in die fase.

Na ruim vijftien minuten kreeg Waubach meer greep op de HBS-aanvallen. Huub van Weijde en Frits Günther deden steeds meer van zich spreken. In de 35e minuut leek de thuisclub te gaan scoren. Widdershoven schoot vanaf tien meter hard in, maar doelman Willie Daemen redde fraai.

Na de thee zagen de toeschouwers een fel op de aanval spelend Waubach. De jonge doelman Sistermans van HBS moest herhaaldelijk doortastend optreden. Vooral Jan Deswijzen kwam enkele malen goed naar voren, maar zijn pogingen liepen steeds op niets uit. Na 20 minuten echter wees scheidsrechter Lenarts resoluut naar de stip na een handsbal van een der HBS-spelers. Hub van Weijde faalde niet: 0–1. Tien minuten later tenslotte verscheen Günther alleen voor het HBS-doel. Op fraaie wijze lobte hij de bal over de uitlopende keeper Sistermans in het doel: 0–2. Aan deze stand veranderde verder niets.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Voetbal

..d. Limburg

..rste klasse A	
..on-RKHSV	3–1
..er 3-Biesland	1–0
..ASV 2-White Star	0–1
..aris-DBSV	2–2
..kenslag-Oranje B.	0–3
..te klasse B	
..er 5-Schimmert 2	0–2
..UVC 2-RKVVL 2	0–1
..ram-Bekkerv. 2	5–3
..ste klasse C	
..rtij-Geertr. B.	1–0
..CKR-Mheerder B.	2–0
..KSVG-WDZ	0–3
..rste klasse D	
..CG-Abdissenb.	2–2
..eltania-Wijnandia	1–1
..skense B.-Amstenr.	2–1
..enrade-Adveo	1–0
..rste klasse E	
..CG 2-WDZ 2	3–1
..spora 2-Nw. Einde 2	1–1
..anda 2-Weltania 2	2–2
..ste klasse F	
..SV-Schinveld 2	4–2

Vaesrade-BVC	3–0
Sanderb. 2-OVCS	1–2
De Leeuw 2-Adveo 2	2–0
Eerste klasse G	
Swift 2-Dieteren 2	3–5
St. Joost-EMS	0–5
SVH-Armada	0–6
Boekoel-FCRia 2	2–1
St.-Odiliënb.-Victoria	2–1
RKSNA-Vlodrop	0–0
Eerste klasse H	
Horn-Brevendia 3	2–0
Altw.heide-RKHVC	1–3
Heythuysen-Wilhelm. 3	5–1
Moesel-Leveroy	3–0
Eerste klasse I	
Armada 2-Moesel 2	0–0
GVCG 2-EVV 2	1–1
Merefeldia 2-PSV 2	3–2
De Ster 4-Buchten 2	0–1
Eerste klasse J	
RKSVN 2-HRC 2	0–2
RKMSV 2-RKBVC	7–1
Tweede klassen	
Scharn 3-Celios	3–1
St. Pieter 2-SVME 2	2–2
MKC 4-Eijsden 3	2–2
Biesland 2-RKHSV 2	2–2
Meerssen 3-Scharn 5	7–1
Lemirsia 2-Nijswiller 2	2-1

Struchter B.-Wahlwiller	4–2
Wijlre 2-Epen	1–1
RKVVM 2-Reym. B.	2–0
Walram 3-Hulsberg 3	2–0
Valk. B. 2-RKVVM 3	3–4
Slenaken-Gulpen 2	0–8
RKMVC 2-RKUVC 3	2–1
Waub. B. 2-Hopel 2	3–2
Simpelv. 3-Heerlen 4	1–0
KVC Oranje 2-Rimburg 2	0–3
SVN 3-Chevremont 4	1–2
Haanrade-Laura 3	4–2
Palemig 2-Heerlen 3	2–4
Heilust 2-Bekkerv. 3	1–3
Voerendaal 4-CSVT	0–2
Groene St. 3-Coriov. 3	4–1
SCKR 2- Voerend. 3	3–3
Kaspora 3-Schuttersv. 4	2–0
RKDFC-Groene St. 2	1–1
Mariar. 2-Egge	1–1
Vaesrade 2-BVC 2	0–0
Schuttersv. 5-Leeuw 3	0–2
GSV 2-OVCS 2	2–5
Holtum 2-Maurits 2	1–2
Sitt. -Sust. 3	1–1
Holtum 4-RKVVB	0–4
Sittard 4-Buchten 3	1–1
Juliana-Swalmen 2	5–0
Roermond 2-Vesta 2	4–0
Heel 2-Haelen 2	3–1
RKSVW 2-DESM 2	0–0
RKSVN 3-Crescentia 2	0–0

Swalmen 5-KOC	1–3
RKESV 2-DESM 3	5–2
FC Oda 3-RKVB 2	5–3
Grathem-Merefeldia 3	0–1
SVVH 2-RKSVV 2	1–3
RKSVN 5-Roggel 3	1–3
Altw.heide 2-Meref. 4	4–3
RKMSV 2-SVVH 3	5–0
Laar 2-Eindse B. 2	0–5
Brevendia 4-KVC 5	1–4
Derde klasse	
MKC 6-RHC 2	1–0
Maastr. B. 2-Daalhof	2–5
DBSV 3-Maastr. B. 3	1–3
MKC 7-Standaard 6	0–3
Daalhof 2-Polaris 3	0–0
Leonid. 4-MKC 8	0–0
Mheerder B. 2-Wijlre 3	1–4
Iason 2-Geertr. B. 2	0–0
Wit Gr. 3-Zw. Wit 4	0–2
Simpelv. 4-Gulpen 3	5–0
RKMVC 3-RKVVM 4	0–2
Haanr. 2-Sportclub 3	1–1
Hopel 3-RKHBS 4	2–3
RKONS 4-Miranda 4	4–1
SVN 4-RKTSV 4	0–2
H'broek 3-Tr.beek 3	1–0
Heerlen Sp. 4-VCT 2	0–3
Groene St. 4-Nw. Einde 3	4–0
Minor 5-Vaesrade 4	0–2
Nw. Einde 4-Wijnandia 3	3–2

Weltania 4-Heerlen 5	5–0
Schinveld 4-Langeb. 4	2–1
De Leeuw 4-SVM 4	0–0
Doenrade 2-Egge 3	2–1
RKDFC 2-Limburgia 4	5–0
Stadbroek 2-Geleen 5	0–1
OVCS 3-Kluis 3	2–0
Langeberg 3-RKDFC 3	7–0
Havantia 3-Stadbroek 3	3–3
Caesar 4-Sanderb. 4	4–2
GVCG 4-EVV 3	0–1
Haslou 5-Kluis 4	2–6
Victoria 3-Rios 3	4–2
SHH 3-Walburgia 3	0–3
Roermond 3-Swalmen 6	1–0
Swift 3-Vlodrop 3	2–1
Thorn 3-Heel 3	2–2
Laar 3-Eindse B. 3	3–1
Vierde klasse	
RKBFC 3-MVV 3	6–0
Biesland 3-SVME 3	4–4
Itteren-RKASV 4	4–2
Vinkensl. 3-Oranje B. 3	1–2
RVU 4-Celios 2	6–0
Biesland 4-RKVVL 6	1–5
RKBFC 4-RKASV 5	6–0
Daalhof 3-Vinkensl. 4	1–4
Maastr. B. 4-RKHSV 4	1–1
Amicitas 4-RKUVC 4	0–4
Meerssen 7-Amelie 5	1–4
RKUVC 5-WVV 6	2–2

Rapid 7-Caberg 6	5–1
Heer 8-RVU 6	7–3
MKC 10-VNB 5	0–2
Bunde 6-Heer 6	2–1
Rapid 6-Caberg 5	1–2
RKASV 6-MKC 9	1–2
Iason 3-Itteren 2	3–1
RKSVG 2-Noorb. B. 2	1–1
Slenaken 2-RKIVV 2	1–0
Epen 2-Reym. B. 2	4–1
Mheerder B. 3-Bem. 3	7–0
RKMVC 5-RKVVM 5	1–2
Gulpen 4-RKSVG 3	4–0
Simpelv. 5-Wijn. 4	4–0
Wit Gr. 4-Wahlw. 2	0–9
Huls 2-WDZ 3	0–2
RKMVC 4-Klimmania 3	3–1
RKTSV 5-Haanr. 4	7–2
Heilust 4-Kakertse B. 3	1–1
RKONS 5-Mariar. 3	2–1
Rimburg 3-Palemig 3	3–2
Heerlen 6-T roja 3	1–0
Weltania 7-RKSVB 4	3–1
Helios 4-KEV 5	8–0
De Leeuw 5-Mariar. 4	1–5
RKBSV 6-BVC 3	0–3
RKTSV 6-De Leeuw 6	7–0
Kolonia 5-RKHBS 5	0–1
FCG 5-Weltania 5	2–2
Hopel 5-Amstenr. 4	2–2
Weltania 6-Passart 3	1–1

H'broek 5-Gr. Ster 7	1–7
Heilust 5-Waub. B. 5	2–1
OVCS 4-Sittard 5	3–3
Leonid. 5-DVO 5	1–0
Adveo 4-SVE 3	4–0
Sittard 6-De Ster 6	3–0
Dieteren 3-RKVCL 6	2–2
Obbicht 3-Sitt. 2	0–2
Centrum B. 2-IVS 4	2–2
Vrangend. 2-Sitt. 3	3–0
SCG 5-GSV 3	1–4
De Ster 6-Spaubeek 4	2–2
RKVVB 2-Maasbr. 4	5–2
Putbroek 2-Swift 4	5–3
Victoria 5-Horn 3	0–2
Victoria 6-RKAVC 3	3–1
Roermond 4-Leeuwen 4	2–1
Horn 5-Swift 6	2–2
RKSVO 3-RKHVC 3	4–2
Horn 4-Wilh. 7	0–0
Buggenum 2-RKESV 3	1–0
Moesel 3-Nunhem 2	4–5
Laar 4-RKESV 4	5–0
Cresdentia 4-RKSVN 7	1–2
Heel 4-DESM 6	5–1
Laar 7-FC Oda 11	1–1
Laar 6-Moesel 4	5–0
RKSVV 5-DESM 8	0–1
Laar 8-RKVB 4	0–4
Roggel 5-Nunhem 3	0–1

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Egge-Stadbroek	1–1
Dieteren-Heilust	0–4
Eerste klasse B	
Sparta-Venray	0–3
Ivo-HVC	0–2
Boekoel-Resia	2–1
Venray 2-Leveroy	2–1
Tweede klasse A	
Nijswiller-Sittard	2–0
Tweede klasse B	
Laura 2-Groene Ster	0–9
Geleen 2-Palemig	5–1
Neerbeek 2-Sust. B.	0–3
EMS 2-Maurits 2 (gest.)	1–0
Tweede klasse C	
EMS 3-Leveroy 2	0–3
RKSVW-FC Oda 2	3–0
Veritas-EMS	2–2
RKSVN-EVV	0–3
FC Oda-Merefeldia	1–0

Jeugdvoetbal

Selektie I	
Heerlen Sp.-MKC	0–5
Roda JC-Fortuna S	0–3
Sittard-Groene Ster	2–3
Lindenheuvel-EHC	0–3
RKVVL-MVV	5–0
Geleen-Chevremont	2–2
Selektie II	
Panningen-Belfeldia	7–1
Reuver-Roermond	3–0
Megacles-Venray	0–2
Venlose B.-Blerick	0–4
Wilh.-Victoria	3–1
Sp. Irene-Quick B.	3–0
Groep 2	
Rios-Brevendia	2–1
Swalmen-RKSVN	3–1
Veritas-EVV	1–2
Maasbr.-Haelen	4–1
Swift-Linne	1–2
Crecentia-Merefeldia	1–1
Groep 3	
Minor-Limburgia	1–0
De Ster-Miranda	2–2
RKBSV-Almania	6–0
RKONS-Born	0–2
SVM-Haslou	1–0
Waubach-Susteren	2–0
Groep 4	
Bunde-Wit Groen	5–0
Standaard-Weltania	1–4
Scharn-KEV	2–0
Voeend.-Meerssen	0–1
Rapid-RKHBS	4–2

Reserve klassen

Eerste klasse	
EHC 2-Heer 2	1–1
Wilhelmina 2-Born 2	3–1
Standaard 2-Panningen 2	1–0
Sittard 2-Scharn 2	2–0
Tweede klasse A	
Keer 2-WVV 2	3–0
Hoensbr. 2-Voerend. 2	1–1
Caesar 3-Leonid. 2	2–1
Meerssen 2-RKBSV 2	0–0
Tweede klasse B	
Roda JC 3-Limb. 2	0–1
Simpelv. 2-Schuttersv. 2	0–2
Kolonia 2-RKONS 2	1–1
KEV 2-Zw. Wit 2	5–1
Chevrem. 2-Heerlen 2	1–0
RKTSV 2-SVN 2	0–3
Tweede klasse C	
Almania 2-Susteren 2	1–0
Haslou 2-FC Oda 2	0–1
SVM 2-Veritas 2	0–2
De Ster 2-Lindenh. 2	1–3
Tweede klasse D	
Helden 2-Blerick 2	1–5

imburgs agblad

Maandag 23 maart 1981 ● Pagina 20

Wat deed de man die destijds als eerste Nederlander Milaan-San Remo won op de dag dat voor de 72ste maal de „Primavera" verreden werd? Hij stond, ergens in het centrum van Sittard (Rosmolenstraat), in zijn fietsenwinkel en bediende samen met assistent FRANS de klanten. Vriendelijk, attent en kennelijk niet afgeleid door andere zaken. Geen enkele herinnering aan die zonnige vrijdag 19 maart 1965? Drong zich in het geheugen van achter de toonbank staande ARIE DEN HARTOG dan geen enkele zestienjarig beeld van zijn mooiste overwinning naar voren? Ogenschijnlijk niet. Maar nadat Arie, teruggetrokken in zijn kantoortje, een klein radiootje op tafel had gezet en vervolgens de stem van BRT-reporter MARC STASSIJNS vanuit San Remo uit het luidsprekertje klonk, raakte hij vlug in de ban van de gesproken reportage. Arie werd zwijgzaam en zijn ogen dwaalden dromerig af. „Wat gaat er nu door je heen, Arie?". De vlaskop van weleer keek me aan en zei: „Tsjonge, tsjonge... ik krijg het er warm van...". Reporter Stassijns vanuit San Remo: „FONS DE WOLF nu op zo'n zeven à achthonderd meter van de streep, zal dadelijk verschijnen bij de bekende fontein waar de renners de laatste rechte lijn ingaan naar de aankomst toe...". Arie den Hartog balde twee vuisten, bewoog zich op zijn stoel heen en weer, keek in de palm van zijn rechterhand en constateerde: „Ik word nerveus. Ik heb natte handen...". De stem van Marc Stassijns wéér: „Prachtige zege van Fons de Wolf. Beide armen in

Arie den Hartog: „Ze boden veel geld..."

de hoogte...". Mompelde Arie: „Nu wordt hij een prooi van iedereen. Nu trekken ze hem met de haren naar boven op het podium". Arie den Hartog heeft dat allemaal zélf intens beleefd. Zestien jaren geleden. Vlak voor het laatste obstakel, de Poggio, plaatste hij zich in het spoor van de twee koplopers VITTORIO ADORNI en FRANCO BALMANION. Twee Italianen die probeerden die kleine, blonde, drieëntwintigjarige Nederlander in Franse dienst (Ford France-Gitane) uit het wiel te rijden. Arie afgelopen zaterdagmiddag: „Dat lukte ze niet. Ik kon die dag alles, voelde me beresterk. Toen ze dat goed in de gaten hadden, begonnen ze met elkaar te smoezen. Ze boden me geld. Eerst Balmanion. Toen Adorni. De bedragen vlogen omhoog. Veel geld.....".
„Weet je nog precies hoeveel?". Arie den Hartog weifelde, gaf geen antwoord.
„Wil je het, na zoveel jaren, niet zeggen, Arie?".
„Ach, dat is toch normaal allemaal. Iedereen wil toch Milaan - San Remo winnen. Kost wat het kost. Kijk, als ze me toen handje contantje 'n half miljoen gegeven hadden, was ik meteen afgestapt. Maar welke renner heeft geld bij zich? Niemand toch! En dus schudde ik mijn hoofd en riep: Niks geld. Rijen! We naderden de finish. Balmanion maakte toen de grootste fout die hij maar maken kon. Hij joeg plotseling het tempo omhoog. Adorni en ik moesten natuurlijk méé. Balmanion en Adorni probeerden me tussen hen in te krijgen, tegen de balustrade in te sluiten. Ik dacht: dat nóóit! Op zo'n vijftig meter van de finish ben ik buitenom weg gesprongen. Ik gaf alles wat ik geven kon en kwam los. Een paar meter voor de streep gooide ik mijn armen al omhoog. Het zat in de knip. De eerste keer in Milaan - San Remo en meteen prijs".
Later zou Vittorio Adorni opmerken: „Ik had geen flauw idee dat die Den Hartog zó sterk zou zijn". Kort nadat afgelopen zaterdagmiddag Marc Stassijns zijn laatste flits uit San Remo naar Brussel had „doorgespeeld", rinkelde ergens in de Sittardse Rosmolenstraat de winkelbel. Arie den Hartog liep naar de toonbank en stond er een jongeman te woord die problemen had met zijn fietsslot. Bij het binnenlopen van de winkel had de klant twee foto's die aan de muur hingen niet opgemerkt. Een er van gaf de verrassende sprintoverwinning van Den Hartog op de Via Roma in San Remo weer. Nu al zestien jaren geleden. De glorie, de roem van die zege is verbleekt. Vrijwel vergaan. Arie den Hartog laat dat ijskoud. „Voor mij hoeft het ook allemaal niet meer". Hij bleef even in zich zelf gekeerd staan en



● ARIE DEN HARTOG: „Als ze 'n half miljoen gegeven hadden, was ik meteen afgestapt..."

zei met plotseling glinsterende ogen: „Maar...... als ik het nog eens moest overdoen, stapte ik gelijk weer de wielersport binnen. Ik heb een formidabele tijd gehad........".

EVEN APART met nino tomadesso

Ronde van Neerbeek boeiende openingskoers

De Vos soleerde naar eerste zege

door bennie ceulen

NEERBEEK – Ondanks de voortdurende wind, regen en stormvlagen groeide de Ronde van Neerbeek uit tot een erg boeiende wedstrijd. De weinige toeschouwers waren getuige van een strijdlustig peloton in de openingswedstrijd van het Limburgs wielerseizoen. Vooral de latere winnaar Maarten de Vos en de in Amstenrade woonachtige Noor Dag Selander drukten hun stempel op het Neerbeekse criterium.

Al vrij vroeg gingen De Vos, Armand van Mulken en Cor Tuit in de aanval, even later gevolgd door onder andere Dag Selander en Frans van Bakel. Het kopgroepje hield een tiental kilometers stand. Na de hergroepering waren De Vos en Selander opnieuw de aanstokers van een volgende vluchtpoging. Zij kregen het gezelschap van Wim Nelissen, 't Hoen, Frans van Bakel, Cor Tuit en George Walstock. Een groepje met Math Dohmen, Erwin Ummels en Habets zagen tijdig het gevaar van deze poging in. De achtervolgers slaagden er na enkele kilometers in de koplopers te achterhalen. Ook Wim Jennen kon na een furieuze achtervolging nog bij de inmiddels tot een twintigtal renners uitgegroeide hoofdmacht aansluiten. Het peloton streed op dat moment een verloren strijd.

Selander

Maar de koplopers hielden de koers levendig. Opnieuw gooide de sterke Dag Selander de knuppel in het hoenderhok. Al zijn krachten gooide hij in een solopoging. Tevergeefs echter. Zijn moed werd niet beloond. Met nog vijf kilometer voor de boeg (de wedstrijdcommissarissen hadden de koers inmiddels met enkele ronden ingekort) werd vooral onder impuls van het Brouwersduo Maarten de Vos-Erwin Ummels de vlucht van Selander teniet gedaan.

Maarten de Vos koos op dat moment het hazenpad. Door zijn splijtende demarrage scheurde de kopgroep uit elkaar. Wim Jennen probeerde de aanval van de Maastrichtse tempobeul te beantwoorden. Maar de gezwind rijdende Erwin Ummels schermde de vlucht van zijn ploegmakker succesvol af. Met een straatlengte voorsprong legde Maarten de Vos in Neerbeek beslag op zijn eerste zege van dit seizoen.
„Ik reed wel erg goed vandaag, maar ik heb deze overwinning toch vooral te danken aan Erwin Ummels, die bij de achtervolgers uitstekend werk heeft opgeknapt door het tempo te breken. Ik ben mijn ploegmaat daar erg erkentelijk voor", lachte de nog fris ogende Maarten de Vos, die eveneens de leidersprijs voor zijn rekening nam.

Uitslagen:
Amateurs: 1. Maarten de Vos 85 km in 2.15.45; 2. op 20 sec. Riny van Dijk; 3. Wim Jennen; 4. Erwin Ummels; 5. W. 't Hoen; 6. Martin Verschuur; 7. op 36 sec. Bert van de Boorn; 8. George Walstock; 9. Wim Nelissen; 10. op 45 sec. R. van Dum; 11. G. Tabak; 12. H. Geerkens; 13. C. Tuit; 14. op 1.25 H. van Dijk; 15. op 1.50 J. Hönig; 16. op 2.04 D. Selander; 17. H. Zautsen; 18. op 2.14 F. van Bakel; 19. J. Stassen. Leidersprijs: Maarten de Vos.
Junioren: 1. L. Laning 62 km in 1.41.55; 2. R. Groen; 3. J. Pirard; 4. J. Defaux; 5. W. Verbert; 6. K. de Brons; 7. C. Krekels; 8. A. Roberts; 9. J. Vermunt; 10. D. Vissers; 11. C. Maas; 12. R. van Deursen; 13. J. van Wegberg; 14. C. van den Dungen; 15. A. van Hoogstraten.
Nieuwelingen: 1. J. van der Leys 32 km in 52.29; 2. J. Siemons; 3. W. Daams; 4. W. van der Meer; 5. F. Pirard; 6. T. Akkermans; 7. P. Schumans; 8. A. Nuy; 9. M. van der Sanden; 10. H. van der Schouw; 11. N. van der Ley; 12. P. Coumans; 13. J. Thomissen; 14. C. de Caluwe; 15. L. van der Put.



● Maarten de Vos, winst

West-Vlaanderen

● BAVIKHOVE – De Belg Jos Liekens heeft de driedaagse van West-Vlaanderen op zijn naam geschreven.

De uitslagen: 2e rit (zaterdag): 1. Gino Ligneel 118 km in 3.13, 3. Jacq Hanegraaf, 4. Toon van der Steen, 9. Michel van Dij, 10. Jo Meulenberg, 11. Peter Meerburg, 12. Ruud van der Rakt, 16. Ad Polak, 17. Jan Harings, 33. Jean Habets, 39. Peter Habets.
3e rit (tijdrit van 5,5 km op Kemmelberg): 1. Paul Haegedoorn 7.54, 2. T. van der Steen 8.00.2, 4. J. Hanegraaf 8.04.4, 8. M. van Dijk 8.15.4, 12. A. Polak 8.19.2, 14. R. van de Rakt 8.20, 29. Peter Harings 8.31.
Slotrit (gisteren): 1. Jos Liekens, 2. P. Haegedoorn, 3. De Mol, %. T. van der Steen, 11. A. Polak, 19. Peter Harings.
Eindklassement: 1. Jos Liekens 165 punten, 2. T. van der Steen 155, 3. Dirk de Mol 119, 5. Jacq Hanegraaf 115, 8. Michel van Dijk 86, 10. Ad Polak 73, 12. Jo Meulenberg 71.

● FEXHE-SLINS – De Nederlandse amateurs hebben een wedstrijd in Fexhe-Slins volledig beheerst. René Koppert uit Poeldijk won. Hij legde de 100 kilometer af in 2 uur en 38 min., Gerrit Solleveld tweede op 15 sec., gevolgd door Ring van Dijk, Ron Snijders en Wim Jennen. H. Daams werd negende en N. Verhoeven tiende.

● VREELAND – George Walstock eindigde op de tweede plaats in het NCRV-criterium in Vreeland. Wichel van der Hoef won. 80 km in 1.58.18. Maastrichtenaar Walstock had een achterstand van 20 seconden. Bram Jouvenaar eindigde op de derde plaats.



● De strijd op de Poggio in volle gang. V.l.n.r. Moser, Ludo Peeters, Raas en Saronni

Fons de Wolf: „Goed dat ik misdienaar ben geweest"

K.O.-race voor Peer Maas

● VEENDAM – Peer Maas uit ... bergen heeft bewezen dat zijn zege ... de Ronde van Zuid-Holland geen ... schieter is geweest. In de derde kl... sieke wegwedstrijd voor amat... van dit seizoen, de K.O-race, boe... de Brabander zijn tweede tri... Maas was de snelste van een k... groep van acht renners.

De uitslag: 1. Peer Maas 145 kilom... en 3 uur 39 minuten en 14 seconden ... Jan Feiken, 3. Gerard Schipper, 4. ... Hassink, 5. Jan Posthuma.

De uitslag van Milaan-San Remo

1. Fons de Wolf 288 km in 6.41.06 (ge... middelde snelheid 43.081 km), 2. ... 11 seconden Roger de Vlaeminck, ... Jacques Bossis, 4. Torelli, 5. Kehl, ... Van Calster, 7. Maertens, 8. De Wi... 9. Martinelli, 10. Gavazzi, 11. Sue... Cuevas, 12. Thaler, 13. Filip van de... Brande, 14. Rinklin, 15. Willems, ... Bonnet, 17. Bombini, 18. Borgogn... 19. Duclos-Lassalle, 20. Eddy Plan... kaert, 21. Leo van Vliet, 22. Santam... ria, 23. Van den Haute, 24. Maestre... 25. Minetti en de rest van het peloton in de z.t. als De Vlaeminck.

Sprint voor tweede plaats interesseert Jan Raas niet

SAN REMO – Jan Raas deed niet mee aan het massale sprintgevecht voor de tweede plaats in Milaan-San Remo. De ex-wereldkampioen nam geen risico meer voor een ereplaats die uiteindelijk toch niets anders was dan een troostprijs. Op het macadam van de Poggio en meer in het bijzonder tijdens de afdaling hiervan, had hij precies als tientallen medestrijders geen verweer kunnen bieden aan de demarrage van de Belg Fons de Wolf. Daarom was de pelotonsprint in het spoor van de winnaar alleen maar van belang voor de statistiek.

„Als Henk Lubberding in de laatste kilometers nog bij me geweest zou zijn, had ik voor de eerste plaats kunnen strijden. Hij was er niet omdat hij eerder tijdens de finale door een massale valpartij achteruit werd geworpen", zei de Zeeuw, die daarmee berustte in het lot dat vooral in een klassieker alleen maar de eerste plaats telt.

De sublieme wijze waarop Fons de Wolf in de alles-of-niets slotfase van Milaan-San Remo iedereen versloeg, stond niettemin in schrille tegenstelling tot de geforceerde ceremonie protocolaire in de bar van een hotel, anderhalf uur na afloop van de strijd.

Meer als een anti-held dan als de triomfator in een topklassieker stond Fons de Wolf onhandig met een enorme beker te manoeuvreren, die hij – als was het een eredienst – moest vullen met champagne. Zijn ploegmakkers van Vermeer Thijs, waaronder de Nederlander Adrie van Houwelingen, zaten genietend om hem heen. Lachend om de verlegenheid van hun kopman bij dit tafereel; vol bewondering uiteraard voor zijn prestatie. „Het is maar goed dat ik vroeger misdienaar ben geweest", zei hij toen hij de beker champagne van mond tot mond deed gaan.

Fons de Wolf zegevierde op vrijwel identieke wijze als Jan Raas vier jaar geleden. Attent voorin blijvend tijdens de zenuwslopende eindfase; daarna vernietigend in de laatste 5 kilometer toeslaand.

„Wij moesten alle ontsnappingen ongedaan maken", zei Leo van Vliet over



Wiel Verheesen bij Milaan-San Remo

het slotstuk van de wedstrijd, die per traditie een enorme vluchtkoers bleek te zijn. Het imposante peloton van 271 renners was immers nog altijd angstaanjagend groot toen het de beklimmingen van de Turchino (144 kilometer) en de vroeger zo gevreesde Capi's achter de rug had.
De Raleighs van Peter Post controleerden het gevecht dat meer en meer een spervuur van demarrages was. Lubberding evenwel ontbrak, omdat hij – evenals kort tevoren wereldkampioen Hinault – in de buurt van de Capo Berta, na 255 kilometer, bij een massale valpartij was betrokken. Tot overmaat van ramp smakte een andere helper van Jan Raas, de Belg Ludo Peeters, tegelijk met diens landgenoot Jos Jacobs tegen het wegdek toen Fons de Wolf nauwelijks aan zijn solo was begonnen.

Hapering

De tuimeling van Peeters bracht enige hapering teweeg in het voortrazende peloton. Vanaf dat moment wilde niemand meer voor een ander het gat dichtrijden, ook en vooral niet op het laatste rechte stuk naar de finish. „Ik niet winnen, dan jij ook niet", luidde het parool van Saronni, Moser, Raas, De Vlaeminck, Gavazzi, Thurau, Willems en al die andere cracks op schootsafstand van De Wolf.

„Ik pakte eerder, toen we nog in de ... klimming zaten, de Zwitser Mutter ... rug", zei Jan Raas., „Had ik dat ... gedaan, dan waren we toen reeds ... klopt geweest. Dacht je dat ik da... ten gerieve van Saronni en Moser ... eens het werk zou opknappen? ... mijn leven niet. De twee Italianen g... den elkaar de overwinning niet, ... ze weigerden iedere medewerking ... een achtervolging".
En achtervolgingen waren er, voor ... de top van de Poggio werd bere... enorm veel, o.a. op Schipper en J... kers, op Gody Schmutz (gedw... boomd door Zoetemelk), vervol... op Willems, Rabottini, Demeyer ... ruggepakt door Peeters). Daarna ... De Witte en tenslotte de actie van ... ten opzichte van Mutter.

Typerend beeld van Milaan-San ... mo, waarin de slag niettemin ... thuisgehaald door Fons de Wolf, ... Belg die sprong op het juiste ... ment.

Knetemann liet Post opdraven

„Dan kun je even de renners zien"

Van onze verslaggever

SAN REMO – Tot de ploegleiders die het bij de loting voor de volgorde van de materiaalwagens in Milaan-San Remo slecht troffen, behoorden de chefs d'equipe van de twee Nederlandse merkenteams. Zij moesten in de sliert van 31 ploegleidersauto's tevreden zijn met een plaats ver in de twintig.

Reagerend op een oproep van de wedstrijdleider via de boordradio om Knetemann hulp te verlenen, moest Peter Post dan ook enige toeren uithalen om ter hoogte van het peloton te komen. Op zijn vraag wat Knetemann wilde, antwoordde de ex-wereldkampioen laconiek: „Niks, ik liet je zo maar eens komen. Dan kun je tenminste heel even renners zien".

● „Mij zien ze hier nooit meer terug", zei Rody Hoogenboom, de sponsor van de H.B. Alarmsystemen-equipe.

„Het is krankzinnig dat ze bijna driehonderd renners in Milaan-San Remo laten starten. Je bent niet eens in staat om je mensen snel te helpen als ze pech krijgen". Tot overmaat van ramp bleek tijdens de terugreis de vóór- en achterverlichting van de bus het niet te doen. Op de autoroute vanuit San Remo via Avignon en Lyon naar Nederland namen de twee materiaalwagens van H.B. toen maar positie in vlak voor en vlak achter deze bus. Op deze wijze werden de vele honderden kilometers naar een pleisterplaats voor de nacht overbrugd; een spookachtig beeld, deze in het midden onverlichte stoet op de Route du Soleil.

● Sponsor Rody Hoogenboom van H.B. Alarmsystemen had ook goed nieuws voor zijn renners. De voorinschrijving voor de Tour de France was geaccepteerd. In mei vindt de definitieve selectie plaats.

„Ik reken erop dat we straks in Nice aan de start staan", aldus Johan van der Meer, wiens heroptreden sinds de Ruta del Sol (februari) nog niet kon plaatsvinden. Een oogontsteking hield hem buiten Milaan-San Remo. In totaal gingen 26 Nederlanders van start. Zestien nationaliteiten waren in het peloton vertegenwoordigd.

● Voordat hij met zijn ploeg naar Milaan-San Remo vertrok, bood chef d'equipe Peter Post van TI Raleigh zijn excuses aan bij Franco Mealli, organisator van Tirreno-Adriatico. „Volgend jaar komen we terug om beter voor de dag te komen dan nu het geval is geweest", aldus Post tegen Mealli.

Dertien profs finishen in Omloop van het Waasland

Kemzeke – Slechts dertien profs sla... den er gisteren in de Omloop van ... Waasland uit te rijden. In deze se... klassieke wegwedstrijd, met start ... Sint Niklaas en finish in Kemzeke, ... ren 115 renners, waaronder Jo M... gestart. Slechts weinigen waren ... staat om tot het einde van deze ko... over 200 kilometer de slechte wee... omstandigheden te trotseren.
De uitslag: 1. Patrick Versl... 200 km in 5.34, 2. Willy Teirlinck, 3. ... van de Poel, 4. op 15 sec. Willy ... vaerts, 11. **Gerrie van Gerwen,** 13. ... laatste Peter Gödde.
● WERVIK – De damesploeg ... Brouwers Machines was van de p... in een criterium in Wervik. Leont... van der Lienden klasseerde zich ... derde. Winnares werd de Amerikaanse ... Carolyn Patterson (60 km in 1.4... Claudia Meex (17e) en Anita De... (18e) waren door een valpartij uit ... kopgroep weggevallen.